



JAK WYJŚĆ Z DOŁKA

str. 2-3

ŚMIERĆ NA MOTO- ROWERZE

str. 2

SZAFECZKA WAGARÓ- WECZKA

str. 5

ZA MAŁO I ZA PÓŻNO

str. 17

NA CICHEJ PO STAREMU

str. 18

Ciepło dla Jawora



- 3 września Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej przekazało do dyspozycji Urzędu Miasta w Jaworze swój tutejszy wydział. Zgodnie z kodeksem pracy załoga ciepłowni ma teraz miesiąc na zaakceptowanie bądź odrzucenie nowego pracodawcy. Burmistrz powołał specjalną komisję, której skład osobiście wytypowałem. Przeprowadzi ona inwentaryzację majątku ciepłowni i przygotuje przejęcie zakładu na mienie komunalne. Jednocześnie cały czas trwają negocjacje ostatecznego kształtu umowy między Cukrownią i Urzędem Miasta. Zakończenia formalności spodziewam się pod koniec października.

● *To sprawy formalne, ale pozostaje jeszcze techniczna strona całego przedsięwzięcia.*

- Od strony technicznej jesteśmy gotowi. Dokonałiśmy wstępnego przeglądu urządzeń ciepłowni. Ustalono także zakres niezbędnych dla właściwego funkcjonowania zakładu prac remontowych. Konieczna jest między innymi naprawa dwóch kotłów oraz dokończenie remontu obmurzy. Nasza ekipa remontowa jest już do tego przygotowana. Mam nadzieję, że będą mogli rozpocząć pracę jak najszybciej.

Minął rok od zakończenia dyskusji na temat przyszłości miejskiego ciepłownictwa. Poparcie Rady Miejskiej i Zarządu Miasta zyskała wówczas oferta Cukrowni „Jawor”. O przedstawienie aktualnej sytuacji poprosiliśmy dyrektora jaworskiej Cukrowni p. Henryka Nowaka. Oto, co nam powiedział:

Przygotowaliśmy także odpowiednie zapasy paliwa. Zakładając, że ciepłownia rozpocznie pracę w optymalnym okresie liczymy, że do końca grudnia zużyje 5000 ton węgla. Zabezpieczenie ciepłowni pod tym względem nie powinno nas trącać. Choćby z tego względu, że Cukrownia jest dealerem Rybnickich Spółek Węglowych.

● *Czy po przejęciu ciepłowni przez Cukrownię możemy spodziewać się podwyżki cen za dostarczane ciepło?*

- Dokonałiśmy już wstępnych kalkulacji i mogę zapewnić Jaworzan, że zrobimy wszystko, aby cena produkowanego przez nas ciepła była niższa od średniej wojewódzkiej. Chciałbym stanowczo stwierdzić, że nie traktuję tego zapewnienia jako „przedwyborczej” obietnicy. Dokonałiśmy rzetelnej oceny naszych możliwości i wynika z niej jednoznacznie, że dla utrzy-

mania rentowności całego przedsięwzięcia nie musimy się uciekać do finansowego drenażu odbiorców naszego ciepła.

Oczywiście, musimy pamiętać o tym, że na cenę naszych usług bezpośrednio wpłyną także władze miejskie, choćby przez ustalenie wysokości czynszu

dzierżawnego. Zbyt wysoki będzie miał bezpośredni wpływ na cenę. Mam jednak wielką, moim zdaniem, uzasadnioną nadzieję, że świadomość tego wpłynie na naszych partnerów ze strony władz miejskich, kiedy w negocjacjach nad ostatecznym kształtem umowy przedstawiają swoje warunki.

● *Wspomniał pan o konieczności zaakceptowania przez załogę ciepłowni nowego pracodawcy. Zwykle w takich sytuacjach ludzie kierują się raczej obawami, niż trzeźwą kalkulacją...*

- Nie spodziewam się tu problemów. Podpisałem już odpowiednie porozumienie ze związkami zawodowymi. Chciałbym uspokoić załogę ciepłowni - naprawdę nie będzie żadnych masowych zwolnień. Zapewne w jakimś zakresie konieczna okaże się restrukturyzacja zatrudnienia.

dokończenie na str. 5

GRZAĆ, CZY NIE GRZAĆ - oto jest pytanie

czyli rozmowa członka spółdzielni z mistrzem i prezesem

Rozmowa I

● *Chciałbym zapytać, dlaczego nie grzejecie?*

- A z kim ja rozmawiam? Pan dzwoni, to się pan musi przedstawić, nie?

● *Jestem członkiem spółdzielni.*

- To proszę dzwonić do spółdzielni, dlaczego nie grzeją.

● *A dlaczego u was, w kotłowni, nie można się tego dowiedzieć?*

- Nie wiem. Czekamy na decyzję wojewody albo dyrekcji. Jeżeli prezes wystąpi z pismem do wojewody o włączenie grzania, to my jesteśmy przygotowani. Nie widzę problemu. Ja mam przygotowane zapalki, podpalam i zaczynam grzać. Tylko czekam na decyzję władz wyższych.

● *Na podstawie jakich przepisów czekacie na decyzje władz wyższych?*

- Na podstawie przepisów ogólnopolskich.

● *Ja nie znam takich przepisów, a pan zna?*

- Znam. Decyzje o grzaniu na terenie gminy czy miasta podejmuje Burmistrz albo wojewoda.

● *Czy to jest przepis niepisany?*

- To przepis, który obowiązuje od lat. Gdy mamy decyzję wojewody, to włączamy ogrzewanie.

● *Jakie są podstawy prawne tego przepisu?*

- Nie muszę ich znać!

● *Dlaczego pan jest taki złośliwy?*

- Jaki złośliwy! Bo, proszę pana, wszyscy dzwonią, tak, jakby to od nas zależało. Ja nie jestem w stanie takiej decyzji

podjąć! Jest przepis, który mówi, że jeżeli przez trzy dni temperatura jest o godz. 19 poniżej 12 stopni, to wtedy wojewoda podejmuje decyzję o włączeniu ogrzewania. Krótko i na temat, nie?

● *Ale, na przykład, we Wrocławiu grzeją!*

- Bo taką decyzję podjął wojewoda. Ale tam jest inny wojewoda, niż w Legnicy. W Strzegomiu też grzeją, i w Wałbrzychu. Ale to, niestety, nasz wojewoda musi podjąć tę decyzję. No, zgadza się pan ze mną, czy nie?

● *No, tak. Wydawało mi się jednak, że w tej chwili nie jest zależne to od decydentów, którzy gdzieś tam rządzą.*

- Ja się na przykład dzisiaj dowiedziałem, że prezes za bardzo nie chce grzać, bo część lokatorów mu nie płaci, i nie będzie miał za co zapłacić za ogrzewanie.

dokończenie na str. 4



CWANY BRATANEK

12 września br. około godz. 13.30, patrol policji z Komisariatu w Mściwojowie po pościgu zatrzymał ciężarowego Liza kierowanego przez obywatela Czech Pavla D. Wcześniej kierowca ciężarówki zatankował w stacji benzynowej w Nowej Wsi Legnickiej 200 litrów oleju napędowego i odjechał, nie płacąc rachunku. Powiadomieni drogą radiową policjanci ujęli cwane bratanek i jego kompana.

KRONIKA POLICYJNA

Potrącił pieszego

7 września br. tuż przed północą na drodze Jawor- Piotrowice kierujący Fiatem 126 p Janusz B. z Jawora potrącił pieszego Andrzeja C. Z obrażeniami ciała odwieziono go do Szpitala Rejonowego w Jaworze. Okoliczności wypadku ustali prowadzone dochodzenie.

Autobusem w Skodę

8 września br. o godz. 8.35 kierowca autobusu PKS z Jeleniej Góry, Wiesław M., na skrzyżowaniu ulic Rapackiego i 1 Maja nie udzielił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia z samochodem osobowym Skoda. Na szczęście nikt nie ucierpiał, jedynie pojazdy zostały uszkodzone. Policjanci sporządzili na kierowcę autobusu wniosek do kolegium.

Życie mu zbrzydło?

13 września br., około godz. 21, oficer dyżurny KRP został powiadomiony o samobójstwie mieszkańca Pogwizdowa. Przybyły na miejsce lekarz sądowy stwierdził zgon Leonida F. przez powieszenie. Okoliczności targnięcia się na życie ustali prowadzone śledztwo.

Zderzenie Fiata z Nysą

10 września br. tuż po godz. 15, na drodze Żębówce - Czernica kierowca Fiata podczas manewru zawracania zjechał drogę Nysie. Oba pojazdy zostały uszkodzone. Na szczęście ofiar w ludziach nie było.

Maluchem w traktor

12 września br. około godz. 16.30, na trasie Jawor-Godzisza, kierujący Fiatem 126p Andrzej C. z Godziszowej z nieustalonych dotąd przyczyn zjechał na lewy pas ruchu i zderzył się z ciągnikiem Ursus kierowanym przez Marię B. ze Snowidzy. Kierowcę malucha z obrażeniami głowy umieszczono w Szpitalu Rejonowym w Jaworze.

Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

16 września br. Zarząd skierował do Rady Miejskiej projekt uchwały w sprawie obniżenia stawki podatku rolnego do kwoty 24 zł/q. Uczyniono to z uwagi na trudną sytuację w rolnictwie. Omówiono stan przygotowań do przeprowadzenia wyborów do Izby Rolniczej, które odbędą się 29 września br. w godz. 8-20 w siedzibie komisji okręgowej w Ratuszu. Burmistrz poinformował o naradzie, jaka odbyła się z udziałem Wojewody Legnickiego, pełnomocników oraz wójtów, na której omawiano przygotowania do wyborów. Wojewoda Legnicki postanowił przyznać nagrody dla gmin, które osiągną najwyższą frekwencję w województwie. Zarząd Miasta zaproponował, aby w przypadku zdobycia takiej nagrody przez gminę przeznaczyć ją na zadania związane z rolnictwem.

Zarząd podjął uchwałę w sprawie przyznania nagrody dla Ogrodu Działkowego 750-lecia za wyniki osiągnięte w konkursie zorganizowanym przez Polski Związek Działkowców. Działkowcy otrzymali 500 zł. Natomiast na remont sali TKKF przyznano 3.000 zł, na remont Domu Dziecka - 5.000 zł, na doposażenie w sprzęt Ośrodka Kształcenia Zawodowego prowadzącego zajęcia w LO - 4.000 zł.

Burmistrz poinformował o wykonaniu zarządzenia Wojewody Legnickiego w sprawie podziału WPEC-u, co wiąże się z przejęciem przez Gminę majątku tej firmy. Konsekwencją tych działań będzie przejęcie - zgodnie z decyzją Rady Miejskiej - działalności cieplowniczej przez Cukrownię „Jawor” S.A. Fizyczne przejęcie majątku WPEC-u nastąpi najprawdopodobniej w listopadzie br. Wzajemne porozumienia pomiędzy Miastem Jawor, WPEC-em w Legnicy oraz Cukrownią dają podstawę do stwierdzenia, że sezon grzewczy w Jaworze będzie przebiegał bez zakłóceń.

(zm)

UWAGA, DZIECI I MŁODZIEŻ

Po wakacyjnej przerwie wznawiamy zajęcia dla dzieci i młodzieży przy Klubie Abstynenta „Azyli” w Zamku. Serdecznie zapraszamy w piątki w godz. 17 - 20. Wasz czas będzie wypełniony przeróżnymi atrakcjami. Do jaworskiego Zamku blisko, a tam znajdziecie wszystko! - powtarzamy za organizatorami, proponując skorzystanie z oferty „Azyli”.

KLUB „PIAST” ZAPRASZA...

...dzieci i młodzież na IX etap VII Turnieju Tenisa Stołowego w śróde, 18 września br. o godz. 16. Informujemy przy okazji, że klub wznawia naukę tańca towarzyskiego dla dzieci. Spotkanie organizacyjne w piątek, 20 września br. o godz. 16.



BEZPIECZNA DROGA DO SZKOŁY

Od początku roku szkolnego na najbardziej ruchliwych odcinkach ulic i skrzyżowaniach nad bezpieczeństwem maluchów czuwają ludzie, których można dostrzec już z daleka: są ubrani w kamizelki w pomarańczowym kolorze z żółtymi obwódkami. Z przodu kamizelki jest namalowany znak „Uwaga, dzieci na drodze”, na plecach znak „stop”. Na głowach mają pomarańczowe czapki baseballówki, w ręku tablicę, na której z obu stron widnieje także znak „stop”. Służą dzieciom radą i pomocą w bezpiecznym pokonywaniu ruchliwej nieraz trasy, przeprowadzają przez przejścia dla pieszych i skrzyżowania. Pilnują także porządku podczas przerw w szkole.

Podlegają bezpośrednio dyrektorom szkół. Po specjalnym

przeszkoleniu przez policję, osoby te otrzymały upoważnienie do wykonywania zadań z zakresu kierowania ruchem drogowym.

Jak poinformowano mnie w Rejonowym Urzędzie Pracy, akcją „Bezpieczna droga” zostało objętych w Jaworze 5 szkół - nr. 1, 2, 4, 5 i 7. Uczniami tych szkół opiekuje się na drogach 5 osób. W pozostałych gminach naszego rejonu zatrudniono w ramach akcji 7 osób - 3 w Udanie, 2 w Wądrożu, po 1 w Mściwojowie i Męcince. Łącznie pracę otrzymało 12 osób, w tym 1 kobieta. Ludzie ci posiadają różne zawody i kwalifikacje. Umowy o pracę, w ramach robót publicznych, zawarto z nimi na okres od 5 do 10 miesięcy. Nie było problemu z naborem chętnych.

Przeprowadziłam krótką rozmowę z p.Grzegorzem Leonowi-

czem, który pełnił akurat dyżur przy Szkole Podstawowej nr 2. Pan Grzegorz jest z zawodu technikiem-mechanikiem, po wypadku w poprzednim zakładzie pracy otrzymał grupę inwalidzką. Ostatnio pobierał zasiłek dla bezrobotnych. Chętnie nawiązał rozmowę. - Ponieważ mam na utrzymaniu 4-osobową rodzinę, skorzystałem z oferty Rejonowego Biura Pracy. Z obecnego zajęcia jestem nawet zadowolony, mniej z zarobków. Dostałem 400 zł brutto, z dodatkami mam 500 zł. Praca trwa 8 godzin, od 7,30 do 15,30. Mam pod swoją opieką dzieci z „dwójki” przy ul. Roosevelta oraz z filii tej szkoły przy ul. Piłsudskiego. Już przyzwyczaiłem się do nowego zajęcia i chciałbym dłużej kontynuować pracę, nie tylko przez 10 miesięcy - stwierdza mój rozmówca.

L.Kalinowska

RECEPTA NA

Z Leszkiem Szyszkowiczem - nowym prezesem jaworskiej „Polleny” rozmawia Marian Lassota

Jaworska „Pollena” od lat należy do kluczowych firm naszego miasta. Dzięki produkowanym wyrobom zakład znany jest w całym kraju. 9 sierpnia br. na wniosek Rady Nadzorczej VI NFI odwołano dwóch członków zarządu: prezesa i zastępcę ds. handlowych. Na stanowisko prezesa zarządu powołany został p. LESZEK SZYSZKOWICZ z Wrocławia.

● *Niewiele o Panu wiemy...*
- W tym roku skończę 40 lat. Od ponad 20 lat mieszkam we Wrocławiu, ale pochodzę z Lubania Śląskiego. Jestem żonaty. Mam syna, który chodzi do 8 klasy, i psa. W 1983 r. ukończyłem Akademię Ekonomiczną we Wrocławiu. Do pracy w Jaworze dojeżdżam codziennie. Zajmuje mi to około 45 minut jazdy samochodem. Dlatego myślę o wynajęciu mieszkania tu, na miejscu.

● *Gdzie Pan ostatnio pracował?*
- Byłem dyrektorem generalnym pewnej spółki polsko-kanadyjskiej, zajmującej się dystrybucją instalacji sanitarnych. Po jej przejęciu doprowadziłem z głównym importerem do podpisania umowy wyłączności, dla zapewnienia stabilności finansowej na rynku. Odchodząc z tej firmy miałem poczucie satysfakcji, bowiem w ostatnich dwóch miesiącach - w lipcu i sierpniu br. - spółka uzyskała najwyższe obroty w całej swojej czteroletniej działalności.

● *Zatem czuje się pan menedżerem...*

- Patrząc z perspektywy lat i przebiegu pracy zawodowej, chyba tak. Pracowałem w kilku różnych branżach. To, czym się zajmuję od kilku dobrych lat, to zarządzanie, które jest - co nie ukrywam - moją życiową pasją. Objęcie funkcji prezesa zarządu „Polleny” Jawor jest moim kolejnym doświadczeniem zawodowym. Nie zawsze było tak, że przychodziłem do jakiegoś zakładu, wprowadzałem go na lepsze tory i zostawiałem. Miałem też takie zdarzenie, że przyszedłem do firmy, w której nie dano mi możliwości dokończenia procesu sanacji.

● *W Jaworze aż huczy od plotek i domysłów. W końcu nie ma się co*

dziwić - w „Pollenie” pracuje lub pracowało wielu mieszkańców miasta. Pracują ich znajomi, członkowie rodzin. I nagle, z dnia na dzień, następują zmiany na samym szczytniku. Pojawia się nowy człowiek, ponoc - jak mówią - przywieziony w teczce. To źle się kłóży. Co Pan na to?

- To nie było tak. Dlatego, że Rada Nadzorcza - z tego co wiem - brała pod uwagę nie tylko moją kandydaturę. Mogę uchylić rąbka tajemnicy - rozmowy ze mną na temat przyjęcia funkcji prezesa „Polleny” Jawor prowadzone były od kilku miesięcy. Trzeba wyraźnie podkreślić: moim pracodawcą jest Rada Nadzorcza, która w imieniu udziałowców „Polleny” Jawor i firmy zarządzającej z VI Narodowego Funduszu Inwestycyjnego, nadzoruje i kontroluje pracę zarządu spółki.

● *Czy Pańscy poprzednicy spodziewali się dymisji? Czy przewidywali taką możliwość?*

- Nie wiem, czy przewidywali. Wiem, co mnie czeka, jeżeli spółka nie stanie na nogi. Może mnie czekać podobny los, jaki spotkał poprzedni zarząd... Dlatego też nie traktuję swojej misji jak ktoś, kogo przywieziono w teczce. Inaczej spokojnie bym tu siedział - powiedzmy - pięć lat. Po

ŚMIERĆ MOTOROWERZYSTY

10 września br. o godz. 14, w Księżycach, na skrzyżowaniu dróg Konary - Granowice jadący motorowerem 69-letni Jan Z. Damianowa z dotychczas nie ustalonych przyczyn zjechał na pobocze, a następnie wraz z motorowerem spadł ze skarpy, ponosząc śmierć na miejscu. Dokładne przyczyny tragicznego wypadku ustali prowadzone śledztwo.

CO DALEJ Z PODZAMCZEM?

Od dłuższego czasu Czytelnicy sygnalizują zastój w pracach prac na Podzamczu. Roboty utknęły na... parkingu. Jan Mielnik - kierownik Zespołu Inwestycji Miejskich zapowiada jednak, że wkrótce możemy spodziewać się zakończenia budowy. Jeszcze w tym tygodniu mają odbyć się rozmowy w sprawie powierzenia firmie INFRA-KOL wykonania właściwego targowiska. Decyzja w tej sprawie ma zapaść do soboty.

Wykonawca twierdzi, że za wstrzymanie prac odpowiedzialny

jest ZIM, który nie dotrzymał terminu dostarczenia kostki typu „polbruk”. Problem został już rozwiązany i firma deklaruje zakończenie robót na parkingu w ciągu tygodnia. O tempie prac zadecyduje jednak rozstrzygnięcie kwestii, czy na targowisku mają być budowane lekkie pawilony czy na tawach fundamentowych. Zarząd Inwestycji Miejskich postanowił, że wznoszone będą kramy na podmurówkach.

(PP)



ŚREDNIA LIPCOWA

Przeciętna miesięczna płaca w sektorze przedsiębiorstw w lipcu br. wyniosła 966 zł 76 gr.

Natomiast przeciętne wynagrodzenie (bez wypłat z zysku i nadwyżki bilansowej) w spółdzielniach w sektorze przedsiębiorstw wyniosło w lipcu br. 952 zł 82 gr.

SKŁADKA NA KRUS

Obwieszczenie prezesa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego z 5 września br. ustala wysokość składki rolników na ubezpieczenie wypadkowe, chorobowe i macierzyńskie. Od 1 osoby będzie ono wynosić w IV kwartale br. 42 zł.

WYKOPKI na Piłsudskiego

Roboty ziemne związane z montażem nowego gazociągu, jakie w ubiegłym tygodniu rozpoczęła na ulicy Piłsudskiego wrocławska firma ADHW, spowodowały znaczne utrudnienia w ruchu pojazdów. Po wyłączeniu z użytku połowy jezdni, zaczęły się tu tworzyć krótkotrwałe korki. Należy mieć nadzieję, że montażyści uwiną się szybko z robotą i utrapienia kierowców nie będą trwały długo.

Jotes

Wybory do Izby Rolniczych

W JAWORZE jeden kandydat

Jak dotąd w Jaworskim okręgu zarejestrowano jednego kandydata na członka Walnego Zgromadzenia Izby Rolniczej Województwa Legnickiego. Jest nim 45-letni Andrzej Kubski, rolnik z Jawora, z wykształcenia technik rolnik.

Przypominamy, że wybory odbędą się 29 września. Głosowanie przeprowadzone będzie w siedzibie Okrę-

gowej Komisji Wyborczej w Jaworze w Urzędzie Miejskim (Rynek 1) w godzinach od 8 do 20. Spis osób uprawnionych do głosowania wyłożono do publicznego wglądu w Urzędzie Miejskim, pokój nr 17 (II piętro). Można go sprawdzać do 20 września w godzinach od 7 do 15.

PP

22 września w Legnicy

NIEDZIELA Z INVEST-BANKIEM

Invest-Bank SA - Filia w Legnicy zaprasza wszystkich mieszkańców Jawora i okolic na festyn do Parku Miejskiego w Legnicy. W trakcie imprezy wystąpi m.in. zespół dziecięcy „Gwarkowie” z Lubina, zespół młodzieżowy „Kto To”, gwiazda polskiej sceny kabaretowej „Quasi Kabaret Rafała Kmity” i na zakończenie programu znany zespół disco-polo „Fanatic”.

Dla zmotoryzowanych - super atrakcja! - rajd sprawnościowo-turystyczny (trasa ok. 60 km) z atrakcyjnymi nagrodami dla zwycięz-

ców. Trasa rajdu przebiega m.in. przez Jawor - uczestnicy spodziewani są około godz. 13 (trasę przejazdu przez: Legnica - Jawor - Złotoryja wybierają dowolnie).

Szczegółowe informacje na temat rajdu udziela Auto Komis „Petersmann”, Lubin, ul. Ścinawska 37, tel. 44-18-38 i Invest-Bank S.A. Filia w Legnicy, ul. Jaworzyńska 12, tel. 512-466.

Zapraszamy wszystkich chętnych bez względu na markę i wiek samochodu.

Dyrektor Filii
Mariusz R. Jęskowiak

42.111 bezrobotnych w Legnickiem

Według danych Wojewódzkiego Urzędu Pracy, w końcu sierpnia liczba bezrobotnych w woj. legnickim wyniosła 42.111 osób, i w porównaniu do poprzedniego miesiąca zmniejszyła się o 928 osób (2,2 proc.). 26.231 kobiet to 62,3 proc. ogółu bezrobotnych. Wśród zarejestrowanych 13.056 osób zamieszkuje na wsi, co stanowi 31 proc. ogółu bezrobotnych w województwie.

W sierpniu liczba nowozarejestrowanych wyniosła 3.338 osób, w tym 1620 kobiet (w lipcu odpowiednio 3.860; 1924). W urzędach pracy zarejestrowano 468 absolwentów. Ogólna liczba zarejestrowanych bezrobotnych absolwentów wynosi 1.841, z tego:

- 51,7 proc. z policealnych i średnich zawodowych,
- 32,4 proc. ze szkół zasadniczych zawodowych,
- 12,8 proc. z liceów ogólnokształcących,
- 2,7 proc. ze szkół wyższych,
- 4,9 proc. z pozostałych (szkoły specjalne).

W sierpniu zgłoszono w całym województwie 1.198 ofert pracy, z tego 298 ofert pozostało niewykorzystanych.

(N.M.)

WYJŚCIE Z „DOŁKA”

prostu zostałem zatrudniony w konkretnym celu - w celu dokonania sanceracji i restrukturyzacji zakładu.

● *Jaka jest kondycja finansowa firmy?*

- Nie jest najgorsza, ponieważ najważniejsze zobowiązania względem budżetu i dostawców regulowane są w terminie. Ale są pewne kłopoty, związane przede wszystkim z działalnością dystrybucyjną i handlową. Jak wiadomo - nie wystarczy wyprodukować, trzeba jeszcze wyprodukowany towar sprzedać. To jest sztuka, szczególnie obecnie, z powodu konkurencji na rynku chemii gospodarczej. „Pollena” Jawor ma przed sobą bardzo ciężkie zadanie, żeby gdzieś na rynku znaleźć dla siebie miejsce. Uważam jednak, że wytwarza produkty dobre, które wciąż cieszą się uznaniem. Myślę, że mieszkańcy Jawora po czytają sobie za obowiązek kupowanie wyrobów naszej „Polle-

ny”. Może nie są tak atrakcyjnie oferowane, jak inne produkty - zwłaszcza jeżeli chodzi o opakowania.



Ale, życzę, że jakościowo nie odbiegają od innych.

● *Chodzi więc o uatrakcyjnienie form sprzedaży wyrobów, które i tak są znane w kraju?*

- Może nie tyle o uatrakcyjnienie, co zorganizowanie sprzedaży w sposób właściwy i nowoczesny.

● *Może więc targi?*

- Targi straciły już swoją atrakcyjność, jako pomysł na zdobycie klienta. W związku z tym służą one raczej do zaprezentowania nowości, do pokazania, że firma w ogóle istnieje. Rynek jest tak zapchany, że każdy producent stara się teraz docierać bezpośrednio do odbiorcy czy detalisty - nie za pomocą targów, ale poprzez właściwie zorganizowaną sieć dystrybucji.

● *Pomówmy obecnie o pańskich najbliższych zamiarach. Czy wie Pan, że po Jaworze krążą pogłoski o rychłych masowych zwolnieniach i zmianach personalnych?*

- Nie to jest moim głównym zamiarem. Muszę jednak stwierdzić, że koszty utrzymania zakładu są za wysokie w stosunku do sprzedaży. Najpierw więc skoncentruję się na należytych zorganizowaniu sprzedaży, żeby firma osiągnęła zyski. W związku z tym, że sam dużo wymagam od siebie, będę też dużo wymagał od innych. Myślę, że jest to już zauważone przez pracowników, mimo mojego

krótkiego pobytu w Jaworze. Na pewno nie będę tolerował pracy „na pół gwizdka”. Zmiany na pewno będą, ale nie przewiduję masowych zwolnień. Wszystko będzie realizowane w ramach możliwości zakładu. Trzeba pamiętać jednak o tym, że głównym celem zakładu nie jest dawanie pracy, ale przysparzanie dochodów firmie i pracownikom. Oczywiście musi być spełniony warunek, że pracownicy będą godziwie opłacani. Czasy „urawniłowki” już się skończyły. Uważam też, że jeżeli jakąś pracę mogą wykonać dwie osoby zamiast pięciu, to jest chyba lepiej, jeżeli te dwie osoby zarobią więcej niż pięciu. Będzie to z korzyścią dla wszystkich.

● *Jak się Pan czuje w nowym miejscu pracy?*

- Ogólnie mówiąc, czuję się dobrze. Dlatego, że robię to, co lubię. Sądzę też, że potrafię zarządzać tym zakładem. Jestem świadomy, że czynię zapewne błędy, ale nie ma ludzi, którzy by ich nie popełniali. Uważam, że część pracowników, zwłaszcza tych młodszych, jakby odechnęła z ulgą, kiedy zacząłem wprowadzać zmiany. Chciałbym je wprowadzić do lekko skostniałej struktury, typowej dla przedsiębiorstwa funkcjonującego wiele lat, uwikłanego w różnego rodzaju wzajemne i nieformalne powiązania. Dlatego też chcę postawić na młodą kadrę, na-

leżycie wykształconą. Uważam, że ta, którą zastałem, jest dobra, w niektórych przypadkach nawet bardzo dobra. Będę czynił wszystko, aby pozostała w zakładzie. Jednak przyda się zastrzyk świeżej krwi. Niepokoi mnie, że jedna czwarta załogi posiada podstawowe wykształcenie lub jest tylko przyuczona do zawodu. W tym dostrzegam problem.

● *Obecnie, oprócz głównego księgowego jest pan jedynym członkiem zarządu. Kiedy poznamy zastępcę ds. handlowych?*

- Sytuacja przedstawia się następująco. Zgodnie ze statutem zarząd musi składać się z 3 do 5 osób. Istotnie, w zarządzie - oprócz mnie - jest tylko główny księgowy p. Trzebiński. Brakuje więc co najmniej jeszcze jednej osoby. Aktualnie jesteśmy w trakcie rozpatrywania ofert na obsadę funkcji dyrektora ds. handlowo-marketingowych. Na stanowisko dyrektora ds. technicznych, który też będzie członkiem zarządu, jest już powołany przez Radę Nadzorczą p. Jerzy Ciesielski z Bydgoszczy, który rozpocznie urzędowanie 1 października.

● *I, na koniec. Jak się Panu podoba Jawor?*

- Przyznam się szczerze, że jeszcze nie chodziłem po mieście, ponieważ jak dotąd nie miałem na to czasu. Słyszałem natomiast, że jest to ładne i zadbane miasto. Przrzekam więc, że wkrótce to nadrobię.

● *Dziękuję za rozmowę. Mam nadzieję, że w trakcie spaceru zagłębnie pan do naszej redakcji. Zapraszamy.*

Niedziela, godz. 14, w Rynku

WYBIERAMY MISS

Niesprzyjająca aura sprawiła, że organizatorzy tegorocznych wyborów najpiękniejszej Jaworzanki, po konsultacji ze sponsorami w ostatniej chwili odwołali imprezę, zapowiadaną na minioną niedzielę.

Ale, jak mówi przysłowie: co się odwlecz, to nie uciecze. Impreza dojdzie do skutku bez względu na pogodę w kolejną niedzielę, 22 września. Organizatorzy tym razem zadbałi o duży namiot, który osłoni estradę. Na szczęście, jak prognozują synoptycy, w sobotę i niedzielę ma być słonecznie i ciepło, więc parasole powinny być zbędne. Oby się sprawdziło.

Początkowo zakładano, że imprezę przeniesie się do miejscowego kina. Niestety, kierowniczka tej placówki odmówiła jej udostępnienia, ponoć ze względu na rozpoczęty remont. Innej sali, tak dużej, żeby pomieściła wielusetosobową widownię, w Jaworze nie ma.

Organizatorzy proszą kandydatki do tytułu Miss Jawora '96 o przybycie w piątek o godz. 16.30 i w sobotę o godz. 12.00 do klubu rozrywkowego „PARKOWA” na omówienie szczegółów niedzielnej imprezy. Natomiast jurorzy proszeni są o przybycie w dniu imprezy, tj. w niedzielę, 22 września br. o godz. 13.45 do kawiarni „Ratuszowa”.

W minionym tygodniu przybyli kolejni sponsorzy: sklep mięsny „WĘDLINEX” p. Lucyny Tokarskiej, sklep ogólnospożywczy „SEZAM” p. Andrzeja Klimczyka, kiosk „RUCH” p. Janiny Oso-

linsz, firma fotograficzna „FOTO-MAK”, Zakład Remontowy Baz Paliwowych p. Mieczysława Najmana i s-ki, sklep nasienno-zaopatrzeniowy pp. Barbary Bartychy & Bogusławy Czerniawskiej, sklep wielobranżowy p. Zbigniewa Bednarka, sklep „Jolanta” p. Jolanty Migody, Hurtownia Niedaszów p. Krystyny Kartkowskiej, sklep „ABC” pp. Bożeny Czerw i Gabrieli Kałużnej, kwiaciarnia pp. Krzechy, kwiaciarnia „Magnolia” p. Eugeniusza Chylka, cukiernia p. Władysława Maciejowskiego, firma handlowo-usługowa „MODERN” pp. Piotra Bika & Jerzego Wrony, sklep spożywczy pp. Zofii i Mirosława Koluszkó, Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „MAGMAR” p. Janiny Paściak, Rzeźnictwo-Wędliniarstwo p. Genowefy Niebudek, sklep kosmetyczny „ANKA” p. Zdzisławy Kucharskiej, księgarnia „BAJKA” pp. Lidii Matij & Alicji Dubińskiej, „PARKOWA-DISCO” pp. Wandy Piechury & Mariusza Nazara i kilku innych, którzy przekazali środki pieniężne, a nie życzyli sobie reklamy w tegorocznej imprezie.

Tak więc, spotykamy się w niedzielę o godz. 14, na jaworskim Rynku. Słoneczna pogoda... zamówiona!

Wiesław Majda

W Klubie Seniora

CYKL PRELEKCJI MEDYCZNYCH

W październiku br. w Klubie Seniora przy ul. 1 Maja 10 dr p. Wiktor Piotrowski rozpocznie cykl wykładów na temat chorób serca i układu krążenia. Będzie też mówił o sposobach leczenia i zapobiegania tego rodzaju chorobom.

W prelekcjach będą mogli uczestniczyć wszyscy zainteresowani problematyką chorób serca, nie tylko członkowie Związku Emerytów i Inwalidów. Wstęp wolny.

O dokładnym terminie rozpoczęcia wykładów powiadomimy Czytelników niebawem.

/elka/

BUDUJĄ GAZOCIĄG

Wojewódzka Dyrekcja Dróg Miejskich w Legnicy informuje, że od 9 września do 5 października br. wystąpią utrudnienia w ruchu kołowym i pieszym na ul. Piłsudskiego w Jaworze. Spowodowane one będą budową gazociągu niskiego ciśnienia i przyłączami do budynków, prowadzonymi przez ADHW - Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Budowlane z Wrocławia.

Legnickie Centrum Kultury zaprasza...

... na najnowszy spektakl wrocławskiej pantomimy (premiera 14 czerwca br.) „KAPRYS” wg Gerharda Hauptmanna w opracowaniu, reżyserii i choreografii Henryka Tomaszewskiego. Innowacją jest wprowadzenie przez reżysera do pantomimy słowa mówionego. Przedstawienie odbędzie się 3 października br. o godz. 19, na scenie legnickiego teatru. Bilety (a 12 zł) do nabycia w LCK, kasie teatru i sklepie muzycznym „Hobby”.

Wszelkie informacje pod nr tel. 56-51-21.

2 października br. w Legnickim Centrum Kultury, Skwer Chopina, (Akademia Rycerska) rozpocznie się nauka tańca towarzyskiego I stopnia (dla początkujących). Zapraszamy o godz. 16.30 dzieci od 6 roku; o 18 - nastolatki od 11 lat; o 19.30 - młodzież i dorosłych.

Wszelkie informacje pod nr telefonów: 56-51-21 i 56-51-28.

nuje. On mi go ma znaleźć, dokładnie - w jakim to jest rozporządzeniu. Przepis mówi, że temperatura poniżej 10 stopni o godz. 19 musi spaść. W Legnicy jest stacja meteorologiczna Bartosów; on twierdzi, że dopiero wczoraj był pierwszy dzień, kiedy temperatura spadła poniżej 10 stopni. Oni są gotowi. Przekazają wojewodzie, że są gotowi. Czeka na decyzję. Ode mnie decyzji o uruchomienie grzania nie przyjmie.

● Czyli, ja w tej chwili nie wiem się, czy będzie grzane, czy nie?

- Ode mnie się pan nie dowie. Bo wszyscy czekają na decyzję góry.

● A u góry, to bezpośrednio wojewoda? To do wojewody muszę dzwonić?

- Wyglądałoby, że tak. No, przynajmniej formalnie, to on się pod tym podpisuje.

● Dziękuję panu.

opracował: (m)

Od redakcji: w tym samym dniu, ok. godz. 16, w blokach SMLW pocieplały kaloryfery. Rozpoczęto grzanie.



REMONT GRUNWALDZKIEJ

Trwa przebudowa ulicy Grunwaldzkiej. Po wykonaniu ciągów pieszych do pracy przystąpiły ekipy COM-D, które przed położeniem nowej nawierzchni bitumicznej muszą

podnieść wszystkie studzienki kanalizacyjne, zawory wodne itp. Roboty powinny się zakończyć jeszcze przed jesiennymi chłodami.

Jotes

JOK INFORMUJE

Jaworski Ośrodek Kultury informuje, że rozpoczęły się zajęcia sekcji kondycyjno-rekreacyjnej dla pań. Odbývają się w poniedziałki i piątki w Klubie Rozrywkowym „Parkowa” od godz. 18.

Ponadto można zapisywać się do pozostałych sekcji, które z początkiem roku szkolnego również

rozpoczęły działalność: sekcji plastycznej, zabawki miękkiej, brydza sportowego, tańca towarzyskiego KT „Romus”, fotograficznej, muzycznej i chóru „Albertówka”.

Szczegółowe informacje można uzyskać u p. Wandy Kowalskiej pod nr. tel. 70-36-48.

JS

GRZAĆ CZY NIE GRZAĆ? oto jest pytanie

dokoczenie ze str. 1

Tak dzisiaj słyszałem, taką plotkę. I co pan na to? Faktem jest, że w tamtym roku zaczęliśmy grzać, kurde!, i przyszło pismo od prezesa do dyrekcji naszej, że on sobie nie życzy, żebyśmy grzali! Niestety, on tu, proszę pana, wami rządzi na tym terenie. Prezes spółdzielni jaworskiej, no! On jest władny taką decyzję podjąć. Tak, jak dyrektor szkoły podejmuje decyzję: proszę mi włączyć ogrzewanie! Czy żłobka, bo jest zimno, dzieci marzną. I my grzejemy, proszę pana! Żłobek grzejemy, przedszkole- „siódemkę”. Rozumie pan, o co chodzi? Ogrzewanie włączone! Oni wystąpili z pismem! Oni mają pieniądze! Oni za to płacą i chcą mieć ciepłutko! Jak będę prezesem, to będziecie mieć ciepło!

● Pan jest mistrzem, tak?

- Oczywiście! Tylko i wyłącznie! Jestem na decyzję prezesa, bo on wy-

żej ode mnie, i on mi powie: panie, włączaj pan ogrzewanie! I ja je włączam. Zgadza się pan ze mną?

● Trochę się zgadzam. Dobrze. Nie zna pan telefonu do pana K.?

- Eeee... panie. Ten K. teraz, panie, do tego nic nie ma. K. to jest jakimś kierownikiem ds. ciepłowniczych. On też takiej decyzji nie podejmie. Mówię panu, że to tylko albo wojewoda, albo prezes...

Rozmowa II

● Panie prezesie, dlaczego jeszcze nie grzejecie w budynkach?

- Ja nie jestem przeciwko grzaniu. Możemy grzać, tylko zadzwonimy do wojewody. Zobaczmy, jakie jest jego zdanie. Ja się spodziewam, że będzie dzisiaj faks, żeby grzać. Ale dalej decyduje o tym wojewoda.

● Panie prezesie. Ja kiedyś szukałem tych przepisów, i ta-

kich przepisów nie ma. Ale, że dzisiaj są takie przepisy? Może pan się powołać na jakiś dziennik czy monitor, czy na coś?

- Ja wiem, że zawsze przychodzą dyspozycje od wojewody, telefonogramy. Zawsze! Próbowałem w ubiegłym roku wychylić się, i wcześniej zacząć grzać. To mnie nie chcieli w WPEC-u w ogóle słuchać! Powiedzieli, że oni słuchają tylko wojewody. Ale, wracając do sprawy zaraz to wszystko zbadam i dam panu znać.

● Mistrz z kotłowni mówi, że czeka tylko na pana decyzję, i uruchamia grzanie...

- Ja muszę się upewnić, czy mogę taką decyzję wydać. Zaraz zadzwonię do Urzędu Wojewódzkiego i wyjaśnię całą sprawę. Dam panu znać...

Rozmowa III

● Halo! Rozmawiałem z panem W. z WPEC-u. Powiedział mi, że ten przepis nadal funkcjo-

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

PARAFIA ŚW. MARCINA

Msze św. w niedzielę 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 13.30 (dla najmłodszych), 18.00 (wieczorna). W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00.

Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

PARAFIA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO NA PRYZRZECZU

Msze św. w niedzielę: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna), 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych), 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻANCOWEJ

ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74
Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00
Msze św. w niedzielę o godz. 8.00, 12.00, 19.00.

KOŚCIÓŁ

ŚW. MAKSYMILIANA

Msze św. w niedzielę: 8.00, 10.00.

KOŚCIÓŁ

ZIELONOŚWIĄTKOWY

Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00, studium biblijne: piątek, godz. 18.00.

PARAFIA

EWANGELICKO

-AUGSBURSKA

Park Pokoju 2, tel. 70-32-73
Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

DZIECI URODZONE w JAWORZE

- Daria Magdalena Kułaga ur. 4.09.96 r. c. Andrzeja i Anny
- Adrian Artur Kozłowski ur. 26.08.96 r. s. Jana i Marzeny
- Oktawian Czerwiński ur. 11.08.96 r. s. Tadeusza i Renaty
- Joanna Jadwiga Lech ur. 11.09.96 r. c. Stanisława i Edyty
- Justyna Zofia Lech ur. 11.09.96 r. c. Stanisława i Edyty
- Olga Agata Baran ur. 4.09.96 r. c. Karola i Joanny
- Krzysztof Dawid Myśliwiec ur. 4.09.96 r. s. Mirosława i Aliny
- Mateusz Wiktor Bochenek ur. 8.09.96 r. s. Piotra i Agnieszki

PRESTIŻOWA SPRAWA

dokończenie ze str. 1

Jeżeli zorientuję się, że trzech ludzi wykonuje pracę, którą dwóch mogłoby spokojnie zrobić, to na pewno nie będę tego tolerował. Nie będziemy jednak nikogo zwalniać z tego powodu, co najwyżej przesuniemy do innego wydziału. Pracownicy, którzy ewentualnie przejdą bezpośrednio do Cukrowni, na pewno nie stracą. Jeżeli już to zyskają - na przykład prawo do przydziału cukru.

● *Docelowym zadaniem projektu przejęcia przez Cukrownię jaworskiego ciepłownictwa jest podłączenie miejskiej sieci do waszej zakładowej ciepłowni. Jak przedstawia się realizacja tego zamierzenia?*

- Nasz zakład wytwarza energię cieplną o wartości około 40 Gkcal, zużywaną tylko w okresie kampanii cukrowniczej. Potrzeby miasta w tym zakresie wynoszą około 25 Gkcal. Aż się prosi o racjonalne wykorzystanie naszych możliwości, z korzyścią dla obu stron. Podłączenie sieci miejskiej do naszej ciepłowni da Jaworzanom relatywnie najtańsze ciepło, a Cukrowni możliwości wykorzystania potencjału przez większą część roku. Obecnie kończą się prace nad dokumentacją rurociągu, który połączy Jawor z Cukrownią. Powoli kompletujemy także odpowiednie urządzenia.

● *Jakie będą koszty tego przedsięwzięcia?*

- Jak na razie, opracowanie dokumentacji kosztować będzie Cukrownię 1 miliard starych zło-

tych. Koszty całości to 200-220 miliardów.

● *Bardzo często podkreślał pan ekologiczny aspekt tej inwestycji...*

- Istotnie. Moim zdaniem jest to przedsięwzięcie wybitnie proekologiczne. Wystarczy przypomnieć, że niesie ze sobą szansę likwidacji 59 węglowych kotłowni, skutecznie zatruwających jaworskie powietrze.

● *Budowa rurociągu jest przedsięwzięciem w bardzo dużej, jak na jaworskie warunki, skali. Obecne władze miejskie są przychylnie projektowi, ale czy nie obawia się pan, że wraz z nową Radą może się to zmienić?*

- Szczerze mówiąc, to nawiedzonych tropicieli „afer” już teraz nie brakuje. Istotnie, zawsze jest ryzyko zmiany zachowania władz miejskich wraz z nadejściem nowych kadr. Dlatego, aby zabezpieczyć interesy mojego zakładu chciałbym, aby miasto było współdziałowcem, najlepiej kapitałowym, całego przedsięwzięcia. Byłoby to gwarancją stabilności zachowań naszego miejskiego partnera.

Uważam, że nasza oferta przyniesie wymierne korzyści obu stronom. Najszybciej odczują to mieszkańcy Jawora. Cukrownia zacznie konsumować tą inwestycję za parę lat, kiedy zakumulują się jej koszty. Dyrektora Nowaka już tutaj na pewno nie będzie, ale może właśnie dlatego jest to dla mnie prestiżowa sprawa.

● *Dziękuję za rozmowę.*

Piotr Pacak



Wspomnienia, wspomnienia

SZAFECZKA wagaróweczka

W naszej klasie stała dwudrzwiowa obszerna szafa, przeznaczona na przechowywanie pomocy naukowych (mapy, duży drewniany cyrkiel, liniały, ekiemki) i inne drobne rzeczy. Jedna część tej szfy była bez półek. Ta szafa przez jakiś czas przechowywała również wagarowiczów.

W naszej szkole był rygor i dyscyplina. Dziadzius woźny to był mądry człowiek, nie dał się okłamać. Stale ryglował drzwi wejściowe do szkoły, wszystko kontrolował, spacerował po korytarzu, sprawdzał WC. Więc nie było mowy o wagarach. Nasi belfrowie, ludzie prawi, mądrzy i surowi, dość często stawiali nam pały. Młodzi, jak to młodzi, nie chcieli się uczyć, stale coś nowego wymyślali. Nie wiem już kto konkretnie wymyślił szafeczkę wagaróweczka (była to nasza szafa z pomocami), w której dość często siedział przez 45 min. wagarowicz. Trwało to dość długo i nikt nas na tym nie przyłapał. Była to nasza klasowa tajemnica. Były problemy z obecnością, sprawdzaną na każdej lekcji, ale wtedy mówiliśmy, że to błąd nauczycie-

la, bo przecież jesteśmy na lekcjach. Były to wagary godzinowe, nie całodienne, jak dzisiaj.

Pewnego razu, na biologii, do szafy wszedł Maciuś (mogę mylić przedmiot i imię ucznia). To był taki filozof, zawsze musiał mieć swoje zdanie, chadzał własnymi drogami. Widać w tym dniu był zmęczony, bo nie umiał spokojnie usnąć 45 minut w szafie. Zaczął się wiercić, chciał usiąść. Szafa zaczęła trzeszczeć i skrzypieć. My, prze-

rażeni, a nauczycielka pyta, co się dzieje. Odparliśmy, że chyba w szafie jest mysz. Pani prowadziła nadal lekcję, a w szfie było cicho. Pod koniec lekcji znowu odezwały się trzaski. Pani nie wytrzymała, kazała otworzyć szafę. Nie było wyjścia - ktoś z klasy otworzył drzwi szafy, a tam - zamiast myszysiedział śpiący Maciuś... I tak cała sprawa się wydała. Mieliliśmy trochę nieprzyjemności, a szafeczkawagaróweczka była odtąd zamknięta na klucz, który był przechowywany w pokoju nauczycielskim. I tak skończyły się nasze klasowe wagary.

Mgr Genowefa-Berecka
kl. XIb, 1959 r.

Przesyłam zdjęcie moich ukochanych wychowanków ze Szkoły Podstawowej kl. II i III w Czernicy, lata 1959-60. Była to moja pierwsza praca, jako pedagoga. W tej szkole pracowałam do 1962r. Los tak chciał, że wyjechałam na Śląsk - odeszłam od nich nie z własnej winy. Dziś nie pamiętam wszystkich nazwisk moich wychowanków. Być może część z nich, to też absolwenci Liceum. Bardzo chciałabym się z nimi spotkać.

Przesyłam jednocześnie anegdotę z uczniowskich lat. Może ktoś przypomni sobie te zdarzenia?

Szkodliwe sąsiedztwo

Pogarsza się stan sali TKKF-u przy ulicy Chrobrego. Najgorsze są przecieki dachu i uszkodzenia parkietu. Na „kondycję” sali nie wpływa dobrze sąsiedztwo z opuszczonym budynkiem, w poważnym stopniu zdewastowanym (najwłaściwsze byłoby tutaj określenie - ruina).

Jak na razie, nie ma szans na szybkie rozwiązanie problemu. Według TKKF-u marne są widoki na znalezienie ewentualnego inwestora dla wydzierżawionego na trzy lata budynku (własność Zarządu Województwa TKKF w Legnicy). Plany

adaptacji obiektu na hotel dla sportowców możemy, jak na razie, odłożyć ad acta.

Remont sali gmina wsparła 3 000 nowych zł. Nie jest to wprawdzie rozwiązanie problemu, ale realna szansa na likwidację najbardziej dolegliwych szkód. Obiekt wymaga kompleksowego remontu. Inaczej co kilka lat trzeba będzie wyklądać pieniądze na usuwanie kolejnych szkód. Chyba, żeby w tym czasie niedoszły hotel się zawalił. I w ten sposób problem sam by się rozwiązał.

(PP)

CZY BĘDZIE BASEN?

O tym, że kryty basen jest w Jaworze bezwzględnie potrzebny nie trzeba nikogo przekonywać. Jedna, odkryta pływalnia na potrzeby 26-tysięcznego miasta to o wiele za mało.

Początek historii budowy basenu krytego sięga pierwszej połowy lat osiemdziesiątych, kiedy to pomysł zaczął się rodzić. Realnych kształtów nabrał w czasie pamiętnego Turnieju Miast Jawor-Wieluń (6 października 1985 r.). Kulminacyjnym punktem imprezy miała być publiczna zbiórka funduszy na budowę pływalni. Niestety, nie sprawiliśmy się wówczas zbyt dobrze. Zebrano wówczas prawie 2,7

miliona złotych (o ponad sto tysięcy mniej niż w Wieluniu). Kwota ta miała stanowić „dobry początek” budowy kompleksu sportowego z pływalnią, boiskami sportowymi a nawet niewielkim hotelem. Obiekty miały stanąć na powstającym w owym czasie osiedlu Przyszecze.

W dwa lata po turnieju ukończono prace nad dokumentacją. Zakładano zakończenie inwestycji do 1990 roku.

Dlaczego nic z tego nie wyszło? Okazuje się, że nie ma mądrego, co by tę zagadkę seńsownie wyjaśnił. Jedno jest pewne. Kiedy po roku od ukończenia dokumentacji nie ruszono z budową

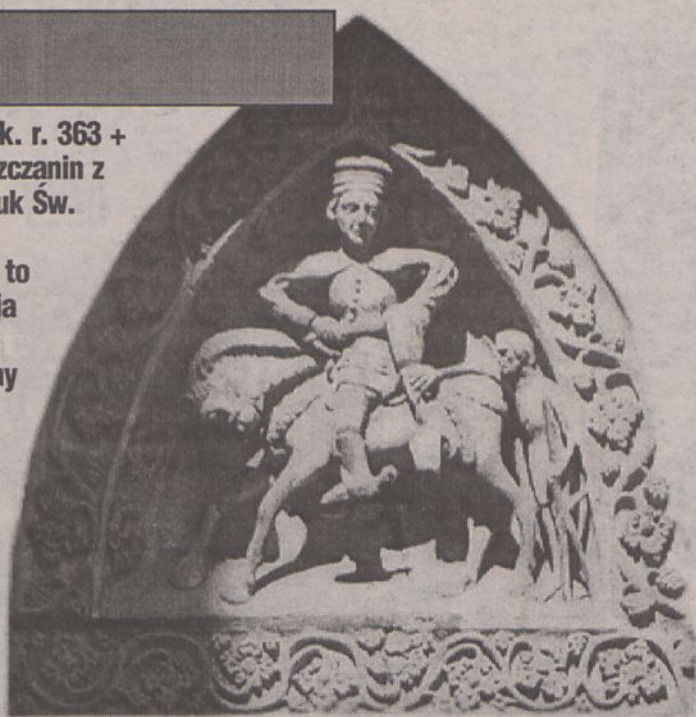
było już za późno. Inflacja zjadała zgromadzone środki. W tej sytuacji zdecydowano o przeznaczeniu posiadanych pieniędzy (dopóki jeszcze realnie coś znaczą) na zakup wyposażenia dla jaworskich szkół. Tak rozwiązał się sen o basenie.

Po kilku latach przerwy temat powrócił. Do końca września zakończyć się mają prace nad dokumentacją krytej pływalni zakładającą lokalizację na osiedlu Piastowskim (przy ulicy Królowej Marysieńki). Zostanie ona wówczas przedstawiona Radzie Miejskiej, która zadecyduje o dalszych losach inwestycji.

(PP)

to i owo

Sulpicius Severus (*Akwitania ok. r. 363 + Płd. Galia ok. 420) bogaty mieszczanin z Lionu, wstąpił pod wpływem nauk Św. Marcina do klasztoru i zajął się pisarstwem. Główne jego dzieła to „Chronica chronicorum”, historia świata od Stworzenia do r. 403 (napisana ok r. 403), oraz obecny „Żywoć Św. Marcina”, który wywarł niesłychany wpływ na wczesną kulturę chrześcijańską, szczególnie monastyczną. Obecny przekład dokonany został z łacińsko - angielskiego wydania „Żywotu” z r. 1890, które odkryłem na Internecie. O ile mi wiadomo, pełny przekład „Żywotu” jeszcze nigdy się w Polsce nie ukazał.



SULPICJUSZA SEWERA OPOWIEŚĆ O ŻYCIU ŚW. MARCINA Z TOURS (10)

MARCIN KŁADZIE GŁOWĘ POD MIECZ MORDERCY

Opowiem także co miało miejsce w wiosce Aedui. Gdy przybył tam Marcin, by burzyć pogański chram, tłum przesądnych wieśniaków rzucił się na niego w zaciekłym szaleństwie. Jeden z nich, śmielszy niż reszta, zaatakował go wydobywszy miecz. Na to Marcin zrzucił z siebie płaszcz i nastawił swą nagą szyję pod cios miecza. Błwochwalca bynajmniej nie zwlekał z wykonaniem ciosu, ale podnosząc prawe ramię padł nagle na plecy na ziemi i, opatowany obawą przed Bogiem, zaczął błagać o przebaczenie.

Podobna do tej przygody była inna, która zdarzyła się Marcinowi: w czasie burzenia innej świątyni, gdy rozbijał posagi bóstw, jeden z wieśniaków chciał go zabić nożem, ale tuż przed wykonaniem uderzenia broń wytrącona została z jego dłoni i zniknęła bez śladu. Bardzo często było także tak, że poganie błagali go, by nie niszczył świątyń, na co Marcin uspokajał ich umysły głosząc Słowo Pańskie, po czym, gdy poznali światło prawdy, sami burzyli swe świątynie.

MARCIN UZDRAWIA CHORYCH

Co więcej, Marcin w tak wysokiej mierze posiadał dar uzdrawiania, że prawie wszyscy chorzy, którzy przychodzili do niego prosić o pomoc, natychmiast odzyskiwali zdrowie. Jasno to wynika z następującego przykładu: pewna dziewczyna w mieście Trewerów *) cierpiała na tak straszny paraliż, że od długiego czasu w ogóle i w żadnym celu nie mogła się posługiwać swym ciałem; będąc w ten sposób prawie martwa, posiadała jak gdyby tylko nikły cień życia. Jej zatroškani krewni stali obok niej, oczekując już tylko śmierci, gdy otrzymali wiadomość, że do miasta przybył Marcin. Gdy ojciec dziewczyny sprawdził, że wiadomość była prawdziwa, pośpieszył do Marcina błagać o pomoc dla swego prawie już martwego dziecka. Marcin właśnie był wszedł do kościoła, i w obecności wielkiego tłumu ludzi, w tym wielu innych biskupów, stary człowiek płacząc z żalu i obejmując kolana świętego, rzekł: „Moja córka umiera na straszliwą chorobę, i zdarzyła jej się rzecz gorsza niż śmierć; tylko w duchu żyje, podczas gdy ciało już umarło. Błagam cię byś do niej poszedł i pobłogosławił ją, albowiem wierzę, że dzięki tobie może być do zdrowia przywrócona”. Marcin, onieśmielony taką formą prośby, odsunął się mówiąc, że sprawa nie jest w jego rękach, że stary człowiek wytworzył sobie fałszywe mniemanie, że on nie był godzien być narzędnikiem za pomocą którego Pan okazać mógł swą moc. Ojciec, zalany łzami, obstawał jednakowoż przy swoim i zaklinał Marcina, by udał się do umierającej dziewczyny. W końcu, za namową biskupów, którzy przyłączyli się do błagań starca, poszedł Marcin do jego domu. U wrót stał olbrzymi tłum czekając na to, co uczyni światobliwy mąż. Najpierw, według swego zwyczaju przy podobnych przypadkach, padł na ziemię i pogrążył się w modlitwie. Potem, poważnie spoglądając na chorą dziewczynę, poprosił o trochę olejku. Otrzymawszy i pobłogosławiwszy go, wlał pełen potęgi święty płyn do ust dziewczyny, która natychmiast odzyskała mowę. Potem, w jego obecności, jej członki, jeden za drugim, zaczęły odzyskiwać życie, aż w końcu, na oczach tłumu, odzyskałszy pełną władzę nad swym ciałem, powstała.

cdn.

Przekł. i opr.:
Alexander von Freyer

*) Plemię Trewerów wspomina już Juliusz Cezar w swojej „Wojnie Galijskiej”. Było to mieszane germańsko - celtyckie plemię w dzisiejszej Nadrenii. W roku 15 przed n.Chr. cesarz August założył na ich terenie miasto, które otrzymało nazwę od ich plemienia (Trewir/Trier). W czasach Marcina Trewir był jednym z największych miast rzymskiego imperium (60 000 mieszkańców). Od III wieku działała tam duża gmina chrześcijańska. Wzniesiona za cesarza Gracjana (375 - 383) nawa dawnej bazyliki nadal istnieje jako część obecnej katedry.

„Erka dla Jawora”

AKCJI CIĄG DALSZY

Po wakacyjno-urlopowej przerwie wznowiamy na łamach „GJ” naszą akcję „Erka dla Jawora”. Miło nam poinformować Czytelników, że mimo pewnego zwolnienia tempa z powodu kanikuly i wyjazdów urlopowych, niektóre instytucje i firmy a także mieszkańcy nie zapomnieli o wznowieniu i szlachetnym celu naszej zbiórki.

W czasie dwóch wakacyjnych miesięcy konto „erki” wzbogaciło się o kolejne 4.396,14 zł. 15 września br. zarząd Fundacji dysponował sumą 31.430,50 zł. Jeśli dojdą do tego kwoty zadeklarowane na piśmie przez Urząd Miasta, Bank Spółdzielczy i sklep p. Alicji Tymczyszyn, a także pieniądze z KGHM i od wojewody legnickiego, Fundacja będzie miała do dyspozycji kwotę pozwalającą na rozpoczęcie procedury przetargowej w celu zakupu karetki reanimacyjnej.

W lipcu i sierpniu na „erkę” wpłaciły firmy: PZU Inspektorat w Legnicy - 2000 zł; PPKS Bank Zachodni O/Legnica - 300 zł; ZM PSL w Jaworze (dochód z loterii) - 580 zł; Gminny Ośrodek Kultury Paszowice (zbiórka publiczna 21 lipca br.) - 228,92 zł; Jaworski Kabaret „Ze Strychu” (aukcja obrazu) - 48 zł; Apteka „Pod Arkadami”, p. Wiesław Wiktor - 200 zł; sklep spożywczy, p. Irena Świątek, Paszowice 19 - 50 zł; Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Jan Papiernik, Paszowice 1 - 150 zł; skarbonka w Kościele Pokoju - 389,22 zł.



Ofiarodawcy prywatni: p. Bazyli Swobodzian, Jawor, Legnicka 6/2, emeryt, już dwukrotnie dokonał wpłaty na „erkę”: 2 lipca i 3 września br; p. Antoni Falkiewicz, Jawor, Kopernika 5/3; pp. Danuta i Stanisław Chorodnicowie, Jawor, Rapackiego 20 d/2; p. Kazimierz Elster, Męcinka 25 a/3; pp. K.M. Kartkowsky, Niesadów 35. Przypominamy, że zgodnie z przyjętą wcześniej zasadą, nie publikujemy wysokości wpłat dokonanych przez osoby prywatne. Warto jednak nadmienić, że darowizny te, niewątpliwie płynące z głębi serca, kształtują się w granicach od 10 do 200 zł, zależnie od możliwości finansowych ofiarodawcy. Tym i wszystkim pozostałym darczyńcom należą się szczególne wyrazy uznania i podziękowania, także za to, iż mimo wakacji zechcieli pamiętać o akcji i wesprzeć konto „Erki dla Jawora”.

Jeśli uda się zakupić na przetargu samochód, pozostanie do zrealizowania druga, trudniejsza część zadania - zebranie funduszy na wyposażenie „erki”. Od zrozumienia i hojności darczyńców będzie w dalszym stopniu zależało, na jakie wyposażenie będzie nas stać. (Standardowe kosztuje dziś około 1 miliona złotych).

Przypominamy, że gotowe przekazy są wyłożone w bankach: PKO, Spółdzielczym i CUKROBANKU. Podajemy numer konta dla wpłat na karetkę reanimacyjną: Oddział Terenowy Legnickiej Fundacji Społecznej „Reanimacja” 59-400 Jawor, Szpitalna 13, nr 39651-4343-132, w PKO Bank Państwowy O/Jawor.

Lucyna Kalinowska

Dietetyk radzi

CHOLESTEROL

Cholesterol krąży w Twojej krwi przenika do ścian tętnic, przyczyniając się do ich zwężenia. Może to być powodem zawału serca i udaru mózgu. Wysoki poziom cholesterolu nie sprawia dolegliwości, co nie znaczy, że nie jesteś zagrożony chorobą serca! Dlatego też nie daj się zaskoczyć i zbadaj jego poziom we krwi.

Poziom cholesterolu w Twojej krwi nie powinien przekraczać 200 mg (5,2 mmol w litrze). Jeżeli jest wyższy, to należy go obniżyć. Możesz tego dokonać przestrzegając diety o niskiej zawartości tłuszczu i cholesterolu. Dieta jest niezbędna nawet wtedy, gdy szczególnie wysokie stężenie cholesterolu wymaga zażywania leków. Obniżając stężenie cholesterolu we krwi zmniejszasz ryzyko choroby serca. Badania naukowe wykazały, że obniżenie poziomu cholesterolu o 1 proc. powoduje redukcję ryzyka o 2-3 proc.

W celu utrzymania odpowiedniego poziomu cholesterolu we krwi należy:

- ✓ ograniczyć potrawy z dużą ilością tłuszczu zwierzęcego
- ✓ spożywać mniej cukrów prostych (cukier, słodczyce)
- ✓ jeść dużo warzyw i owoców
- ✓ nie palić papierosów.

Dobre efekty w zmniejszeniu poziomu cholesterolu we krwi uzyskasz stosując dietę bogatą w błonnik, który znajdziesz między innymi w: chlebie razowym, otrębach, płatkach owsianych, marchwi, kapuście, szpinaku, jabłkach, kaszy gryczanej, jęczmiennej, czarnej porzeczce, śliwkach suszonych. Błonnik zwiększa wydalanie cholesterolu z organizmu. Powinieneś spożywać również płatki kukurydziane, chude: sery, mleko, jogurty; białko jaj, indyki, kurczaki - bez skóry, króliki, warzywa świeże i mrożone, owoce, galaretki owocowe, sałatki owocowe, orzechy włoskie, migdały.



Tvoja dieta nie powinna zawierać tłustego mięsa wieprzowego, żółtek jaj, pełnego mleka, śmietany, masła zwierzęcego, smalcu, słoniny, lodów, kremów, czekolady, serów: żółtych, topionych, tłustych, majonezu, soli dodanej.

Do przygotowywania potraw powinieneś używać tłuszczów roślinnych. Potrawy powinny być przyrządzane metodą gotowania w wodzie lub na parze, duszenia, pieczenia w folii lub pergaminie. Zupy i sosy należy podprawiać zawiesinami z mleka i maki lub maki i wody; wykluczyć należy zupy i sosy podprawiane zasmażkami. Pamiętaj jednak, że dietę zleca lekarz.

Piramida zdrowia czyli optymalny model żywienia - opracowana wg Wiktora B. Szostaka - przedstawia dzienny podział produktów spożywczych, które powinieneś spożywać. U podstawy piramidy znajdują się produkty zbożowe, których można zjeść 5 porcji dziennie. Następnie warzywa - 4 porcje, owoce - 3 porcje, mleko i przetwory - 2 porcje. Na samym szczycie znajduje się mięso i jego alternatywy, czyli drób, ryby, wędliny, jaja. Tę grupę produktów ograniczamy do 1 porcji dziennie ze względu na dużą zawartość tłuszczów zwierzęcych i cholesterolu.

Magdalena Smagacz

Tele gazeta

**Programy TV
od 19 do 25 września 1996 r.**

**Czwartek
19 września**

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Muzyczna Jedynka
8.00 Nie ma jak w domu" - serial
8.30 Wiadomości
8.40 Baw się z nami
9.05 Gimnastyka
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Cagney i Lacey” - serial
11.00 Gotowanie na ekranie
11.20 Zielone pogotowie
11.30 Laboratorium
11.45 Windy - Lifts
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn notowań
12.40 Inwestor
13.05 „Filmówka”
13.25 Taki jest świat
13.50 Ciało i wyobraźnia
14.10 Dzieje jednego wynalazku
14.20 Joystick
14.30 Jeśli nie Oxford, to co?
15.00 Wiadomości
15.10 Świat ze słów
15.30 „Różowa pantera” - serial anim.
16.00 Śmieciostuka
16.20 Zielnik
16.25 Muzzy in Gondoland
16.30 Magazyn muzycznej Jedynki
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.25 „Kate i Alie” - serial
18.00 Filmidło
18.30 Credo - magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Morderstwo”



DEAN CROWLEY

Serial prod. USA, reż: Joe Ann Fogle, wyk. DANIEL BENZALI, Mary McCormack, Michael Hayden, Grace Phillips, J. C. MacKenzie, Stanley Tucci, Dylan Baker, John Fleck, Barbara i in.

21.05 „Kobiety, koty i dzieci” - film dokumentalny Ewy Borzęckiej
21.50 Program publicystyczny
22.20 Diariusz
22.30 Pegaz

23.00 Wiadomości

23.10 Ktokolwiek wie...

23.35 „Dramat mieszczański” - film fab. prod. włoskiej (1979 r., 93 min.), reż. Florestano Vancini, wyk. Franco Nero, Dalila Lazzaro, Lara Wendel i in.

1.10 Siódemka w Jedyne: „Wiatr zatrzymany w kadrze” - film dok.
1.45 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama

7.05 Sport telegram

7.10 Poranny magazyn Dwójki

7.50 Akademia Zdrowia Dwójki

8.00 Program lokalny

8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my”

9.00 Świat kobiet

9.30 „Melancja - inna planeta” - serial dokumentalny

10.00 Klub Pana Rysia

10.25 TV Moto sport

10.50 „Szczęśliwe przylądki Oswalda Bugela” - film dok.

11.30 Program artystyczny

12.00 Koncerty na życzenie - Yach Film Festiwal '96

13.00 Panorama

13.20 „Okavango” - serial prod. USA

14.10 Muzyczne nowości Dwójki

14.25 Clipol

15.00 „Conan - łowca przygód” - serial

15.25 Akademia Zdrowia Dwójki

15.35 Apetyt na zdrowie

16.00 Panorama

16.10 Za metą

16.30 5 x 5 - wygramy razem

17.00 30 ton! lista, lista - lista przebojów

17.30 Pogrom lokalny

18.00 Panorama

18.10 Program lokalny

18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej

19.05 Polaków portret własny

19.35 Klub pana Rysia

20.00 Rzeczpospolita Druga i Pół - O czarnej to dziurze piosenka

21.00 Panorama

21.30 Sport telegram

21.35 Halo, weekend „Łzy ministra” - thriller polityczny produkcji szwedzkiej (1993 r., 46 min.), reżyseria: Leif Magnusson, wykonawcy: Krister Henriksson, Matgorzata Pieczyńska, Stefan Sauk, Viveka Seldahl i in.

22.35 Spotkania z Leszkiem Kołakowskim - O sławie - program Jerzego Markuszewskiego

22.50 Teatr Dwójki - premiera polska: Władysław Terlecki „Biuro rzeczy znalezionych”, reżyseria: Urszula Urbaniak

23.20 Publicystyka kulturalna
0.00 Panorama
0.10 Art noc
1.00 Zakończenie programu

**Piątek
20 września**

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Muzyczna Jedynka
8.00 „Nie ma jak w domu”
8.30 Wiadomości
8.40 Klapsik
8.50 Dzieci dzieciom
9.05 Gimnastyka
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
10.00 „Znak róży” - serial prod. USA
11.00 Kalendarz pani domu
11.20 Opowieści o smaku - Grzyby
11.30 Łyk matematyki - Paradoxy
11.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn notowań
12.40 Dzieci takie jak nasze
13.05 Aukcja - teleturniej o sztuce
13.25 Sto lat
13.35 Życie skuteczniej
13.50 Miniatury
13.55 Konwencje teatralne
14.25 „Tao i kormorany” - film dok.
15.00 Wiadomości
15.10 Małżeństwo doskonałe
15.30 „Dziewczyna z oceanu” (13-ost.)
16.00 Dla dzieci: Ciuchcia
16.25 Muzzy in Gondoland
16.30 Dla młodych widzów: Decyzje
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.25 Tata, a Marcin powiedział...
17.35 Goniec - tygodnik kulturalny
17.55 Bezpieczniej
18.10 Randka w ciemno
19.00 Wieczorynka - „Paddy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Berbec”



Film obyczajowy prod. ang. (1993 r., 91 min.), scenariusz: Roddy Doyle, reż. Stephen Frears, zdjęcia: Oliver Stapleton, wyk. Tina Kellegher, Colm Meaney, Ruth McCabe, Emma MacLiam, Peter Rowen, Joanna Gerrard, Colm O'Byrne i in.

21.50 Program publicystyczny
22.25 Muzyczna Jedynka
22.30 Program rozrywkowy
23.00 Wiadomości
23.10 „Yes” - koncert
0.20 „Kolumb Odkrywa” - film historyczny produkcji amerykańsko-hiszpańskiej (1992 r., 116 min.), scenariusz: John Briley, Cary Bates i Mario Puzo, reżyseria: John Glen, zdjęcia: Alec Mills, muzyka: Cliff Eidelman, wykonawcy: George Corraface, Marlon Brando, Tom Selleck, Rachel Ward, Robert Davi, Catherine Zeta Jones, Oliver Cotton, Benicio Del Toro, Mathieu Carriere, Manuel de Blas, Glyn Grain, Peter Giunness i in.

2.15 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny

8.30 „Pełna chata” - serial prod. USA
9.00 Świat kobiet
9.30 „Odkrywanie siódmego kontynentu” - szwajcarski serial dok.
10.00 Paragon
10.30 Pośredniak
11.00 Uśmiechnij się - Letni Kabaret Kozalin '96 (2)
12.00 Koncert na życzenie: Gaude Mater - chór dziecięcy „Przeobrażenie”
13.00 Panorama
13.20 „Kat wenecki” - film prod. włoskiej (1963 r., 89 min.)
15.00 „Prawdziwe przygody profesora Thompsona” - serial anim.
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 „Ulica żywych i umarłych” - film dokumentalny
16.00 Panorama
16.10 Zwierzęta wokół nas
16.35 Jeden na jeden
17.05 Mixer - magazyn młodzieżowy
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque
19.05 Tele Wizje kultury - Bertolucci w Warszawie
19.35 Paragon - teleturniej
20.00 XXXIX Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej Warszawskiej Jesień '96 - Koncert inauguracyjny
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 „Hitler” - „Uwodziciel tłumów” - film dokumentalny produkcji niemieckiej, realizacja: Guido Knopp i Holger Hillesheim
22.30 Rozwiązanie konkursu audiotele
22.40 „Oczy aligatora”



Dramat produkcji USA (1990 r., 97 min.), scenariusz i reżyseria: John Feldman, zdjęcia: Todd Crockett, muzyka: Sheila Silver, wykonawcy: Annabelle Larsen, Roger Kabler, Mary McLain, Allen McCullough, Cyrece Dyonn, John Patrick Rice, Terri Chale, Alan Splauding i in.

0.15 Panorama
0.25 Kult (owe) piosenki
1.10 Zakończenie programu

**Sobota
21 września**

TVP1

7.00 W drugim planie
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia
8.30 Wiadomości
8.40 Do góry nogami
9.05 Ziarno
9.35 5-10-15
10.30 Reportaż
11.00 Z żołnierskiego plecaka
11.20 Polagra '96 - Międzynarodowe Targi Rolno-Przemysłowe
11.30 Eurofolk - fragmenty koncertu gwiazd XV festiwalu Pieśni i Muzyki Ludowej Młodych
12.00 Wiadomości
12.10 Polagra '96
12.20 Białoruś dziś i jutro
13.00 Walt Disney przedstawia: „Szmergiel” oraz „Komputer w trampkach”
14.20 Łowcy historii - Grunwald
14.55 Morze
15.20 Polagra '96
15.35 Nowożeńcy - teleturniej
16.05 „Bill Cosby Show” - serial USA

16.30 „Na przełomie” reportaż
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Od przedszkola do Opola - Piotr Szczepanik
18.00 „Słoneczny patrol” - serial USA
18.45 Polagra '96
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 „Syreny”



Komedia obyczajowa prod. USA (1990 r., 106 min.) reżyseria Richard Benjamin, scenariusz: June Roberts, zdjęcia: Howard Atherton, muzyka: Jack Nitzsche, wykonawcy: CHER i BOB HOSKINS, Winona Ryder, Michael Schoeffling, Christina Ricci, Caroline McWifflams, Jan Miner, Betsey Townsend, Richard McElvain, Paula Plum i in.

21.55 Sportowa sobota
22.35 Miss Polonia '96 (1) - koncert galowy
23.30 Program na jutro
23.40 Miss Polonia '96 (2) - koncert galowy
0.30 „Nikita” - dramat kryminalny prod. francusko-włoskiej (1990 r., 113 min.), scenariusz i reżyseria: Luc Besson, zdjęcia: Thierry Arbogast, muzyka: Eric Serra, wykonawcy: Anne Parillaud, Jean-Hugues Anglade, Tcheky Karyo, Jeanne Moreau, Jean Reno, Jean Bouise, Philippe du Janerand, Roland Blanche i in.
2.25 „Żar tropików” - serial kryminalny prod. kanadyjsko-izraelskiej (1992 r., 50 min.), wyk. Rob Stewart, Carolyn Dunn, Ian Tracey, Ari Sorko-Ram i in.
3.10 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty
7.30 Tacy sami
8.00 „Taz - mania” - serial anim.
8.20 Powitanie
8.30 Program lokalny
9.30 Klasztory polskie - Historia pańien imbramowickich
10.00 Małe ojczyzny - Ludzie z martwych pól
10.30 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanną Barberą oraz „Molly” - serial prod. pol.-ang.
11.30 Życie obok nas: „Nasza wielka rodzina” - serial prod. jap.
12.00 „Lalka” - „Wielkopańskie zabawy” - serial prod. polskiej (1977 r., 78 min.), reż. Ryszard Ber
13.20 Wynton Marsalis i muzyka - Jazzband
14.15 Sutler - program rozrywkowy
14.50 Familiada - wydanie specjalne z udziałem olimpijczyków
15.30 „25 klatek na sekundę” - serial dok. prod. TVP
16.00 Studio sport - Warsaw Cup
17.00 „Zagubiony w czasie” - serial prod. USA
17.50 Bezpieczne wakacje
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny

18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Szalone liczby
20.00 Studio sport - Mecz I ligi piłki nożnej
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 „Jaś Fasola” - „Jaś Fasola w podróży” - serial komediowy prod. angielskiej
22.05 „Gunbus”



Film przygodowy prod. angielskiej (1986 r., 88 min.), scenariusz: Thom Keyes, reżyseria: Zoran Perisic, zdjęcia: David Watkin, muzyka: Alfie Kabilio, wykonawcy: Scott McGinnis, Jeff Osterhage, Ronald Lacey, Miles Anderson, Valerie Steffen, Ingrid Held, Keith Buckley, Terrence Harvey i in.

23.35 Festiwal Unii Teatrów Europy
0.00 Panorama
0.10 Sport telegram
0.15 „The Full Moon Show, czyli muzyczna podróż po Ameryce z Robbie'em Robertsonem” - „Brzmienie Detroit i Minneapolis” - serial dokumentalny prod. USA, realizacja: Martin Pitts
1.10 Zakończenie programu

Niedziela 22 września

TVP1

7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Tańce polskie
7.35 Notowania
8.00 Agroliga «96
8.10 „Były sobie odkrycia” - serial anim.
8.35 Likwidator - wizyta
8.40 Teleranek
9.00 „Droga do Avonlea” - serial
10.00 W Starym Kinie: „Najszczęśliwsze dni twego życia” film ang. (1950 r., 79 min.), wyk. Alastair Sim, Margaret Rutherford, Guy Middleton i in.
11.25 „Klan urwisów” - film USA
11.45 Muzyka organowa w Archikatedrze św. Jana Chrzciciela
12.00 Anioł Pański
12.20 Rozmowy na koniec wieku
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Swojskie klimaty
14.00 Seriale wszech czasów: „Pogoda dla bogaczy” - serial
14.55 Zwierzęta Świata: „Obce imperium”
15.25 Swojskie klimaty
15.35 Program publicystyczny
16.05 „Żebracza droga Zofii Langowskiej” - reportaż H. Kramarczuk
16.30 Swojskie klimaty
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 DTV - program satyryczny
18.05 „Dr Quinn” - serial prod. USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.05 „Duma i uprzedzenie” - serial kostiumowy prod. ang.

21.05 Decyzja należy do ciebie - Dzień na wyścigach - widowisko publicystyczne, reżyseria: Janusz Dymek
21.40 Widziałam: „Demokracja w stepie” - reportaż Marii Wiernikowskiej
22.10 Sportowa niedziela
23.00 Ludzie i miejsca
23.35 „Nóż w serce” - dramat psychologiczny produkcji norweskiej (1994 r., 92 min.), scenariusz: Lars Saabye Christensen, reżyseria: Maruis Holst, zdjęcia: Philip Ogaard, muzyka: Magne Furuholmen i Kjetil Bjerkestrand, wykonawcy: Martin Dahl Garfalk, Jan „Devo” Kornstad, Kjersti Holmen, Reidar Sorensen, Bjorn Sundquist, Bjorn Floberg, Giske Armand i in.
1.10 Publicystyka kulturalna
1.30 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Echa tygodnia
7.30 Film dla niesłyszących: „Duma i uprzedzenie” - serial ang.
8.20 Słowo na niedzielę
8.25 Powitanie
8.30 Program lokalny
9.30 Program publicystyczny
10.00 Ojczyzna polszczyzna: Głupiec - podlec - kupiec
10.15 Teatr dla Dzieci: „Pudełko z zabawkami”, reż. Zbigniew Mich, wyk. Dorota Dąbek, Omar Sangare, Brygida Mich i in.
11.00 „Zaginione cywilizacje” - „Dziedzictwo Atlantydy” - serial dok.
12.00 Perły z lamusa: „Dzień tryfidów” - film s-f prod. ang. (1963 r., 95 min.), reż. Steve Sekely, wyk. Howard Keei, Nicole Maurey, Janette Scott, Kieron Moore i in.
13.50 Naprawdę jaka jesteś - Anna Dymna
14.20 Dzień świąteczny: „Portugalia - święto winobrania” - film dok.
15.00 Familiada
15.30 Bądź mistrzem
16.00 Szansa na sukces - De Mono
17.10 „Beverly Hills 90210” - serial
17.45 Halo, Dwójka
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque
19.05 7 dni świat
19.35 Paragon
20.00 Studio sport - Turniej tenisowy Warsaw Cup
21.00 Panorama
21.40 „Hazardzista”



Serial obyczajowy prod. ang. (1993 r., 55 min.), scenariusz: T. R. Bowen, reż. Norman Stone, wyk. Robson Green, Sylvestra Le Touzel, Stephanie Putson, Bernard Hill, David Nellist, Anne Kent i in.

22.35 Po obu stronach tęczy - Atlas polskiego rocka (2)
23.30 „Życie na telefon” - program Grzegorza Płochy
0.10 Panorama
0.20 Sport telegram
0.25 Muzyka jazzowa
1.10 Zakończenie programu

Poniedziałek 23 września

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Muzyczna Jedyńka

8.00 Nie ma jak w domu - serial
8.30 Wiadomości
8.40 Słowa, słowa i pólówka
9.05 Gimnastyka
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Dr Quinn” - serial (powt.)
11.00 Dom
11.20 Dama za kierownicą
11.30 „Maciek, rower i ekonomia”
11.45 Szkoła niejedno ma imię
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn notowań
12.40 Prawnik domowy
13.05 Piraci - teleturniej
13.25 Zwierzęta świata: „Obce imperium - Podróż do świata owadów” - serial dokumentalny
13.50 Szkoła mistrzów
14.05 Arcydziała
14.15 Reportaż
14.45 Jeśli nie Oxford, to co?
15.00 Wiadomości
15.10 Miniatury włoskie
15.30 „Watawatów” - serial kanad.
16.00 Dla dzieci: Gimnastyka umysłu
16.10 Miotła
16.30 Fronda
17.00 Teleexpress
17.25 „Murphy Brown” - serial USA
17.55 Miniatury
18.00 Forum
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Roland Warwoud - „Inne czasy” - przekład: Michał Ronikier; reż. Tomasz Wiszniewski
21.35 Program publicystyczny
22.05 Tydzień prezydenta
22.15 Muzyczna Jedyńka
22.20 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
23.00 Wiadomości
23.15 Mistrzowie Kina: Jacques Rivette „Piękna złoźnica” (2) - dramat psychologiczny prod. franc. (1991 r., 111 min.), scenariusz na motywach noweli Honoriusza Balzaka „Nieznane dzieło”: Pascal Bonitzer, Christine Laurent i Jacques Rivette. zdjęcia: William Luhtchansky, muzyka: Igor Strawiński. wykonawcy: Michel Piccoli, Emmanuelle Beart, Jane Birkin, Marianne Denicourt, David Bursztajn i in.
1.05 Program powtórkowy
1.35 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Zdrówko” - serial komediowy
9.00 Świat kobiet
9.30 „Nasza wielka rodzina” - „Ptaki znikąd” - serial dokumentalny prod. japońskiej
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.25 Familiada
11.00 „The Full Moon show...” - serial
12.00 Po obu stronach tęczy - Atlas polskiego rocka (1)
13.00 Panorama
13.20 „Hartowie na Dzikim Zachodzie” - serial prod. USA
14.05 Muzyczne nowości Dwójki
14.20 Clipol
15.00 „Orson i Olivia” serial anim.
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Sport w szkole i na trzepaku
16.00 Panorama
16.10 Nie tylko w koszarach
16.35 Gol - magazyn piłkarski
17.00 Criminal tango
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 7 dni raport
19.35 Krzyżówka 13-latków

20.05 „Z archiwum X” - serial sensacyjny prod. USA (1993 r., 44 min.), reżyseria: David Nutter, scenariusz: Chris Ruppenthal, wykonawcy: David Duchovny, Gillian Anderson, Kelly Sandomirsky, Garry Davey, Matthew Walker, Dave Hurtubise, Sue Mathew i in.
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Auto - magazyn motoryzacyjny
22.05 „M.A.S.H.” - serial komediowy prod. USA (1974 r., 25 min.), reż. Larry Gelbart, wyk. Alan Alda, Wayne Rogers, McLean Stevenson, Loretta Swit, Larry Linville, Gary Burghoff, Jamie Farr i in.
22.30 Ogród sztuk
23.00 Polacy - Żydzi: spór i dialog - program Artura Domosławskiego i Jarosława Gugały
23.30 XXXIX Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej Warszawskiej Jesień '96 - Koncert inauguracyjny (2)
0.30 Panorama
0.40 Teatr potencjalny - Jana Bardyszaka rozważania o teatrze
1.10 „Kłameczucha”



Dramat obyczajowy prod. kanadyjskiej (1992 r., 90 min.), scenariusz: Nancy Isaak, reż. Jorge Montesi, muzyka: Fed Mollin, wyk. Art Nindle, Rosemary Dunsmore, Susan Hogan, Janne Mortil, Michelle St. John, Vanessa King, Kate Nelligan i in.

2.40 Zakończenie programu

Wtorek 24 września

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Muzyczna Jedyńka
8.00 „Nie ma jak w domu” - serial
8.30 Wiadomości
8.40 Mój program na antenie
9.05 Gimnastyka
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Counterstrike” - serial kanad.
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
11.20 Zanim powiesz - rozwód
11.30 Ścieżki z raju
11.50 Żywioly
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn notowań
12.40 Przyrodnicy
13.00 Pomidor - teleturniej
13.25 „Siostry syjamskie” - film dok.
13.55 Drama o Gałczyńskim
14.25 Strzał w dziesiątkę
14.35 Pretekst - Twórczość bezimienna
15.00 Wiadomości
15.10 Ptakolub
15.30 „Przygody bystrego Billa”
16.00 Dla dzieci: Tik - tak
16.25 Muzzy in Gondoland
16.30 Studio Sport - Przed Ligą Mistrzów
17.00 Teleexpress
17.25 „Nie z tego świata” - serial USA
18.00 Sprawa dla reportera
18.40 Test

19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Smakacz” - dramat sensacyjny prod. USA, (1980 r., 101 min.), scenariusz: Gefafed Ayres, reż. Adrian Lyne, zdjęcia: Leon Bljou, muzyka: Giorgio Morder, wyk. Jodie Foster, Cherie Currie, Marilyn Kagan, Kandlee Stroh, Scott Baio, Sally Kellerman, Randy Quaid, Lois Smith, Adam Faith, Jon Sloan, Wayne Storm i in.
22.00 Program publicystyczny
22.30 Sejmograf
22.40 „Odra” - film dokumentalny
23.15 Wiadomości
23.25 „Szpiendy” - serial dok. USA
23.45 Studio sport: Puchar Europy - koszykówka
0.40 „Poważne uszkodzenie ciała” - thriller polityczny prod. ang. (1991 r., 53 min.), reż. Robert Young, muzyka: Richard Harvey i Elvis Costello, wyk. Robert Lindsay, Michael Palin, Julia Walters, James Tomlinson, Bert Gaunt, William Gaunt, Alan Igbon i in.
1.30 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 „John, Georgie i reszta” - serial
9.00 Świat kobiet
9.30 „Magia kina” - serial dok.
9.50 „Pan Mago” - serial animowany
10.00 Wehikuł czasu
10.25 Familiada
10.50 Podróże w czasie i przestrzeni: „Prochy w rzece” - serial
11.40 „Nike z Samotraki” - reportaż
12.00 Leonard Bernstein: Spotkania z muzyką
13.00 Panorama
13.20 „Zakazana miłość” - serial
14.10 Pozytywka - informator rockowy
15.00 „Harry Świrak” - serial
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Sportowe hobby
16.00 Panorama
16.10 Mój mały świat
16.30 5 x 5 - wygramy razem
17.00 W okolicy Stwórcy
17.20 Pogotowie ekologiczne Dwójki
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Koło fortuny
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 Wehikuł czasu
20.00 Program publicystyczny
20.25 Studio Sport - Puchar UEFA: AS Monaco - Hutnik Kraków w przerwie meczu Sport telegram
22.30 Panorama
23.05 „Po prostu kolejny cud” - komedia obyczajowa produkcji angielskiej 11986 r., 87 min.), scenariusz i reżyseria: Charles Gormley, zdjęcia: Michael Coulter, muzyka: B. A. Robertson, wykonawcy: Tom Conti, Heleri Mirren, David Hayman, Brian Pettifer, Jennifer Black, Dave Anderson, Tom Busby, Sam Graham, Kara Wilson i in.
0.35 Panorama
0.45 Warszawska Jesień '96
1.00 Zakończenie programu

Środa 25 września

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Muzyczna Jedyńka
8.00 Nie ma jak w domu” - serial
8.30 Wiadomości
8.40 V Ogólnopolski Festiwal Piosenki Dziecięcej i młodzieżowej

Lasy Państwowe Nadleśnictwo Jawor

ul. Myśluborska 3, 59-400 Jawor, tel. 70-62-93, 70-62-94.

OGŁASZA NIEOGRANICZONY PRZETARG OFERTOWY

na sprzedaż prawa wieczystego użytkowania
działki 41 ix i 41 jx o powierzchni 0,88 ha
w miejscowości Świny k/Bolkowa, woj. Jeleniogórskie, zabudowanej
budynkami Bazy sprzętowo-transportowej Ośrodka Transportu Leśnego.
Nieruchomość jest położona w miejscowości Świny k/Bolkowa,
obok stacji kolejowej w Bolkowie.
Dojazd do przedmiotowej nieruchomości odbywa się po drogach
publicznych kat. II i III (lokalnych).
Działka jest zabudowana obiektami parterowymi przystosowanymi do
prowadzenia drobnych napraw pojazdów mechanicznych
i ich przechowywania, z niezbędnym zapleczem socjalnym i usługowym
(stacja paliw, wiatra na sprzęt, drogi i place manewrowe oraz
pomieszczenia socjalne i wbudowana kotłownia
na paliwo tradycyjne).

Cena wywoławcza wynosi 210.450 zł. (2.104.500.000 st. zł.)

Warunki uczestnictwa w przetargu:

- Oferta kupna złożona na piśmie w sekretariacie biura Nadleśnictwa w Jaworze przy ul. Myśluborskiej nr 3,
- Charakterystyka inwestora/oferenta (status prawny, potencjał ekonomiczny, pełnomocnictwo do składania oferty),
- Oferowana cena nabycia działki z zabudowaniami,
- Zobowiązanie się do pokrycia kosztów zakupu (opłaty notarialne, sądowe, skarbowe, koszty wycen i ekspertyz).

Przetarg prowadzony będzie w oparciu o regulamin przetargu.

Inwestor/ofertant zobowiązany jest do uiszczenia wadium
w wysokości 10 % ceny wywoławczej w formie przelewu na konto:

BGŻ o/Legnica nr 839004-1687-2700-11,

najpóźniej w terminie 21 dni kalendarzowych od dnia ukazania się ogłoszenia w prasie.

Oferent zagraniczny powinien przedłożyć promesę Ministra Spraw Wewnętrznych w przypadku określonym w art. 6 ust. 3 Ustawy z dnia 14 czerwca 1991 roku o spółkach z udziałem zagranicznym (Dz.U. nr 60 poz. 253 wraz z późniejszymi zmianami).

Pisemne oferty z napisem na kopercie „PRZETARG” należy złożyć w sekretariacie Nadleśnictwa Jawor, w Jaworze przy ul. Myśluborskiej 3, w terminie do 16 października 1996 r.

Wybór oferty kupna zostanie dokonany w dniu 18 października o godz. 11.

Sprzedawca w toku postępowania przetargowego zastrzega:

- a/ prawo swobodnego wyboru oferty,
- b/ prawo do dalszych negocjacji cenowych z oferentami, którzy oferują podobne warunki,
- c/ prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny,
- d/ zarachowanie wadium wybranego oferenta w poczet ceny,
- e/ koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi nabywca,
- f/ szczegółowe informacje można uzyskać pod w/w adresem,
- g/ oferent utraci wadium w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy kupna, gdy oferent wygrał przetarg.

403r 96

Międzygminny Związek Turystyczny „CHEŁMY”

OGŁASZA KONKURS NA STANOWISKO

DYREKTORA MENEDŻERA MIĘDZYGMINNEGO ZWIĄZKU

Do konkursu mogą przystąpić osoby posiadające następujące kwalifikacje:

1. Wykształcenie wyższe /preferowane prawnicze lub ekonomiczne/.
2. Znajomość specyfiki pracy w administracji rządowej i samorządowej.
3. Doświadczenie w pracy na samodzielnym stanowisku.
4. Preferowana znajomość języka niemieckiego.

II. Górna granica wieku- 50 lat.

III. Oferty powinny zawierać:

- C. V.

- odpis dyplomu

- koncepcję rozwoju turystyki na terenie działania Międzygminnego Związku.

IV. Oferty należy składać do dnia 4 października 1996 roku do godz. 15 w kopercie z napisem „Konkurs”.

V. Oferty przyjmowane będą w Urzędzie Gminy w Męcince, w pok. nr 30, codziennie w godz. 8 do 15, tel./076/ 70-86-13, /076/ 70-86-23 wew. 14.

VI. Sposób rozstrzygnięcia konkursu:

- rozmowy i przedstawienie przez kandydatów koncepcji rozwoju turystyki nastąpi w dniu 5 października br. o godz. 13.

VII. Zastrzega się prawo odwołania konkursu bez podania przyczyny.

406r 96

Międzygminny Związek Turystyczny „CHEŁMY”

OGŁASZA KONKURS

na znak graficzny - logo Międzygminnego Związku.

Celem konkursu jest wyłonienie projektu znaku graficznego - logo będącego elementem kształtującym wizerunek Międzygminnego Związku.

Do konkursu zapraszamy artystów plastyków oraz wszystkich dysponujących wyobraźnią, niekonwencjonalnym sposobem myślenia oraz talentem plastycznym.

Nie stawiamy żadnych ograniczeń co do techniki wykonania projektów, jedynym ograniczeniem jest tematyka, która powinna wiązać się z charakterem Międzygminnego Związku.

Prace formatu A-4 opatrzone godłem wraz z zabezpieczoną kopertą zawierającą dane o autorze należy składać do dnia 4 października 1996 r.

Prace będą przyjmowane w Urzędzie Gminy w Męcince, pok. nr 30, codziennie w godz. 8 do 15, tel./076/ 70-86-13, /076/ 70-86-23.

Dla zwycięzcy konkursu przyznana zostanie nagroda w wysokości 500 zł.

Zastrzega się prawo przedłużenia terminu składania ofert oraz innego podziału nagród.

Prawa autorskie wybranego w drodze konkursu projektu przechodzą na Związek Międzygminny.

Wszystkie nadesłane na konkurs projekty stają się własnością Związku Międzygminnego.

407r 96

Nowo otwarty sklep przy ul. Barbary 4

POLECA ARTYKUŁY DEKORACYJNE

- kwiaty sztuczne,
- bukiety suszone
- wiklina
- ceramika

ZAPRASZAMY

w godz. 10-18
w soboty w godz. 10-14
356r-96

ELEKTROMECHANIKA

Jawor, ul. Chrobrego 7
tel. 70-25-05

oferuje usługi w zakresie:

- przewijania silników elektrycznych
 - naprawy prądnic, rozruszników oraz sprzętu AGD
 - naprawa, konserwacja instalacji elektrycznych i wykonywanie pomiarów elektrycznych
- Konkurencyjne ceny!
Fachowa obsługa!

376r 96

SKLEP

PAPIERNICZY

przy ul. Limanowskiego
(naprzeciw Szkoły nr 1)

OFERUJE

• szeroki wybór
artykułów szkolnych
po atrakcyjnych
cenach

ZAPRASZAMY!

w godz. 10 do 18
soboty 10 do 14

374r 96

Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjne i Handlowe

„COM-D”

Sp. z o.o. w Jaworze, ul. Poniatowskiego 25

(dawne PGKiM)

świadczy usługi pogrzebowe w pełnym zakresie
szczegółowy zakres usług określa zamawiający.

Zgłoszenia przyjmowane są całą dobę:

- w dni powszednie i soboty robocze:

w godz. 7.00 - 15.00

w siedzibie przedsiębiorstwa,

przy ul. Poniatowskiego 25, pokój nr 7

tel. 70-30-26 /7/ lub 70-30-42 /3/

w dni wolne od pracy i po godz. 15.00

przez pracowników firmy pod telefonami domowymi:

70-40-59, 70-59-80

lub

Pogotowie komunalne tel. nr 994

do godz. 22.00

Przedsiębiorstwo posiada w wolnej sprzedaży grobowce.

392r-96

Fundacja

„Prewencja i Bezpieczeństwo” w Legnicy

prowadzi szeroko zakrojoną działalność
w celu poprawy bezpieczeństwa
mieszkańców województwa Legnickiego.

Różne formy działania pozwalają na podwyższenie
sprawności służb ochrony, podnoszenie poczucia
własnego bezpieczeństwa obywateli oraz profesjonalne
zabezpieczenie naszych domów,
sklepów i jednostek gospodarczych
PROPONUJEMY

1. Szkolenie i kursy dla formacji ochronnych: wartownicy, ochroniarze, dające podstawę do ubiegania się o dopuszczenie do pracy z bronią (egzamin prowadzi komisja z KWP w Legnicy).
2. Szkolenia dokształcające dla komendantów Straży, dowódców zmian i kierowników zabezpieczenia.
3. Szkolenia z zakresu samoobrony dla ludności, w tym grup pracowniczych.
4. Kursy tresury psów w zakresie podstawowym i o charakterze obronnym.
5. Zabezpieczenia alarmowe obiektów, z równoczesnym podłączeniem do komputerowej stacji monitorowania, umieszczonej na stanowisku dyżurnego jednostki Policji.

Wszelkich informacji udzielamy w siedzibie Fundacji

przy ul. Jaworzyńskiej 114, tel. 50-63-18

(w godz. od 9 do 14) lub tel/fax 50-64-10.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

405r 96



ZARZĄD „AGROMET - JAWOR”

ZAKŁADY KUIZIENNICZE I MASZYN ROLNICZYCH S.A.

ul. Kuziennicza 4; 59-400 Jawor tel. (076) 70-30-51 ; fax 70-27-82

OGŁASZA

Nieograniczony Pisemny Przetarg Ofertowy na Sprzedaż:

Części nieruchomości zabudowanych położonych w Jaworze przy ul. Kuzienniczej 4.

Przetargiem objęte jest:

- I. Prawo wieczystego użytkowania gruntu wydzielonej części działki nr 40/1 o pow. ok. 2500 m² i objętej KW 12330 wraz z prawem własności do obiektu:

1. Barak stalowy (magazyn): pow. uż. 643 m², kub. 2381 m³,
Cena wywoławcza 38.000 zł.

- II. Prawo wieczystego użytkowania gruntu wydzielonej części działki nr 99 o pow. ok. 2000 m² i objętej KW 12820 wraz z prawem własności do obiektu:

1. Budynek stołówek z zapleczem kuchennym: pow. uż. 767 m² kub. 4163 m³,
Cena wywoławcza 212.000 zł.

- III. Prawo wieczystego użytkowania gruntu wydzielonej części działki nr 99 o pow. ok. 760 m² i objętej KW 12820 wraz z prawem własności do obiektu:

1. Budynek sklepowy: pow. uż. 191 m² kub. 594 m³,
Cena wywoławcza 18.000 zł.

Do cen zostanie doliczony podatek VAT wg obowiązujących przepisów.

Wydzielone części w/w działek posiadają uzbrojenie w instalacje: elektryczną, wodociagową, kanalizacyjną, ciepłą, telefoniczną oraz są kompletnie ogrodzone. Z uwagi na atrakcyjne położenie przy trasie przebiegającej Wałbrzych-Legnica-Szczecin w/w obiekty doskonale nadają się na zajazd przydrożny bądź restaurację, hurtownię i sklep.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- wpłacenie wadium gotówką, przelewem lub czekiem potwierdzonym w wysokości 10 % ceny wywoławczej całej nieruchomości,
- najpóźniej w ostatnim dniu składania ofert,
- złożenie lub przesłanie na adres spółki pisemnej oferty z zamkniętej kopercie z dopiskiem „Przetarg” w terminie do dnia 16.10.1996 r.

Oferta powinna zawierać:

- nazwę, siedzibę i status prawny oferenta,
- ofertową cenę i sposób jej zapłaty,
- oświadczenie, że oferent zapoznał się i przyjął bez zastrzeżeń warunki przetargu,
- dowód wpłacenia wadium,
- zobowiązanie do pokrycia opłat związanych z przeniesieniem prawa własności t.j.: opłat notarialnych, opłaty sądowej i skarbowej oraz pokrycia kosztów podziału geodezyjnego,
- oferenci zagraniczni winni przedłożyć promesę zezwolenia MSW na nabycie nieruchomości.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 17.10.1996 r. w siedzibie spółki o godz. 11 w sali konferencyjnej (biurowiec II piętro).

Inne postanowienia:

- zawiadomienie oferenta o przyjęciu oferty oznacza zawarcie umowy sprzedaży w trybie przetargu,
- szczegółowe warunki przetargu określa „Regulamin Przetargu”, który jest do wglądu w siedzibie ogłaszającego, a treść regulaminu obowiązuje wszystkich uczestników przetargu,
- wadium złożone przez nabywcę ulega zaliczeniu na poczet ceny nabycia,
- wadium wpłacone przez oferentów, których oferty nie zostały przyjęte zostanie zwrócone bezpośrednio po rozstrzygnięciu przetargu,
- wadium przepada na rzecz ogłaszającego, jeżeli oferent który wygrał przetarg uchyli się od zawarcia umowy kupna- sprzedaży.

Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia dodatkowych negocjacji w przypadku wyłonienia porównywalnych ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Nieruchomość można oglądać w dni robocze w godz. od 8 do 14.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Dziale Głównego Mechanika lub telefonicznie Jawor (076) 70-30-51 wew. 436 i 195.

410r 96

Hurtownia Materiałów
Budowlanych
„CUKROBUD”
przy Cukrowni „JAWOR” S.A.
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94a
tel.(076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68

UWAGA! KLIENCI!

Oferuje rolnikom i nie tylko
nawozy sztuczne po atrakcyjnych cenach

polifoska 6	- 570 zł/t
mocznik	- 470 zł/t
saletra	- 385 zł/t
mieszanka pod buraki cukrowe	- 315 zł/t
sól granulowana workowana	- 375 zł/t
sól pulista workowana	- 345 zł/t

Informujemy pt. klientów, iż wprowadziliśmy
do sprzedaży po konkurencyjnych cenach:

- stale zbrojeniowe różne
- stale kształtowe (dwuteownik, ceownik, kątowniki itp.)
- blachy czarne - 0,7 ÷ 3 mm
- blachy ocynk
- rury czarne i ocynkowane od 1,2" (cala) do 2" (cali)

Istnieje możliwość docinania stali i rur na żadaną długość
Sprzedajemy na raty!
Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14.

124r 96

KURS PRAWA JAZDY

ul. Moniuszki 11/3
tel. 70-25-55
Rozpoczęcie kursu
26 wrzesień godz. 17
Oplaty w ratach
- ceny rozsądne
- szkolenie kursowe
i eksternistyczne
Prowadzący
mgr inż.
Bogdan Kasprzyk
34r 96

BIŚO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95
CZYNNE w godz.
od 8.00 do 16.00
w soboty
od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE
W CENACH FABRYCZNYCH
MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement
- wapno budowlane
- cegła, suporex
- wełna mineralna
- styropian

4r-95

NAUKA JAZDY

A B T C

również z zajęciami
z przepisów
ruchu drogowego
Władysław Tyrz

Jawor
ul. Witosa 1D/10
tel. 70-48-86, 70-26-54

Sklep papierniczy „AGNA”

Jawor, ul. Gagarina 3B
(obok Urzędu Skarbowego)
Poleca:

- > artykuły szkolne i biurowe
- > duży wybór
- > niskie ceny

Zapraszamy

w godz. 10 do 18
soboty 10 do 14.

350r 96

HURTOWNIA ODZIEŻOWA W NIEDASZOWIE

oferuje po atrakcyjnych cenach
w hurcie i detalu odzież dla całej rodziny
* bluzy

- * dresy
- * spodnie
- * kurtki
- * rajstopy
- * skarpety
- * obuwie sportowe
- oraz wiele innych art.

Dla hurtu taniej

Zapraszamy

od poniedziałku do soboty
w godzinach 9.00 - 20.00
tel. 70-85-52

6r 96

Komitet Obchodów 50-lecia
Zespołu Szkół Zawodowych
im. Komisji Edukacji Narodowej
w Jaworze
przy ul. Wrocławskiej 30a
zaprasza

ABSOLWENTÓW

na uroczystą akademię w kinie „Jubilat”
w dniu 12.10.1996 r. o godz. 10.

Wpisowe 30 zł,
w tym okolicznościowe pamiątki.
Wpłaty w kasie szkoły do dnia 30.09.1996 r.
Liczymy na dodatkowe wsparcie finansowe
osób życzliwych szkole.

Prosimy o wpłaty na konto:
39651-589-131 PKO Jawor
ZAPRASZAMY!!!

375r 96



Spółeczny Komitet Obchodów
50-lecia LO w Jaworze

Zaprasza do udziału
w dniach 4 - 6.10.1996 r.
w Zjeździe Absolwentów.
Koszty uczestnictwa
30 zł wpisowe
oraz

50 zł BAL ABSOLWENTA (100 zł-para).
wpłaty należy dokonać na konto

Spółeczny Komitet Obchodów 50-lecia LO w Jaworze
Cukrobank SA oddział Jawor nr 623010-925-271

PS. Nie zapomnij powiadomić koleżeństwa,
telefon kontaktowy: LO (076) 70-29-84.
Podaj nazwisko panięskie i rok ukończenia LO.

302r 96

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „CN Pietrzyk”

Jawor, ul. Plac Wolności 24
(była Centrala Nasienna). Tel. 70-23-39
oferuje do sprzedaży:

- * kwalifikowany materiał siewny zbóż i nasion rolniczych
- * ziemniaki sadzeniaki
- * nawozy w cenach fabrycznych

ZAPRASZAMY!

404r 96

BIURO NIERUCHOMOŚCI „SUKCES”

59-400 Jawor, ul. Legnicka 12a.
tel/fax (076) 70-30-00

- przyjmuje oferty kupna, sprzedaży, wynajmu wszelkich nieruchomości
- zapewnia kompleksową obsługę prawną
- pomaga w oszacowaniu wartości nieruchomości

UWAGA! nie pobieramy opłat wstępnych

329r 96

SYSTEM GOLD Armatura Sanitarna OLYMPIC

Ciepło na które Cię stać!

- nowoczesne grzejniki c.o.,
- kotły c.o.; gazowe, węglowe i elektryczne,
- drabinki łazienkowe,
- ceramika sanitarna,
- zawory termostatyczne,
- wanny, zlewozmywaki,
- baterie łazienkowe, kształtki.

Amerykański system instalacji
sanitarnych
GOLD SYSTEM PCV

50-letnia bezawaryjność

Jawor, ul. Kuziennicza 9 (teren bazy STW)

Raty bez żyrantów

Bezpłatny dowóz towarów

Miedź albo nie mieć

Cena, która napewno Ciebie zadowoli!

353r 96

Zarząd Spółdzielni Pracy Produkcyjno-Usługowej „OGNIWO”

w Jaworze ul. Rapackiego 24a,
tel.(076) 70-30-06

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY
na sprzedaż n/w pojazdów:

1. Samochód ŻUK typ A-11 nr. rej. LGO-89-68
rok budowy 1978, cena wywoławcza 1.000 zł + VAT
2. Samochód ŻUK typ A-11 nr. rej. LGO-937A
rok budowy 1980, cena wywoławcza 1.250 zł + VAT

Przetarg odbędzie się w dniu 3.10.1996 r. o godz. 10
w siedzibie Spółdzielni.

Pojazdy można oglądać codziennie w godz. 7 do 15.

Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyny.

402r 96

Sklep „JAURA”

Jawor, ul. Staszica 14.

Oferuje

Szeroki wybór artykułów firm:

- „Winiary”
- „Wodzisław”
- „Jak - Mon”

po atrakcyjnych cenach

ZAPRASZAMY!

395r 96

Jaworski Ośrodek Kultury

ZAPRASZA

wszystkie Panie

Do udziału w zajęciach
Relaksacyjno-Kondycyjnych
w Klubie Rozrywkowym

Zajęcia odbywają się
w poniedziałek, wtorek i piątek
o godz. 18

w sali konferencyjnej
Klubu Rozrywkowego
„Parkowa”



347r 96

GIEŁDA HURTOWA

**ROLNO - PRZEMYSŁOWY
RYNEK HURTOWY**

„GIEŁDA HURTOWA” S.A.

w Legnicy

**Przyjmujemy zlecenia
kupna - sprzedaży**

na atrakcyjnych warunkach
przy
ul. Bydgoskiej 18 w Legnicy.

tel./fax (0-48)(0-76) 522-212

48r 96

- SYSTEMY P. POŻ, SYSTEMY ZBEZPIECZEŃ P. GAZ.
- POMIARY IZOTOPOWYCH CZUJEK DYMU, GAZU.
- MONITORING TELEWIZYJNY
- SYSTEMY ALARMOWE
- CENTRALE TELEFONICZNE

OFERUJE:

Zakład Instalacji Elektronicznych **„TELSA”**

59-400 Jawo, ul. Wrocławska 26.

Tel/fax (076) 70-5961. Tel. (076) 70-34-36

posiadamy koncesję MSW nr DAIK-625/94

ORAZ ŚWIADCTWO AUTORYZACJI TECHOM

jako jedyny zakład w woj. legnickim

posiadamy ZEZWOLENIE NA MONTAŻ I POMIARY
izotopowych czujek dymu.

129R 96

Spółdzielnia Prasy

Mechaniczny Zakład Produkcyjny w Jaworze

ul. Limanowskiego 32.

tel/fax (076) 70-22-60, tel. 70-20-17, 18- sklep

ZAPRASZA

do nowo otwartego sklepu z akcesoriami meblowymi

firmy „HETTICH” tj:

* prowadnice, * zawiasy, * itp.

codziennie w godz. od 8 do 16 w siedzibie firmy.

Oferujemy:

* blaty kuchenne postforming
łącznie z docięciem na wymiar.

Dogodny dojazd, parking.

Ceny konkurencyjne!

ZAPRASZAMY

408r 96

**BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO
MECHANIKA POJAZDOWA
POMOC DROGOWA**

(CAŁODOBOWA)

W KRAJU I ZA GRANICĄ

- RAMA DO NAPRAWY POJAZDÓW POWYPADKOWYCH
- KABINA BEZPYŁOWO - CIŚNIENIOWA
DO LAKIEROWANIA POJAZDÓW
- MIESZALNIA LAKIERÓW FIRMY I.C.I. AUTOCOLOR
- WSPÓŁPRACA Z FIRMAMI UBEZPIECZENIOWYMI

Grażyna i Zbigniew Jarząb
Jawor, ul. Miśliborska 10.

Tel/Fax 70-66-19

210r 96



**Powszechna Kasa
Oszczędności
Bank Państwowy
Oddział w Jaworze
ul. Poniatowskiego 7.**

**Zatrudni ekonomistę - absolwenta
z wyższym wykształceniem
oraz
znajomością języka niemieckiego**

279r 96

*Zakład
Usług
Pogrzebowych*
**Teresa NIJAKA
& Jan KARŁO**

JAWOR, ul. Szpitalna 13

(przy PROSEKTORIUM)

TEL. 70-54-44 i 70-30-14 WEW. 32

od 7,00-16,00, TEL. DOM. 70-22-62

po godz. 16,00, TEL. DOM. 70-54-35

po godz. 16,00, TEL. DOM. 70-66-60

po godz. 16,00.

1r-96

Z okazji 30 rocznicy
ślubu
Kochanym Rodzicom
Weronice

i **Stanisławowi**

KOMISARCEK

zdrowia, szczęścia

oraz

wszelkiej pomyślności
życzy córka Małgorzata

z mężem Pawłem

i wnuczkami

Natusią i Wojtusiem

401r 96

SZKOŁA

JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Stanisław Marcinowicz

mgr filologii angielskiej

przyjmuje zapisy

na kursy

o różnym stopniu

zaawansowania.

Zgłoszenia i informacje

tel. 70-49-12.

382r 96

W dniu 21 września br.

o godz. 12

w Zespole Gabinetów

Lekarskich

przy ul. Korfańskiego 8B/1

odbędzie się badanie

w kierunku osteoporozy.

Zapraszamy wszystkich

chętnych

zainteresowanych

powyższym badaniem.

Możliwość rejestracji

telefonicznej.

Tel. 70-66-90

356r-96

**Legnicki Zakład
Doskonalenia
Zawodowego
ŚREDNIE**

WYKSZTAŁCENIE

- w dziewięć /9/ miesięcy

Legnica,

ul. Chłapowskiego 13

Tel. 560-600

389r 96

**Biuro Ogłoszeń
"Gazety Jaworskiej"
tel./fax 70-31-48
czynne codziennie
w godzinach 9.00-16.00
Zapraszamy**

**KANTORY
WYMIANY WALUT
— GANT —**

□ **Jawor, ul. Legnicka 3 - tel. 70-62-52**

□ **Legnica, Rynek 28 - tel. 56-56-83, 52-38-72**

□ **Legnica, pl. Klasztorny (pawilon)**

□ **Głogów - Al. Wolności 14 „Mader” tel 34-25-34**

□ **Wrocław, Rynek 27 - tel. 302-09, 44-14-89**

□ **Leszno - Rynek 29 „Wieniawa” tel. 20-59-46**

□ **Wałbrzych, ul. Gdańska 10 - tel. 226-47**

□ **Dzierżoniów, Rynek 50 - tel. 31-92-95**

□ **Świdnica, ul. Kotlarska 13 - tel. 53-03-60**

3r-96

InfoSystem

58-150 Strzegom Al. Wojska Polskiego 75

III piętro

Tel. (074) 550-641

czynne od 9 do 16

OFERUJEMY:

AUTOALARMY

SYSTEMY ALARMOWE

CENTRALE TELEFONICZNE

TELEFONY

DOMOFONY

☛ **Montaż**

☛ **Naprawa**

☛ **Serwis**

Konkurencyjne ceny

Fachowa obsługa

Urządzenia renomowanych firm

ZAPRASZAMY!!!

365r 96

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

“MODERN” S.C.

ZAPRASZA DO SKLEPU W JAWORZE

ul. Lipowa 8 tel. 70-24-11

MAGAZYN ul. Poniatowskiego 22

☛ **Boazerię panelową**

☛ **boazerię PCV**

☛ **Wykładziny PCV**

☛ **szer. 1,5; 2; 3; 4 m**

☛ **Płyty**

☛ **Drzwi**

☛ **Ościeżnice**

☛ **Okna skrzynkowe**

☛ **Okna dachowe**

☛ **Kasety styropianowe**

☛ **Ramki do drzwi**

☛ **Karnisze drewniane**

☛ **Wkręty,**

kołki rozporowe

SPRZEDAŻ NA RATY BEZ ŻYRANTÓW

Przy większych zakupach udzielamy rabatu

BEZPŁATNY DOWÓZ TOWARU NA TERENIE MIASTA

Tani montaż boazerii panelowej, PCV i innych materiałów budowlanych.

Zapraszamy w godz. 9,00 - 18,00 soboty od 9,00 do 14,00

299r 96

Roczna Szkoła Języka Niemieckiego!

Zajęcia prowadzą absolwenci filologii niemieckiej

Wykłady w grupach 20- osobowych

Ceny konkurencyjne - specjalne dla młodzieży

Klub szkoleniowo - dyskusyjny od października

w Ośrodku Kształcenia Zawodowego w Jaworze.

Ilość miejsc ograniczona!

Informacje: OKZ Jawor, ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

397r 96

Kasyno Nr 2 przy K.R.P. w Jaworze

ul. A. Krajowej 2.

Przyjmuje zamówienia na posiłki

regeneracyjno-profilaktyczne

jesień-zima 1996 roku dla zakładów pracy.

Szczegółowe informacje można uzyskać

pod nr telefonu 70-26-04.

409r 96

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Sprzedam 2-letniego FIATA 126p. Wia-
domość w red.

1248d 96

Sprzedam FIATA 125p, rok 1980, w do-
brym stanie. Męcinka 128.

1278d 96

Sprzedam FIATA 126p, rok 1981.
Tel.70-53-49, po godz. 16.

1279d 96

Sprzedam V-W GOLF I, diesel, w do-
brym stanie. Tel.70-86-48.

1285d 96

Sprzedam HONDE CIVIL, 1.4, 16V, rok
1989. Myślinów 1.

1289d 96

Sprzedam POLONEZA, rok 1983/84.
Pomocne 30, tel.70-89-18.

1291d 96

Sprzedam FIATA 126p na części. Cena
do uzgodnienia. Damianowo 41.

1294d 96

Sprzedam OPEL-KADETT, rok 1980.
Klaczyna 2.

1298d 96

Lekarskie

GABINET INTERNISTYCZNY - JOANNA
MADEJCZYK-BIAŁOWA czynny: wtorek i
czwartek w godz. 16.30 do 18, ul. Rapac-
kiego 14/budynek b. POM-u/

1239d 96

LEKARZ DENTYSTA - JAN ŚWIĄTEK -
przyjmuje w poniedziałki i środy od godz.
16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego
14B (w podwórzu)

64d-96

LEKARZ DENTYSTA - WANDA WE-
REMOWICZ przyjmuje: wtorki, czwartki
od godz. 16 do 18 w Przychodni Rejo-
nowej ul. Piłsudskiego, pokój 109.

951d 96

LEKARZ STOMATOLOG Barbara Tomala
przyjmuje w poniedziałki i środy od godz.
17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

52d-96

STOMATOLOG Beata SZCZEPAŃSKA-JA-
ROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie Liceum
Ogólnokształcącego we wtorki i piątki w godz.
16.00-17.00, tel. domowy 70-58-91.

47d-96

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Wro-
cławska 26 Biurowiec FAWEM-u/ czynny
w poniedziałki i środy w godz. 16.00-
18.00. Lek. stomatolog Anna SPILARE-
WICZ-ŻMUDA, tel. domowy 70-29-19.

3d-96

GABINET DENTYSTYCZNY- lekarz sto-
matolog KRYSZYNA KAZIMIERSKA
przyjmuje: poniedziałki, środy, w godz.
16 do 18, ul. Kombatanów 23 (boczna
Młyńska), tel.70-46-17.

1064d 96

STOMATOLOG Alicja Orluk przyjmuje:
wtorek, piątek w godz. 16.00-17.30- Przy-
chodnia Dziecięca tel. domowy, 70-53-62

43d-96

PEDIATRA - Małgorzata DĄBROW-
SKA specjalista chorób dziecięcych -
wizyty domowe tel. 70-44-43.

22d-96

PEDIATRA, M. Krukowska-Mieloch, przy-
jmuje pon. i śr. w godz. 17-18, ul. Dworcowa
6 (przychodnia PKP)

5d-96

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty do-
mowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

1d-96

GABINET PEDIATRYCZNY - specjalista
chorób dzieci (wykonywanie testów
uczuleniowych - również u dorosłych)
EWA GOCH, ul. Korfańskiego 8B/m.1 (wi-
zyty domowe) poniedziałek 16-17, pią-
tek 9-10.30, tel. 70-66-90 w gabinecie.

26d-96

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okuli-
sta KRZYSZTOF GOŚCIŃSKI ul. Korfan-
tego 8B/m.1, wtorek, czwartek 16.30-
18.00, środa 15.30 - 17.00 tel. w gabi-
necie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15.

9d-96

GABINET GINEKOLOGICZNY - specja-
lista ginekolog-położnik-cytolog JERZY
KORYŚ, ul. Korfańskiego 8B/m.1, ponie-
dzialek, środa, piątek od godz. 17.00 so-
bota od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90.
tel. domowy 70-17-13.

10d-96

GABINET GINEKOLOGICZNY- ul. Ko-
pernika 11 - poniedziałki i czwartki w
godz. 16.30-17.30. Ginekolog położnik
Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

16d-96

Adam SZCZEPAŃSKI - specjalista gi-
nekolog-położnik, USG-cytologia, ponie-
dzialek, środy, piątki od godz.16.00. Ul.
Armii Krajowej 11G, tel.70-28-81.

7d-96

INTERNISTA Liliana Nowak. Wizyty do-
mowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-45-
29.

44d-96

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NA-
CZYNIOWEJ- specjalista chirurg STANI-
SŁAW LESNIAK, ul. Korfańskiego 8B/m.1,
wtorki w godz. 16.00-17.00, tel. w gabi-
necie 70-66-90.

25d-96

GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neuro-
log Ewa Kuriata, ul. Korfańskiego 8B/1, czwartki
w godz. 15.30-17.30. Tel. w gabinecie 70-66-
90

51d-96

NEUROLOG- lek. LESZEK NAWRACAJ
przyjmuje we wtorki i czwartki od godz.
17. Jawor, ul. Wyspiańskiego 7. W po-
zostałe dni kontakt telefoniczny pod nr.
70-25-66.

682d 96

GABINET NEUROLOGICZNY Lek. Irena
Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 śro-
da 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14
bud.P.O.M.

42d-96

PUNKT pobierania badań laboratoryj-
nych, od poniedziałku do piątku w godz.
8.00-10.00, ul. Korfańskiego 8B/1, tel. 70-
66-90

33d-96

INTERNISTA Mariusz SAGANOWSKI.
Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie.
Tel. 70-32-75.

30d-96

GABINET DERMATOLOGICZNY MAG-
DALENA CWAŁINA specjalista dermato-
log. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6,
przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18.

556d 96

PRYWATNY GABINET DERMATOLO-
GICZNY dr n. med. Katarzyna SOBCZAK-
RADWAN specjalista dermatolog. Przy-
chodnia Rejonowa w Jaworze, ul. Piłsud-
skiego 10, lub rejestracja nr tel. 70-31-
78. Przyjmuje: soboty wolne w godz.
10.00- 12.00, soboty robocze w godz.
13.30- 15.30.

32d-96

GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabi-
litacji ruchowej Marianna Bialek przyjmu-
je: Jawor ul. Rapackiego 9; poniedziałek
- środa - piątek 15.00-18.00, wtorek -
czwartek 8.00-11.00 tel. 70-39-03

49d-96

GABINET ORTOPEDYCZNY Jacek Cze-
szejko-Sochacki, chirurg urazowy-orto-
peda przyjmuje: wtorek, czwartek, od
18.30 do 19.30 ul. Rapackiego 14. Tel. do-
mowy 540-620

48d-96

GABINET REUMATOLOGICZNO-INTER-
NISTYCZNY - przyjmuje internista, spe-
cjalista reumatolog G. IRZYKOWICZ w śro-
dy i piątki w godz. 16-17 ul. Norwida 9

46d-96

SPECJALISTA CHIRURG TADEUSZ ZIELIŃ-
SKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przy-
jmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00-17.00,
ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

38d-96

PRYWATNY GABINET NEUROLOGICZ-
NY w Przychodni Spółdzielni Inwalidów
"INPRODUS" czynny w czwartki od godz.
12.00 - 14.00 tel. 70-20-81, wew. 4.

50d-96

SPECJALISTA CHIRURG ARKADIUSZ
SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmu-
je: wtorki i piątki w godz. 16.00 - 17.00,
ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

39d-96

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZ-
NYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPPER
- ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje
codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30 -
10.30, i w godz. 16.00 - 18.00, ul. Ra-
packiego 14 (biurowiec b. POM-u)

40d-96

Lokale nieruchomości

„SUKCES” - Biuro nieruchomości. Ja-
wor, ul. Legnicka 12a, tel/fax 70-30-00.

1247d 96

KUPIĘ mieszkanie własnościowe w
starym budownictwie (pokój z
kuchnią). Jawor, ul. Rapackiego 17a/6,
po godz. 18.

1165d 96

Kupię kawalerkę. Tel.70-65-77.

1189d 96

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, 3-
pokojowe, na 2-3 pokojowe w starym bu-
downictwie. Tel. 70-57-39 po godz. 16.

1132d 96

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe
M-5, (nowy blok), z działką. Piotrowice
172/4 po godz. 16.

624d 96

Poszukuję kawalerki. Tel.70-24-82.

1238d 96

Kupię mieszkanie. Tel.70-42-09.

1240d 96

Sprzedam nieruchomość zabudowaną
w Jaworze, przy trasie na Myślibórz. Bu-
dynek nadający się na każdą działalność,
500 m kw, pełne uzbrojenie, transformato-
r 250 kW, działka 35 arów ogrodzona.
Tel.70-69-21.

1258d 96

Agencja Obrotu Nieruchomościami
HALLFAX sprzeda: dom jednorodzinny
do zamieszkania w JAWORZE. Złotory-
ja, tel. 782-677.

1268d 96

Zamienię mieszkanie 40,53 m kw. ul.
Boh. Getta, na większe. Tel.70-64-50, po
godz. 16.

1280d 96

Zamienię mieszkanie własnościowe w
starym budownictwie (2 pokoje, kuch-
nia, łazienka), l. p., na dom lub pół domu.
Jawor, ul. Pl. Wolności 6/3.

1281d 96

Sprzedam działkę z altaną na Przyrze-
czu. Tel.70-57-13.

1283d 96

Zamienię mieszkanie kwaterunkowe w
Złotoryi na podobne lub mniejsze w Ja-
worze. Tel.70-86-35.

1296d 96

Sprzedam garaż na Przyrzeczcu. Tel.70-
34-77.

1299d 96

Zamienię mieszkanie w starym budow-
nictwie: 2 pokoje, kuchnia, łazienka, c.o.
etażowe- na większe w starym budow-
nictwie. Tel.70-57-79, po godz. 17.

1302d 96

Poszukuję garażu do wynajęcia w oko-
licach ulic Piastowskiej, Kopernika.
Tel.70-68-00.

1303d 96

Poszukuję lokalu do wynajęcia o pow.
około 70 m kw. Tel. (074) 53-37-48.

1304d 96

Różne

Kupię betoniarę 250 L do remontu.
Tel.70-88-25.

1221d 96

Sprzedam meble antyki. Żębówice 8.

1295d 96

Sprzedam tarcicę dębową (35mm).
Klaczyna 2.

1300d 96

Rolnicze

Kupię ciągnik RS-09. Tel.70-88-25.

1220d 96

Kupię grunty orne w okolicach Jawora
lub Piotrowic. Tel.70-27-83, w godz. 8
do 16.

1235d 96

Ferma Żębówice odstąpi liście buracze-
ne. Tel. 70-27-07.

1275d 96

Sprzedam tanio AMIGĘ-600. Tel.70-66-33.

1282d 96

Sprzedam syntezator CASIO CT-636, 5-
cio oktawowo. Tel.70-62-51.

1288d 96

Sprzedam oświetlenie dyskotekowe: fi-
rebal, super plus, zyg-zag, maszyna do
dymu, mikser muzyczny. Wiad. Marek
Sordyl Sokola 10.

1293d 96

Sprzedam 2 domy mieszkalne. Kombajn
Bizon-56, przyczepę 4,5 t. wywrotka, plug
2 i 3 skibowy, brony zawieszane 5-tki,
siewnik zbożowy, kultywator, ładowacz-
Cyklop, obsypnik- 5 do ziemniaków, dmu-
chawa do zboża, agregat uprawowy, do-
jarka 2 konwioła, opryskiwacz do zboża.
Marcinowice 17, 59-407 Mściwojów.

1284d 96

Sprzedam kopaczkę do ziemniaków 2-
rzędową. Myślinów 1.

1286d 96

Sprzedam krowę cielną. Sichów 31.

1287d 96

Sprzedam gospodarstwo rolne z zabu-
dowaniami w Lipie, (3 ha w tym 1 ha
sadu). Tel.70-28-87.

1290d 96

Sprzedam przyczepę (6 ton), plus nad-
stawki, plus 4 koła zapasowe. Cena 5.000
zł. Pogwizdów 16.

1301d 96

Sprzedam: Ciągnik Ursus C-360, Żuka-
A11B (skrzyniowy), ładowacz Cyklop-1,
opielacz do buraków, opryskiwacz ciągni-
kowy 400L, plug dwuskiłowy, obsypni-
ko-wyorywacz, siewnik zbożowy, siew-
nik nawozowy Orkan-2 (lejący), oraz
części do ciągników. Tel.70-85-84.

1297d 96

Usługi

CYKLINOWANIE, układanie. Telefon
70-29-49

11d-96

TLUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIE-
MIECKIEGO. Ul. Królowej Marysieńki 6B/
3, tel. 70-50-56.

12d-96

ŻALUZE POZIOME, PIONOWE, MAR-
KIZY, KASETONY, SZYLDY, REKLAMY,
ROLETY - raty, naprawy. Tel. 70-33-52.

18d-96

TLUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIE-
MIECKIEGO, ul. Sikorskiego 12E/9. Tel.70-
52-79

55d-96

ŻALUZE. Tel. 70-53-35

35d-96

TLUMACZ PRZYSIĘGŁY języka niemiec-
kiego. Jawor, ul. Mickiewicza 35f. Tel.70-
43-64.

645d 96

WIDEOFILMOWANIE, Dariusz Sałek.
Ul. Bohaterów Getta 11/2, tel. 70-47-73.

14d-96

WIDEOFILMOWANIE, K. Grzywa ul.
Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

45d 96

Żaluzje pionowe, poziome, drzwi har-
monijkowe PCV. Tel.70-33-00.

1019d 96

Firma „ELGON” Jawor, ul. Piłsudskie-
go 11, tel.70-50-26, świadczy USŁUGI
ELEKTRYCZNE w pełnym zakresie - po-
miary elektryczne.

1018d 96

ŻALUZE PIONOWE, POZIOME, ROLE-
TY ZEWNĘTRZNE - PRODUKCJA, MON-
TAŻ, NAPRAWY, RATY, MARKIZY SKLE-
POWE, KASETONY REKLAMOWE. Ja-
wor, ul. Konopnickiej 24, tel. 70-39-17.

19d-96

WIDEOFILMOWANIE - Arkadiusz Po-
krywa. Jawor, ul. Struga 14. Tel.70-42-
80.

370d 96

USŁUGI KOMPUTEROWE- przepisy-
wanie prac, tekstów, grafika, skanowa-
nie - wydruk laserowy, nauka, skład C-
Studio. Tel.70-53-33 lub 70-54-49.

567d 96

„SAJFILM” -Filmowanie, montaż, i
obrobka komputerowa filmów video zle-
conych i powierzonych. Przegrywanie ka-
set VHS, VHSC, PAL na SECAM, NTSC, i
odwrotnie. System S-VHS zapewniający
wysoką jakość usług. Tel.70-21-83

65d-96

PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE DY-
WANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej.
Tel. 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.

9.05 Gimnastyka
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Dolina lalek” - serial
11.00 Zrób to tak, jak my
11.15 Szkoła zdrowia i urody
11.30 Opowieści bałtyckie
11.50 „Arcydzieła” - ang. serial dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn notowań
12.40 Sekrety starszej pani
13.05 Start - teleturniej sportowy
13.25 Gielda
13.50 Polska droga do samodzielności w sztuce
14.20 Jak znaleźć dobrą pracę
14.30 Przez lądy i morza
15.00 Wiadomości
15.10 Ekonomiczne opady rodziny Kowalskich
15.30 „Nieustraszeni” - serial
16.00 Król zwierząt
16.25 Muzzy in Gondoland
16.30 Dla młodych widzów: Raj
17.00 Teleexpress
17.25 „Inny świat” - serial prod. USA
18.00 Miliard w rozumie
18.30 Poprawka z PRL-u
19.00 Wieczorynka - „Madeline”
19.30 Wiadomości
20.10 „Parszywa dwunastka III” - dramat wojenny prod. USA, (1987 r., 91 min.), reż. Lee H. Katzin, scenariusz: Mark Rodgers, wyst. Telly Savalas, Ernest Borgnine, Randal Coob, Vince Edwards i in.
21.50 Program publicystyczny
22.25 Sceny domowe - Pojedynek - program artystyczny
23.00 Wiadomości
23.10 Studio sport - Liga Mistrzów
0.10 „Książę cyganerii” - reportaż
0.40 „Martwa natura z pistoletem” - film kryminalny prod. franc. (1992 r., 81 min.), reż. Alain Bonnot, scenariusz: Alain Page, zdjęcia: Gilberto Azevedo, muzyka: Marc Hillman i Patrick Roffe, wyk. Pierre Mondy, Bruno Madinier, Valerie Mairesse i in.
2.10 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki oraz Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Moje trzy córki” - serial USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrad, ok. 13.00 Panorama)
15.00 „Sylvan” - „Obraza” - serial animowany produkcji hiszp.
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Oikoumene - prog. public.
16.00 Panorama
16.10 Pejzaże wsi polskiej
16.30 5 x 5 - wygrać razem
17.00 Camerata 2 - mag. muzyczny
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Po rozum do głowy
20.05 Studio sport - liga Mistrzów: Widzew Łódź - Atletico Madryt
22.30 Panorama
23.05 „Świata poza tobą nie widzimy” - dramat psychologiczno-obyczajowy prod. angielskiej (1988 r., 90 min.), reż. Colin Gregg, scenariusz: Hugh Stoddart, zdjęcia: Mike Garfath, muzyka: Julian Jacobson, wyk. Alan Bates, Gary Oldman, Max Wall, Liz Smith, Frances Barber, Ryan Batt, Kerry Wise, Sheila Ballantine, David Swift i in.
0.35 Panorama
0.45 Zakończenie programu



Czwartek 19 września

6.00 Starsky i Hutch - serial USA
7.00 Kraina budzików
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czarodziejka z księżycą - serial anim.
9.00 MacGyver - serial USA
10.00 Żar młodości - serial kanadyjski
11.00 Airwolf serial USA
12.00 Jesteśmy
12.30 Plac słoneczny
13.00 Co jest grane?
14.00 Motowiadomości
14.30 Link Journal
15.00 HaloGra!My
15.20 Ye!Ye!Ye!
15.30 Ufozaury - serial anim.
16.00 Informacje
16.15 Nie tylko dla dam
16.45 Portret pamięciowy - program Macieja Zembatego i Jacka Jan-czarskiego
17.15 Alf - serial USA
17.45 Świat według Bundych - serial USA
18.45 Informacje
19.00 Drużyna „A” - serial
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Nieustraszeni



Serial USA, wyst. David Hasselhoff

21.00 Starsky i Hutch - serial USA (1975), wyst. David Soul, Paul Michael Glaser, Bernie Hamilton, Antonio Fargas
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Ulice San Francisco - serial USA (1977), wyst. Karl Malden, Michael Douglas, Tom Bosley
23.30 Sztuka informacji - prog. publicystyczny
23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
0.30 Żar młodości - serial kanadyjski
1.35 Pożegnanie

Piątek 20 września

6.00 Nieustraszeni - serial USA
7.04 Kraina budzików
7.55 Poranne informacje
8.40 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Ufozaury - serial
9.00 Drużyna „A” - serial
10.00 Żar młodości - serial
11.44 Airwolf - serial USA
12.00 Klip Klaps
12.30 Wrażliwość
13.44 Nie tylko dla dam
13.30 Prosto z Hollywood
14.40 Sztuka informacji
14.30 Portret pamięciowy
15.00 HaloGra!My
15.20 Ye!Ye!Ye!
15.34 Czarodziejka z księżycą
16.44 Informacje
16.15 Kuba zaprasza
16.45 Klub satyryków
17.10 Kalambury
17.40 Alf - serial USA
18.10 Świat według Bundych - serial

18.40 Moim zdaniem
18.45 Informacje
19.00 MacGyver - serial USA
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Zaginiony - serial USA (1995), wyst. Russel Wong, Haing S. Ngor, Chi Muoi Lo
21.00 Dziwny traf - serial USA (1995), wyst. D. B. Sweeney, Frances Fisher, Pamela Gidley
22.40 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Biznes tydzień
22.45 Moonwalker



Film USA (1987), reż. Jerry Kramer, Colin Chil-wers, wyst. Michael Jackson, Sean Lennon, Kellie Parker, Joe Pesci, 85 min.

0.15 Playboy
1.14 Żar młodości - serial kanadyjski
2.05 Pożegnanie

Sobota 21 września

6.00 Program muzyczny
7.10 Disco Relax
7.50 Jesteśmy
8.15 Smakosze i rozkosze
8.30 Plac słoneczny
9.00 Czarodziejka z księżycą
10.00 Rajska plaża - serial australijski
11.00 Xanadu - film USA (1980), Robert Greenwald, wyst. Olivia Newton-John, Gene Kelly, Michael Beck, James Sloyan
12.45 Pierwsze dni - film pol. (1951), reż. Jan Rybkowski, wyst. Jan Ciecierski, Hanna Bielicka, Lech Madaliński, Jan Świdorski, 102 min
14.30 Oskar - mag. filmowy
15.00 Stalin cz. 3
16.00 Informacje
16.15 Oto Polska - magazyn reportażów
16.45 Magazyn Teatru Otwartego
17.50 Program rozrywkowy
18.45 Informacje
19.00 Disco Polo Live
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Kojak - serial USA (1993), wyst. Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson
21.00 Miasteczko Twin Peaks - serial USA, wyst. Kyle MacLachlan, Michael Ontkean, Piper Laurie, Joan Chen
22.00 Marnie



Film USA (1984), reż. Alfred Hitchcock, wyst. Sean Connery, Tippi Hedren, Diane Baker, Martin Gabel, Louise Latham, 125 min.

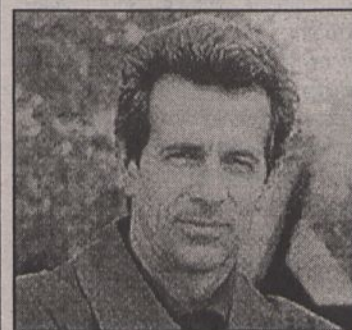
0.15 Życie jak sen - serial USA
0.45 Playboy
1.40 Critters 2 - film USA (1988), reż. Mick Garris, wyst. Scott Grimes, Liane Curtis, Don Opert, 82 min.
3.05 Pożegnanie

Niedziela 22 września

6.00 Program muzyczny
7.00 Disco Relax
7.50 Jesteśmy
8.15 Smakosze i rozkosze
8.30 Fashion TV
9.00 Klip Klaps
9.30 Czarodziejka z księżycą - serial anim.
10.00 Disco Relax
11.00 Pomoc domowa
11.30 Tajemnicza wyspa
12.30 Nadchodzi pan Jordan - film USA (1941), reż. Alexander Hall, wyst. Robert Montgomery, Evelyn Keyes, Claude Rains
14.10 Reportaż
14.30 Czwarty wymiar
15.00 Benny Hill
15.30 Dyżurny satyryk kraju
16.00 Informacje
16.15 Klub Polsatu
16.45 Pogromcy duchów - film USA, reż. Bill Murray, wyst. Day Aukroyd, Harold Ramis, Sigourney Weaver, 101 min.
18.45 Informacje
19.00 Gwiezdna eskadra
19.50 Wyścigi konne
20.00 Wichry wojny - serial USA (1985), wyst. Robert Mitchum, Ali MacGraw, Ralph Bellamy, Polly Bergen, Jan Michael Vincent, Victoria Tennant, John Houseman, 50 min.
21.00 Komandosi z Navarony - film USA, (1978), reż. Guy Hamilton, wyst. Robert Shaw, Harrison Ford, Edward Fox, Franco Nero, Barbara Bach, Richard Kiel, 121 min.
23.15 Na każdy temat - talk show Witolda Orzechowskiego
0.15 Program rozrywkowy
1.20 Pożegnanie

Poniedziałek 23 września

6.00 Wichry wojny - serial
7.00 Kraina budzików
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czarodziejka z księżycą - serial anim.
9.00 MacGyver - serial USA
10.00 Żar młodości - serial kanadyjski
11.00 Airwolf - serial USA
12.00 Disco Polo Live
13.00 Program rozrywkowy
14.00 Dyżurny satyryk kraju
14.30 Klub satyryków
15.00 HaloGra!My
15.20 Ye!Ye!Ye!
15.30 Czarodziejka z księżycą
16.00 Informacje
16.15 Czas na naturę
16.45 Trzy kwadraty
17.10 Kalambury
17.40 Alf - serial USA
18.10 Świat według Bundych
18.40 Moim zdaniem
18.45 Informacje
19.00 MacGyver - serial USA
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Film na telefon: Ocaleni



Film USA (1984), reż. Jerry Jameson, wyst. Pam Dawbor, James Naughton, Thom Bry, Mayerdith Burrell, Nedra Volz, 92 min. lub Alibi doskonałe - film USA (1989), reż. Basil Dean,

wyst. Frank Lawton, C. Aubrey Smith, Robert Loraine, Warwick Ward

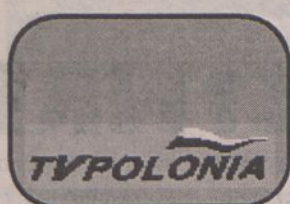
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Ulice San Francisco - serial
23.30 Magazyn sportowy
0.40 Żar młodości - serial kanad.
1.35 Pożegnanie

Wtorek 24 września

6.00 Kojak - serial USA
7.00 Kraina budzików
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czarodziejka z księżycą - serial
9.00 MacGyver - serial USA
10.00 Żar młodości - serial
11.00 Airwolf - serial USA
12.00 W drodze
12.30 Magazyn sportowy
14.00 Czwarty wymiar
14.30 Mag. motoryzacyjny
15.00 HaloGra!My
15.20 Ye!Ye!Ye!
15.30 Ufozaury - serial
16.00 Informacje
16.15 Redakcja program dla młodzieży
16.45 Telepuzzle gra - zabawa
17.10 Kalambury
17.40 Alf - serial USA
18.10 Świat według Bundych
18.40 Moim zdaniem
18.45 Informacje
19.00 Drużyna „A” - serial USA
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Ptaki ciemnych krzewów - serial austral., reż. Daryl Dake
21.00 Ostry dyżur - serial USA (1995), wyst. Gregory Clooney, Anthony Edwards, Sherry Stringfield
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Ulice San Francisco - serial USA (1977)
23.30 Sztuka sprawiedliwości - mag. prawniczy
23.55 Motowiadomości
0.30 Żar młodości - serial
1.35 Pożegnanie

Środa 25 września

6.00 Ptaki ciemnych krzewów - serial
7.00 Kraina budzików
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Ufozaury - serial
9.00 Drużyna „A” - serial
10.00 Żar młodości
11.00 Airwolf - serial USA
12.00 Disco Relax
13.00 Oskar mag. filmowy
13.30 Sztuka sprawiedliwości
14.00 Kuba zaprasza
14.30 Czas na naturę
15.00 HaloGra!My
15.20 Ye!Ye!Ye!
15.30 Czarodziejka z księżycą
16.00 Informacje
16.15 Link Journal
16.45 Gwiazdy i rozgwiezdy
17.10 Kalambury
17.40 Alf - serial
18.10 Świat według Bundych
18.40 Moim zdaniem
18.45 Informacje
19.00 MacGyver - serial
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Krótkie śpięcie II - film USA (1988), reż. Kenneth Johnson, wyst. Fisher Stevens, Michael McKean, Gynthia Gibb, 106 min.
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti - program publicystyczny
22.55 Ulice San Francisco - serial USA, wyst. Karl Malden, Michael Douglas, Tom Bosley
23.30 Na każdy temat - talk show Witolda Orzechowskiego
0.30 Żar młodości - serial
1.35 Pożegnanie



Czwartek 19 września

7.00 Program poranny
9.30 Kowalski i Schmidt
10.00 Czterdziestolatek dwadzieścia lat później
10.55 Uczmy się polskiego
11.30 Top dance
12.00 Wiadomości
12.15 Virtuti - film
13.30 Śpiewnik ilustrowany
14.15 Co słychać
15.00 Panorama
15.30 Credo
16.00 Przegląd kronik filmowych
16.30 Przegląd prasy polonijnej
17.00 Teleexpress
17.15 Szaleństwo Majki Skowron - serial
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Rodzina Połanieckich - serial polski
19.50 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Teatr Satelitarny - Wiśniowy sad, reż. Andrzej Domalik, wyst. Krystyna Janda, Marta Kalmus, Władysław Kowalski
22.30 Panorama
23.00 Spojrzenia na Polskę
23.20 Trucizna
23.50 Diabeł naszego czasu
0.00 Stare jest piękne, czyli muzyka dawnych mistrzów
0.30 Lasy, góry, podatki
0.50 Panorama
1.00 Rodzina Połanieckich
2.30 Przegląd prasy
3.00 Program nocny

Piątek 20 września

7.00 Program poranny
9.30 Przegląd kronik filmowych
10.00 Rodzina Połanieckich
11.25 MdM, czyli Mann do Materny...
12.00 Wiadomości
12.15 Dom - serial
13.40 Przegląd prasy polonijnej
14.05 Mragowo '96
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 Mała muzyka
16.00 Ekspres reporterów
16.30 Hity satelity
17.00 Teleexpress
17.15 Wakacje - serial
18.15 Frtriess Club - serial
18.45 Shalom Polin - teleturniej
19.15 Pałen - mag. muzyczny
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Dom - serial polski (1980), reż. Jan Łomnicki, wyst. Tomasz Borkowy, Jolanta Żółkowska, Wacław Kowalski
21.50 Komedianci: Ewa Błaszczyk
22.30 Panorama
23.00 Sopot '96
0.00 Męski striptiz
0.30 Sopot '96
0.50 Panorama
1.00 Fitness Club - serial
1.30 Shalom Polin - teleturniej
2.00 Pałen mag. muzyczny
2.30 Hity satelity
3.00 Program nocny

Sobota 21 września

7.00 Program poranny
8.40 Szkoła tańca ludowego
8.55 Hity satelity
9.15 Uczmy się polskiego
9.50 Brawo! Bis!
12.00 Wiadomości
12.10 POLAGRA '96
12.20 Brawo! Bis!
13.00 Program oddziałów terenowych
14.00 Kino Familijne: Kłaczucha - film
15.35 Program oddziałów terenowych
16.30 Mówi się...
16.45 Program oddziałów terenowych
17.00 Teleexpress
17.20 Sport z satelity
18.30 Czterdziestolatek dwadzieścia lat później
19.25 Listy od widzów
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Sprawa Gorgonowej

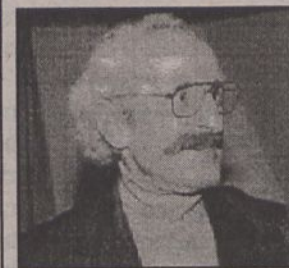


**Film obyczajowy
prod. polskiej (1977),
reż. Janusz Majewski,
wyst. Ewa Dąkowska,
Jan Englert, Roman
Wilhelmi**

22.50 Panorama
23.30 Miss Polonia '96
1.10 Zmowa - film polski, reż. Janusz Petelski
2.45 Mówi się... - Bez trybów - program poradnikowy
3.00 Panorama
3.30 Sprawa Gorgonowej
5.45 Dance Maxx
6.20 Listy od widzów
6.30 Skarbiec

Niedziela 22 września

7.00 Program poranny
11.00 Skarbiec mag. hist.
11.30 Mały lord - film anim.
12.00 Polskie ABC
12.30 Teatr Familijny: Abigel
13.30 Piraci w tawernie - teleturniej
14.00 Spotkania z profesorem Wiktorem Zinem
14.15 Znak w górach - film dokumentalny
15.00 Sopot '96
16.00 Biografie: Jak była i nie była Irena Krzywicka
17.00 Teleexpress
17.15 Dog City - serial anim.
17.40 Wspomnień czar Dwie Joasie - film polski
19.05 Sopot '96
19.15 Gwiazdy z tamtych lat - Mira Zimińska - Sygietyńska
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Austeria



**Film polski, reż. Jerzy Kawalerowicz,
wyst. Franciszek Pieczyński**

**ka, Wojciech Pszoniak,
Jan Szurmiej, Szymon
Szurmiej**

22.30 Panorama
23.05 Jak w starym kabarecie - W naiwności siła mężczyzny
23.45 Sportowy weekend
0.00 Me and mój teatr
1.00 Informacje Studia Kontakt
1.25 Znak w górach
2.00 Sport z satelity: I. liga piłki nożnej
3.00 Program nocny

Poniedziałek 23 września

7.00 Program poranny
10.50 Komedianci
11.30 Kraina łagodności
12.00 Wiadomości
12.15 Austeria - film polski
14.00 Spojrzenia na Polskę - program public.
14.20 Trucizna
14.50 Diabeł naszego czasu
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 Spotkania z literaturą
16.00 Filmy z Niepokalanowa
16.30 Sportowy tydzień
17.00 Teleexpress
17.15 Mały lord - film anim.
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Złoto Alaski - serial
19.05 Tablice pamięci
19.15 Top Dance
19.45 Program wieczoru
19.50 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Kapelusze Pana Anatola - komedia polska, reż. Jan Rybkowski, wyst. Tadeusz Fijewski, Helena Makowska
22.00 Zbliżenie - Renata Przemyk
22.30 Panorama
23.00 Przegląd publicystyczny
0.00 Muzyczne reportaże
0.30 Spotkania z profesorem Wiktorem Zinem
0.50 Panorama
1.00 Złoto Alaski - serial
1.50 Tablice pamięci
2.00 Top dance
2.30 Sportowy tydzień
3.00 Program nocny

Wtorek 24 września

7.00 Program poranny
11.30 Dance maxx
12.00 Wiadomości
12.15 Kapelusze Pana Anatola
13.45 Zbliżenie - Renata Przemyk
14.15 Informacje Studia Kontakt
14.30 Ekspres reporterów
15.00 Panorama
15.30 Z archiwum folkloru
16.00 Dopóki żyje ostatni świadek
16.30 Zaproszenie
17.00 Teleexpress
17.15 Stawiam na Tolka Banana - serial
17.55 Krzyżówka szczęścia
18.20 Bank nie z tej ziemi - serial polski
19.15 Przeboje Muzycznej Jedynki
19.50 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Matki, żony i kochanki - serial polski
21.25 Do roboty - film dokumentalny
21.55 MdM
22.30 Panorama
23.00 Wspólnota w kulturze

21.25 Human League
21.45 Poszukiwacze skarbów
22.00 Fakty
22.30 Stan zagrożenia
23.00 Biurowe życie - serial
23.30 Spender - serial
0.00 TV POLONIA

Środa 25 września

7.00 Program poranny
11.30 Przeboje Muzycznej Jedynki
12.00 Wiadomości
12.15 Matki, żony i kochanki
13.10 Auto - Moto - Klub
13.30 Do roboty - film dok.
14.00 Biografie
15.00 Panorama
15.30 Wielka historia małych miast: Miasto kresowe - Szebrzeszyn
16.00 Kowalski i Schmidt
16.30 Auto - Moto - Klub
17.00 Teleexpress
17.15 Polskie ABC
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Teatr TV: Ślubna fotografia
19.20 Publicystyka kulturalna
19.50 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Paciorki jednego różańca



Film polski, reż. Kazimierz Kutz, wyst. Marta Straszna, Ewa Wiśniewska, Augustyn Halotta, Jan Bógdół

22.30 Panorama
23.00 Muzyczne reportaże: Warszawska Jesień
23.40 Publicystyka kulturalna
23.55 Uczmy się polskiego
0.30 Zaproszenie
0.50 Panorama
1.00 Teatr TV: Ślubna fotografia
2.30 Auto - Moto - Klub
3.00 Program nocny



Czwartek 19 września

7.30 Program poranny
8.30 Niebezpieczna - serial
9.15 Program dla dzieci
10.35 Wiadomości literackie
11.00 Przepytanka
11.30 Dr Kildare - serial USA
12.00 TV POLONIA
15.00 Dzisiaj w „5”
15.10 Program dla dzieci
15.35 Mali mistrzowie - serial
15.50 Klarysa wyjaśni wszystko
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Kopalnia Wąbrzych
17.30 Magazyn reporterów
18.10 Fakty
18.00 Niebezpieczna - serial
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Skandale - serial dok.
20.00 Wiosenne wody - film

21.25 Human League
21.45 Poszukiwacze skarbów
22.00 Fakty
22.30 Stan zagrożenia
23.00 Biurowe życie - serial
23.30 Spender - serial
0.00 TV POLONIA

Piątek 20 września

7.30 Program poranny
8.30 Niebezpieczna
9.15 Program dla dzieci
10.35 Kopalnia Wąbrzych
11.00 Magazyn reporterów
11.30 Poszukiwacze skarbów
12.00 TV POLONIA
15.00 Dzisiaj w „5”
15.10 Program dla dzieci
16.30 Niech żyje kino!
17.00 Piątek dla Ciebie
17.30 Aktualności kulturalne
18.00 Fakty - Refleks
18.30 Niebezpieczna
19.15 Pałen
19.45 Piątek dla Ciebie
20.00 Sercowe podboje
20.50 Cienie współczesnego świata - terroryzm
21.45 Piątek dla Ciebie
22.00 Fakty
22.30 Piątek dla Ciebie
23.00 Koleje wojny - serial
23.30 Carole King
0.00 TV POLONIA

Sobota 21 września

7.40 Program poranny
11.30 Królestwo wilka - serial
12.00 Weekend z „5”
12.15 Magazyn turystyczny
12.45 Weekend z „5”
13.00 Nie czekaj - serial ang.
13.30 Weekend z „5”
13.45 Moda i uroda
14.30 Czy można mnie ocalić
15.10 Program dla dzieci
16.30 O co chodzi?
17.00 Tylko wtedy, gdy się...
17.30 Dr Kildare - serial USA
18.00 Twoja „5”
18.10 Fakty
18.90 Niegrzeczni panowie
19.00 Raport
19.30 W kręgu wiary
20.00 Muzyczna metamorfoza - film kanadyjski
21.45 Z planu filmowego
22.00 Fakty
22.30 Studio sport
23.30 Męski striptiz
0.00 Krwawa gra - film
1.30 TV POLONIA

Niedziela 22 września

7.40 Program poranny
11.30 Lista przebojów
12.00 Weekend z „5”
12.15 Mag. motoryzacyjny
13.00 Nie czekaj - serial ang.
13.30 Weekend z „5”
14.00 Fakty Weekend
14.05 Weekend z „5”
15.00 Dzisiaj w „5”
15.50 Świat w oczach Allegry
15.30 Imperium rosyjskiego...
16.30 W małym domku - serial
17.00 Zaulek tajemnic
17.30 Mityng Lekkoatletyczny Zjednoczonej Europy
18.10 Fakty
18.30 Wieczny włóczęga
19.05 Rodzinki i migdały
20.00 Ziemski anioł - film USA
21.40 Chce wiedzieć
21.50 Relacja z koncertu
22.00 3. 2.1... star
22.50 Przystanek „5”
23.20 Labirynty kultury

23.40 Ślepa ulica - film
1.00 TV POLONIA

Poniedziałek 23 września

7.30 Program poranny
8.30 Wieczny włóczęga
9.10 Świat w oczach Allegry
9.35 Imperium rosyjskiego...
10.35 Aktualności kulturalne
11.00 Łoża parlamentarna
11.25 Raport
12.00 TV POLONIA
15.10 Program dla dzieci
16.30 Krzyżówka szczęścia
16.35 Cudowna planeta
17.00 Magazyn historyczny
17.30 Tele sport
18.10 Fakty
18.30 Niebezpieczna
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Czyste szaleństwo!
20.00 Śnieżna rzeka - serial
20.50 Poza rok 2000. - serial
21.45 Warkocz Bereniki
22.00 Fakty
22.30 Nasz człowiek w parlamencie
23.00 Chruszczow, kariera i upadek wieśniaka
0.00 TV POLONIA

Wtorek 24 września

7.30 Program poranny
8.30 Niebezpieczna
9.15 Program dla dzieci
10.35 Tele sport
11.00 Niech żyje kino!
11.25 Labirynty kultury
12.00 TV POLONIA
15.00 Dzisiaj w „5”
15.10 Program dla dzieci
16.30 Black & Blue Quintet
17.00 Z kamerą wśród zwierząt
17.15 Raport
17.30 Dlaczego nie tak?
18.10 Fakty
18.30 Puchar Europy w koszykówce, Śląsk Eska - Zadar
20.50 Fakty-Refleks
20.20 Niebezpieczna
21.10 Protestuję
21.40 Thomas Lehardt
22.00 Fakty
22.30 Urodziny młodego warszawiaka - film pol.
0.10 TV POLONIA

Środa 25 września

7.30 Fakty
8.10 „5” na dzień dobry
8.30 Niebezpieczna - serial
9.15 Program dla dzieci
10.35 Dlaczego nie tak?
11.00 Z kamerą wśród zwierząt
11.15 Raport
11.25 Thomas Lehardt
11.50 Protestuję
12.20 TV POLONIA
15.10 Program dla dzieci
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Aktualności muzyczne
17.30 Prof. Miodek odpowiada
18.10 Fakty
18.30 Niebezpieczna
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Ocean snów - serial dok.
20.00 Dr Dangerfield - serial
21.00 Poznań - Szczecin - Wrocław
22.00 Fakty
22.30 Studio sport
23.20 Powietrzni szpiedzy
0.10 TV POLONIA

**Redakcja
nie odpowiada
za
zmiany w programie**

Rada na półmetku

Reprezentuje okręg wyborczy nr 18, w skład którego wchodzi blok spółdzielczy przy ul. Rapackiego od numeru 16 do 20. Niezależny, prowadził prywatną kampanię wyborczą. W Radzie Miejskiej pełni funkcję wiceprzewodniczącego komisji porządku publicznego, ponadto jest członkiem komisji statutowej i gospodarki komunalnej. Był obecny na wszystkich sesjach Rady Miejskiej. Zgłosił dotąd 2 wnioski. Pierwszy, z września 1994 r. dotyczył przeznaczenia w budżecie na 1995 r. niezbędnych środków finansowych na oświetlenie wieży Ratusza. Zapytaliśmy radnego, co stało się z tym wnioskiem?

- Wniosek zmierzał do poprawy wyglądu i estetyki miasta. Dodam, że oświetlenie takie funkcjonowało już u nas w latach powojennych. Uważam, że zarówno Ratusz, jak i Rynek są miejscem szczególnym dla miasta, więc należy wyeksponować i pokazać to, co warto jest pokazać. Nocna iluminacja całego Ratusza i unikatowej wieży, tak, aby nawet w nocy można było odczytać godzinę na zegarze, z pewnością przyciągnęłyby miasto urodę. Sprawa ta została ujęta w budżecie gminy na bieżący rok.

● Drugi wniosek z czerwca tego roku dotyczył wystąpienia do wojewody legnickiego i sejmiku samorządowego województwa legnickiego o wyrażenie zdecydowanego sprzeciwu w sprawie lokalizacji w Jaworze miejsca dla deportowanych cudzoziemców...

- Do Jawora przyjeżdżali przedstawiciele województwa i dokładnie przyglądali się naszym obiektom, pokoszarowym. O

zamiarze utworzenia u nas takiego ośrodka pisała także lokalna prasa. Ponieważ Jawor ma ambicję zostać miastem powiatowym, musimy dysponować odpowiednią bazą lokalową na siedzibę przyszłych władz powiatu. Wykorzystanie budynków pokoszarowych na ośrodek dla cudzoziemców z nakazem deportacji stworzyłoby także pewne zagrożenie dla mieszkańców. Dlatego uważałem, że należy energicznie zareagować na tę sprawę. Wojewoda legnicki po-

władzą ze społeczeństwem; chodziło o odwołanie samorządów osiedlowych z określonymi kompetencjami i finansami. Chciałem, aby samorządy mieszkańców były ciałem opiniotwórczym i same mogły decydować o różnych sprawach swojego osiedla. Ich opinie mogłyby dotyczyć np. zieleni osiedlowej, ustawienia ławek, lokali rozrywkowych, sklepów z alkoholem i godzin ich otwarcia itp. Mieszkańcy najlepiej wiedzą, co chcieliby w swoim otoczeniu zmienić lub poprawić. Dlatego uważam, że powinni mieć prawo decydowania o własnych sprawach. Aby jednak odtworzyć samorządy osiedlowe, trzeba zmienić statut gminy.

terenem cudzych śmieci. Uważam, że zapewnienie nowoczesnego składowiska na miarę XXI wieku jest sprawą strategiczną dla gminy i Rada powinna tym się zająć. Gdyby działał samorząd osiedlowy, nie byłoby takich protestów. Być może uda mi się jeszcze do tej sprawy przekonać kolegów radnych.

● Działania, jakie zamierzał Pan podjąć w zakresie energooszczędnego oświetlenia ulic w mieście, miały dać półtora miliona zł. oszczędności rocznie...

- Ten temat jest realizowany na bieżąco. Na oświetlenie gmina wydatkuje z budżetu dość dużo pieniędzy. Energooszczędne lampy świecą się już w Ryнку, planowane jest zainstalowanie takich samych w całym centrum miasta.

wy rozwiązać. Gmina co roku negocjuje ceny usług komunalnych. Nie jest tak, że ceny te są dowolne. Chociaż podnoszone są zarzuty, że gospodarka komunalna źle funkcjonuje, na dzień dzisiejszy nie wypracowaliśmy innego, lepszego modelu.

● Bardzo ważna pańska deklaracja na rzecz wyborców to obietnica dążenia do tego, aby uniezależnić lokatorów mieszkań spółdzielczych od działalności WPEC w zakresie ogrzewania mieszkań i wody.

- Uważam, że w zasobach spółdzielczych dwie trzecie czynszu stanowi opłata za ogrzewanie. Nie jesteśmy społeczeństwem zbyt bogatym, trzeba więc ludziom pomóc poprzez zmniejszenie tych kosztów. Jednym z takich działań było uniezależnie-

Stanisław Podsiadło:

CHCIAŁEM PODZIELIĆ SIĘ WŁADZĄ

informował nas na piśmie, że Urząd Wojewódzki nie ma żadnych planów odwołania zagospodarowania obiektów Skarbu Państwa, znajdujących się na terenie Jawora, na ośrodek dla cudzoziemców.

● Pański program wyborczy jest typowym programem dla miasta. Co może Pan powiedzieć na temat formułowania odrębnych programów dla poszczególnych okręgów wyborczych?

- Programy szczegółowe są moim zdaniem tylko hasłami wyborczymi. Rola radnego polega na działaniach skierowanych na spełnianie priorytetowych i strategicznych zadań dla Jawora. Te strategiczne zadania, to: podzielenie się władzą przez odtworzenie samorządów osiedlowych, utylizacja odpadów komunalnych, energooszczędne oświetlenie ulic, powszechna prywatyzacja mienia komunalnego, przetargi nieograniczone na usługi komunalne, uniezależnienie lokatorów zasobów spółdzielczych od działalności Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, upowszechnianie kultury zachowania się na drogach.

● Łatwo podejmować się realizacji tak poważnych zadań będąc urzędnikiem miejskim, który z racji stanowiska (inspektor ds. komunikacji - przyp.red.) z pewnością może działać dla miasta więcej, niż inni...

- Nie wiem, czy pojedynczy radny tak wiele może, ponieważ organem władzy samorządowej jest cała Rada Miejska. To Rada powinna zajmować się działaniami strategicznymi na rzecz miasta, w szczególności zapewnieniem dostaw wody, ciepła, wysypiska śmieci, sprawami rozwoju gospodarczego i turystycznego. Natomiast opracowanie programów szczegółowych należy do kompetencji organów wykonawczych.

Jednym z pierwszych punktów mojego programu było dążenie do podzielenia się



Wiem zgłosiłem akces do pracy w komisji statutowej. Niestety, nie znalazłem poparcia wśród członków tej komisji. Mam nadzieję, że jeszcze do sprawy wrócimy.

● Jest Pan członkiem komisji gospodarki komunalnej. Proszę przedstawić swoją opinię w sprawie wysypiska.

- Miasto musi mieć wysypisko. To, które ma powstać, będzie na wskroś nowoczesne - z segregacją odpadów, utylizacją. Nowe wysypisko jest tak zaprojektowane, że będzie całkowicie bezpieczne dla otoczenia. Są w tej sprawie opinie ekspertów z zakresu ochrony środowiska i myślę, że lepszej lokalizacji w naszej gminie nie ma. A że sprawa lokalizacji wysypiska budzi pewne kontrowersje... Sądzę, że jest to także wynik obecnej mody na wszelkiego rodzaju protesty, które są nieodłączną częścią demokracji. Byłem na spotkaniu z mieszkańcami tamtego rejonu. Pytano mnie, dlaczego nie budować wysypiska np. w Pomocem czy w Męcince. Sądzę, że mieszkańcy tych gmin także oprotestowaliby taki pomysł, bowiem nikt nie chce na swoim

● A co z peryferiami?

- Na pewno tam, gdzie będziemy budować nowe oświetlenie, będą instalowane lampy energooszczędne.

● Dyskusja wokół powszechnej prywatyzacji mienia komunalnego toczy się na forum Rady od dość dawna. Jakie jest pańskie zdanie na ten temat?

- Prywatyzacja polega nie tylko na sprzedaży lokali użytkowych, ale także mieszkań komunalnych. Uważam, że to jest najważniejsze. Sprawa prywatyzacji lokali użytkowych jest wyjątkowo nagłaśniana nie tylko u nas. Mienie komunalne to nie same sklepy, ale i zasoby mieszkaniowe gminy, których utrzymanie poważnie obciąża budżet. Uchwała Rady Miejskiej przewiduje znaczne ulgi dla nabywców mieszkań, dlatego też coraz więcej ludzi je kupuje. Jest już także uchwała o prywatyzacji lokali użytkowych, która wkrótce doczeka się realizacji.

● Czy uważa Pan, że w sprawie prywatyzacji mienia komunalnego zrobiono w ciągu ostatnich dwóch lat wystarczająco dużo?

- Nigdy nie można powiedzieć, że zrobiono wszystko. Zrobiono tyle, na ile była zgoda w Radzie.

● W kampanii wyborczej deklarował się Pan jako zwolennik przetargów nieograniczonych na usługi komunalne...

- Sprawa rozwiązała się sama, ponieważ od początku tego roku obowiązuje ustawa o zamówieniach publicznych. Przetargów na usługi komunalne jeszcze u nas nie ma, bowiem obowiązują 10-letnie umowy między gminą a spółką COM-D. Umowy te zawarła jeszcze poprzednia Rada. Była powołana specjalna komisja do zbadania funkcjonowania gospodarki komunalnej w mieście i nie postawiono wniosków, aby tamte umo-

nie się od Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej.

Od niedawna ciepłownictwem w mieście zarządza Cukrownia „Jawor”. Prezes spółki p. Henryk Nowak uważa, że teraz ciepło stało, że dostarczaniem ciepła dla miasta będzie zajmować się niezależna jednostka. Zadaniem Spółdzielni Mieszkaniowej będzie natomiast wprowadzanie bloków, automatycznych ciepłowni ekologicznych. Urządzenia te mają przed sobą dużą przyszłość. Dziś nikogo już nie dziwią zakładane liczniki na wodę czy opomiarowanie zużycia ciepła.

● Co sądzi Pan o gospodarczej przyszłości naszego miasta?

- Miastu trzeba zapewnić dalszy rozwój. Jest w Radzie komisja rozwoju gospodarczego, która powinna zająć się tymi sprawami. Należy przygotować tereny pod zakłady przemysłowe i starać się zachęcać obcy kapitał do inwestowania u nas. Jednym ze sposobów na ściąganie kapitału z zewnątrz są ulgi podatkowe. Jest to niezwykle ważna sprawa, bowiem dorasta młode pokolenie, które przecież będzie musiało gdzieś pracować.

● Kiedy spotyka się Pan z wyborcami?

- Co drugi poniedziałek pełnię dyżuru jako radny w Domu Harcerza przy ul. Gagarina. Poza tym mam bardzo częste kontakty z ludźmi. Codziennie przychodzi do mnie z różnymi sprawami kilkudziesięciu interesantów, których staram się załatwiać na bieżąco.

● Dziękuję za rozmowę.

rozmawiała:
Lucyna Kalinowska

Nasze wspólne sprawy

POMYSŁ NA AKTYWNOŚĆ

Rozpoczął działalność Związek Gmin „Chełmy”. Po dokonaniu niezbędnych czynności rejestracyjnych i pierwszym walnym zgromadzeniu świeżo wyłoniony zarząd przystąpił do działania. Związek ma przede wszystkim propagować walory turystyczne gmin w nim zrzeszonych a także wspierać wspólne inicjatywy w sferze ochrony środowiska, promocji regionu czy wspólnych przedsięwzięć komunalnych.

Deklarację przystąpienia do związku ostatecznie podpisało pięć gmin, tj. Męcinka (gdzie znajduje się siedziba związku), Krotoszyce, Złotoryja, Paszowice i Jawor. Zarząd, w którego składzie mam zaszczyt być, pomimo wakacji odbył już kilka spotkań. Wyłoniono przewodniczącego - została nim wójt gminy Męcinka p. Alina Majgier. Dla organu wykonawczego związku stało się od razu jasne, że ogrom statutowych zadań może zostać zrealizowany wyłącznie wtedy, kiedy będzie dobrze i sprawnie zarządzany. Do tego niezbędne jest doświadczenie

oraz oddanie się tej pracy praktycznie całkowicie. Ponieważ każdy z członków pełni już przynajmniej jedną odpowiedzialną funkcję (bo, oprócz mnie i pani wójt Męcinka w skład tego organu wchodzi jeszcze wójtowie gmin Paszowice i Krotoszyce oraz przewodniczący Rady Gminy Złotoryja) zdecydowaliśmy, że konieczne staje się stworzenie stanowiska menadżera zajmującego się zawodowo, wyłącznie, sprawami związku. Do tej decyzji przekonało nas także spotkanie z przedstawicielami „Turystycznej Szóstki”, związku gmin Kotliny Kłodzkiej, który podobną do naszej działalność prowadzi już kilka lat. To, co usłyszeliśmy od pani dyrektora, dało nam materiał do przemyśleń o kierunkach dalszej naszej działalności, ale także o bardzo ciekawych jejże aktywności efektach.

Obecnie „Turystyczna Szóstka” jest pokazowym związkiem gmin. Takim, gdzie udało się zrealizować pomysły, które na początku ich drogi wydawały się mało realne. Dzięki występowaniu jako wspólna

reprezentacja gmin związek potrafił załatwić więcej i zbudować więcej, niż mogłoby to zrobić każda z gmin osobno. Naturalne warunki Kotliny Kłodzkiej, już posiadana baza turystyczna, wieloletnia tradycja uzdrowiskowa - zostały w maksymalnym stopniu wykorzystane i przynoszą korzyści. Aby tak się stało, została tam wykonana ogromna praca. Jej efekty są niewątpliwie w największym stopniu zasługą właśnie menadżera, dyrektora biura związku.

Nie mamy na naszym terenie takich warunków do rozwoju turystyki, jak gminy Kotliny Kłodzkiej. Być może powinniśmy raczej zmierzać w kierunku agroturystyki, turystyki pieszej, wypadów sobotnich, niedzielnych, wykorzystania zbiorników wodnych znajdujących się nieopodal. Na razie Ziemia Jaworska jest w dużej mierze białą plamą na mapie turystycznej Polski. To się musi zmienić, bo wszyscy wiemy, jakie niewątpliwie atrakcje czekają tu na wycieczkowiczów. (Myślę nie tylko o atrakcjach krajoznawczych czy rekre-

acyjnych, ale także - a może przede wszystkim - o tzw. turystyce „sentymentalnej” związanej z zabytkami tej ziemi, jej architekturą i niepowtarzalnym klimatem). Aby to wszystko zrobić, przebić się do świadomości Polaków i przekonać ich o tym, że warto tu przyjechać, jest potrzebna praca i czas. Czasu, jak wiadomo, jest niewiele, a więc należy się spieszyć. Zarząd ogłosił konkurs na stanowisko menadżera biura związku. Pierwsza przymiarka, niestety, nie dała rezultatu. Do 4 października br. oczekiwać będziemy na oferty kandydatów na to stanowisko. Praca jest odpowiedzialna ale samodzielną, i mogąca przynieść niezwykłą satysfakcję. O dalszych poczynaniach zarządu będę państwa informował.

Cieszy budowanie demokracji w naszym kraju. Cieszą nowe struktury tworzące się zarówno w sektorze władzy, tj. rządowym, jak i poza rządowym. Nieodłącznym jednak elementem tych struktur jest kontrola społeczna nad ich funkcjonowaniem i obiektywizm oceny. Już dawno

skończyły się czasy „jedynej słusznej linii” i pobrzmiwające tylko od czasu do czasu w niektórych wypowiedziach a to naszych radnych, a to dziennikarzy. Każda władza podlega osądowi społecznemu na bieżąco, a nie tylko podczas wyborów. Wykorzystywanie procedur prawnych służących temu celowi jest również osiągnięciem naszego społeczeństwa po 1989 roku, nie należy się zatem temu dziwić. Aby uzyskać obiektywizm oceny w naszym przypadku, jaworskim, trzeba także wysłuchać wszystkich ostron oceniających każde zjawisko, wielokrotnie, zupełnie inaczej. Nie są do tego potrzebne rozbudowane struktury tworzące tzw. zaplecze, ale po prostu własny zdrowy rozsądek. Jeżeli postępujemy w taki sposób, należy być jednak przygotowanym na różne komentarze czy ataki, wynikające z pojmowania świata przez atakującego tylko i wyłącznie z jego poziomu widzenia rzeczywistości.

Jacek Krajewski

wieść gminna

Udanin

POŻYJEMY - ZOBACZYMY

Nie tak dawno, bo w nr. 35, ukazała się notatka o dziurach w drodze z Księżyc przez Damianowo do Konarów. Rezultat był taki, że nastąpiła pewna poprawa. Część drogi (do zakrętu przy wjeździe do Damianowa) została załatwana. Dziury zalepiono smołą. Dalsza droga przez Damianowo nadal jest w fatalnym stanie, chociaż drogowcy mieli podobno ją naprawić. Gdy zapytałem sołtysa tej wsi p. Jana Stradowskiego, dlaczego nie załatwiono dziur, odpowiedział, że nie zgadza się na takie lepienie. Chce porządnej roboty i prawdziwego remontu szosy. Ponoć wiosną przyszłego roku na tym odcinku ma być kładziony nowy dywanik asfaltowy, ale mieszkańcy Damianowa nie bardzo w to wierzą. Doszły mnie słuchy, że nie dokończono naprawy nawierzchni, gdyż zabrakło pieniędzy. Pożyjemy - zobaczymy, czy nasz sołtys ma jakiś wpływ na to, a za wyremontowany odcinek dziękuję wójtowi i polecam się dalszej pamięci.

Franciszek Śnieg

Paszowice

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ TURYSTYCZNĄ

14 września w Myśliborzu odbyło się X Spotkanie z piosenką turystyczną, organizowane przez MCK HARCERZ w Legnicy i GOK Paszowice. Wzięło w nim udział ponad 100 uczniów ze szkół województwa legnickiego.

W kategorii zespołów, GRAND PRIX otrzymał zespół SZAROTKA z SP w Kunicach.

I miejsce przyznano „TRUDNEJ GRUPIE” z SP w Miłkowicach, II miejsce zespół z SP w Budziszowie Wielkim, zaś III miejsce zespołowi z SP w Pogwizdowie. Wyróżniono SP w Prochowicach; Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Iwinach. W kategorii solistów wyróżnienie otrzymała Honorata Wikiera z LO w Legnicy.

emes

DOŻYNNKI ODWOŁANE

W Dobromierzu

W tym roku nie będzie dożynek w gminie Dobromierz. 14 września zdecydował tak Zarząd Gminy. Według zgodnej opinii przedstawicieli rad sołectkich, wobec krachu tegorocznych żniw nie ma podstaw do świętowania. Na terenie gminy nie prowadzi się wprawdzie szczegółowej analizy ich przebiegu, ale nawet z pobieżnych relacji można wy-

wnioskować, że na terenach górzystych na polu stoi nawet ponad połowa zasiewów. Nieco lepiej jest w wioskach położonych bliżej Jawora.

Sekretarz gminy p. Tadeusz Sychowicz określił tegoroczne żniwa jako klęskę. Jednym z pierwszych objawów załamania rolnictwa są coraz liczniejsze wnioski o odroczenie spłaty raty podatku rolnego.

PP

W Paszowicach

Nie będzie dożynek także w Paszowicach. Ze względu na katastrofalny przebieg tegorocznych żniw władze gminy Paszowice zaniechały ich zorganizowania w bieżącym roku. Najprawdopodobniej 22 września w Paszowicach i Wiadrowie odbędzie się jedynie msza dziękczynna.

Zaawansowanie żniw na terenie gminy z reguły nie przekracza 40 procent zasiewów. Najlepiej jest na terenie Paszowic, gdzie ze zbiorami upo-

rano się nawet na 3/4 arealu. Znacznie gorzej jest już na przykład we Wiadrowie, gdzie jeszcze w ubiegłym tygodniu 60 procent zasiewów stało na polu. Prawdziwa tragedia jest w terenie górskim - np. w Grobli można mówić o utracie większości zasiewów.

Podobnie jak w innych gminach i w Paszowicach lawinowo wzrasta liczba odwołań od spłaty kolejnej raty podatku rolnego. W porównaniu z rokiem ubiegłym jest ich więcej o 50-60 proc.

PP

Wądroże Wielkie

ZNIWA NA UKOŃCZENIU

Jak poinformowano nas w Urzędzie Gminy w Wądrożu Wielkim, na terenie gminy zebrano już zboże z około 2/3 arealu. W miarę dobre nasycenie ciężkim sprzętem i wieksza niż gdzie indziej dostępność suszarni sprawiły, że rolnicy z Wądroża i oko-

lic nieźle radzili sobie nawet w tak fatalnych warunkach.

W tym roku nie będzie dożynek w Wądrożu. Zaplanowane na 8 września w Granowicach zostały odwołane ze względu na opóźnienie żniw.

PP

Dobromierz

NAWRÓCENI?

Życie robi czasami zaskakujące wolty. Prowadząca świetlicę w Jugowej p. Zofia Bierowicz wraca do organizowania dyskotek. Na razie, jak zadeklarowała, tylko w soboty. Stało się tak na prośbę miejscowej młodzieży, która kilka tygodni temu zaczęła chodzić na dyskoteki do pobliskich wiosek. Jak stwierdziła p.

Bierowicz, młodzi rozczarowali się poziomem organizowanych tam zabaw i po skonforontowaniu go z tym, co zapewniała p. Zofia, postanowili tu wrócić.

Organizacją dyskotek zajęło się Koło Młodych w Jugowej. Młodzież samodzielnie rozprowadza bilety.

PP

Mściwojów

KOŚCIELNE DOŻYNNKI

W niedzielę 15 września br. w Kościele Parafialnym w Mściwojowie odbyły się dożynki kościelne połączone ze świętem Matki Bolesnej- patronki parafii. W kościele w Mściwojowie znajduje się 20 cm figurka Matki Bożej Bolesnej z XVII wieku. Została znaleziona w lesie k. Kostrzy przez bogatego pana na Luboradzu, Job Tscherphausa.

Uroczystości kościelne rozpoczęły się o godz. 13. Koncelebrze przewodniczył ks. Andrzej Gołąb ze Słupa, który wygłosił kazanie podkreślając boleść Matki Bożej w dzisiejszej dobie. Uroczystości kościelne zaszczylili swoją obecnością senator Edward Kienig i poseł na Sejm RP Tadeusz Samborski z towarzyszącymi osobami. Był poczet sztandarowy PSL oraz miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej.

Ksiądz Krystian dziękuje wszystkim rolnikom za ich codzienny trud. Dziękuje tym wszystkim, którzy przygotowali prze-

piękne wieńce dożynkowe. Wieńiec z Drzymałowic wykonany w kształcie serca z darami ziemi, wcześniej był na Jasnej Górze i w Nowogrodzcu. Luboradz przygotował wieńiec w kształcie kopuły kaplicy z zawieszonym dzwonem, zaś wieńiec z Mściwojowa był w kształcie łodzi ze stojącym w niej Chrystusem Zmartwychwstałym. Starostami byli p. Ryszard Bobowski i p. Jadwiga Serek. Msza zakończyła się procesją, a starostowie obdzielili wychodzących chlebem dożynkowym.

Ksiądz Krystian pragnie wyrazić swoją wdzięczność licznie

przybyłym parafianom i księżom z Dekanatu Jaworskiego, którzy również przybyli na tę kościelną uroczystość do Mściwojowa. Dziękuje wszystkim, którzy pomogli mu w zorganizowaniu święta, szczególnie zaś Radzie Parafialnej, sołtysom: z Drzymałowic- p. Eugeniuszowi Paskowi i z Luboradza- p. Krzysztofowi Gryniewicz-kiemu. Nie zauważyliśmy nikogo w władz gminnych- ani wójt, ani radnych. Natomiast na uroczystość przyjechała taksówką z Wrocławia dawna parafianka, mieszkająca obecnie w RFN.

B. Ligęcka

Na zdjęciu: przedstawiciele parafii Mściwojów- p. Jadwiga Serek (z lewej), p. Ryszard Bobowski i p. Wiesława Bigus, oraz ks. Andrzej Gołąb i ks. Krystian Sokal.



Warto wiedzieć

PLANY GMINNE I NASZE

Przed kupnem działki musimy sprawdzić, czy w ogóle warto się o nią starać. Może nasze plany nie będą mogły być zrealizowane, bo kolidują z planami gminy?

Jedną z najważniejszych czynności przed transakcją jest przejrzenie planu zagospodarowania przestrzennego. Z niego dowiemy się nie tylko, jakie jest przeznaczenie interesującego nas terenu, ale też, jakie inwestycje są planowane w najbliższym czasie w okolicy. Jeśli decydujemy się na działkę w dużym mieście, nie wystarczy wizyta w gminie. Trzeba też obejrzeć w urzędzie miasta plan zagospodarowania całej aglomeracji.

Informacje dotyczące przeznaczenia i użytkowania działki uzyskamy w urzędzie gminy- w wydziale architektury lub zagospodarowania przestrzennego (zależnie od organizacji urzędu).

Wypis i wyrz z planu zagospodarowania przestrzennego pozwolą nam zorientować się, jak usytuowana jest nasza działka w najbliższej okolicy, czy leży na terenach przeznaczonych pod budowę, czy na inne cele. Do wniosku o wypis i wyrz trzeba dołączyć mapkę (tzw. podkład geodezyjny z nakładką ewidencyjną), na której są oznaczone

granice działki, jej numer ewidencyjny i obręb geodezyjny. Mapki wydaje właściwe dla danego terenu przedsiębiorstwo geodezyjne.

W wypisie zawarta jest informacja o tym, jakie jest przeznaczenie terenu, to znaczy, czy jest to działka budowlana, rolna czy rekreacyjna.

Oplata za podanie o dokonanie wypisu i wyrz wynosi 1,5 zł i 15 gr. za każdy załącznik. Niektóre gminy pobierają też opłatę administracyjną. Przygotowanie wypisu i wyrz trwa około 14 dni.

Kolejnym ważnym dokumentem jest decyzja o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Wydają je te same wydziały urzędów gmin, które przygotowują wypis i wyrz.

Gminy mają zwykle gotowe formularze, które musi wypełnić przyszły inwestor. Przed ich wypełnieniem powinniśmy mieć choć przybliżony projekt tego, co znajdzie się na działce (formularz zawiera pytania dotyczące charakterystyki planowanej inwestycji). W decyzji o warunkach zabudowy znajdują się informacje np. o tym, czy

mamy szansę na „podłączenie się” do najbliższego transformatora, czy też będziemy musieli na własny koszt wybudować nowy. W tej decyzji wymienia się też ograniczenia nałożone przez gminę (np. dom musi stać w określonej odległości od drogi, mieć dach spadzisty, a ogrzewanie gazowe). Wysokość opłaty za decyzję ustala gmina.

Niektóre gminy określają ważność decyzji na rok lub półtora, inne- wcale. Warto zwrócić na to uwagę. Podczas opracowywania nowego planu zagospodarowania przestrzennego te warunki mogą się bowiem zmienić, a w czasie trwania „ważności” decyzji gmina powinna zawiadomić inwestora o tym, że zamierza zmienić plan. Na decyzję o warunkach zabudowy trzeba czekać około miesiąca od momentu założenia formularza.

Warto skorzystać także z usług geotechnika, który przeprowadzi badania terenu (np. zbada poziom wód gruntowych, czy woda deszczowa może swobodnie odpływać z działki). Zwykle jednak geotechnik bada teren pod konkretny projekt. Adresy geotechników można znaleźć w książce telefonicznej.

DO IZB WYBIERZMY ROLNIKÓW

Kto spośród 5 zgłoszonych w gminie Męcinka kandydatów będzie reprezentować rolników, dbać o ich byt i interesy? Zadecydują o tym wyborcy 29 września w godz. 8-20. Otwarte będą lokale wyborcze w Męcince, Piotrowicach, Pomocnem i Przybyłowicach.

Z gminy Męcinka do Izby Rolniczej kandydują: Aleksandra Rybicka z Sichowa; Edward Bobowski z Piotrowic; Wiesław Budziszyn z Sichówki; Tadeusz Koźbial z Małuszowa, i Tadeusz Stadnik z Jawora.

Zainteresowanie wyborcami do Izby i frekwencja na zorganizowanych zebraniach w tej sprawie były niewielkie. Wielu rolników twierdzi, że odbywa się to w nieodpowiednim czasie, czasie wzmogionych prac polowych. Wielu z nich odnosi się do idei izb krytycznie, twierdząc, że ministerstwo rolnictwa zbyt szybko zadecydowało o ich powstaniu. Dopatrują się w tym czyichś interesów, które niekoniecznie są zbieżne z interesami rolników. O zdanie na ten temat zapytałam p. Edwarda Bobowskiego - rolnika z Piotrowic i p. Józefa Pawlaka - prezesa Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Legnicy.

Edward Bobowski: - Izby Rolnicze powinny stworzyć nowe możliwości wpływania na politykę rolną. Na kształtowanie warunków pracy i życia na wsi. Przede wszystkim zaś powinny ułatwić rolnikom zorganizowanie się. Uważam, jako rolnik, że po-

winniśmy mieć silną i kompetentną reprezentację dobrych rolników, którzy będą występować w imieniu swojego środowiska, i którzy będą mieli wpływ na politykę rolną zarówno w województwie, jak i w państwie.

Józef Pawlak: - Namawiam rolników do wzięcia udziału w wyborach do Izby Rolniczych, gdyż będzie to pierwszy po wojnie samorząd rolniczy. W przeddzień wejścia Polski do Unii Europejskiej jest to nieodzowne, ponieważ tylko Izby Rolnicze będą

partnerem rządu i samorządu do ustalania strategii rozwoju rolnictwa. To Izby Rolnicze będą współdecydować o poziomie produkcji i warunkach socjalnych na wsi. Będą negocjatora-

mi cen na produkty. Będą określać poziom produkcji w gospodarstwach i ilość gospodarstw w poszczególnych gminach.

Izba Rolnicza będzie też miała wpływ na podział ziemi będącej we władaniu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa (po byłych PGR-ach). Nie pójście do wyborów i nie wybranie autentycznych rolników spowoduje, że w drugiej turze, gdzie wymagana frekwencja wynosi jedynie 5 proc., wybrani zostaną dzierżawcy PGR-ów lub ich rodziny, których polityka nie ma nic wspólnego z rodzinnym gospodarstwem chłopskim. Taki układ byłby na rękę Unii Europejskiej, która już dziś próbuje określić poziom produkcji w gospodarstwach polskich.

M. Ugniewska



Zmiana przeznaczenia działki

Z ROLNEJ NA BUDOWLANĄ

Metr gruntu pod zabudowę kosztuje drożej niż metr ziemi rolnej. Dlatego czasem decydujemy się kupić działkę, która nie jest przewidziana pod zabudowę, by później próbować zmienić jej przeznaczenie.

Do końca marca zeszłego roku gminy mogły podejmować uchwały, które zmieniały przeznaczenie gruntów rolnych na budowlane. W tej chwili jednak obowiązuje ustawa o ochronie gruntów rolnych i leśnych, z której wynika, że właściwie nie ma możliwości indywidualnej zmiany przeznaczenia.

Szansą na zmianę przeznaczenia działki jest przygotowanie przez gminę nowego planu zagospodarowania przestrzennego. Za pośrednictwem lokalnej prasy, ogłoszeń plakatów na swoim terenie gmina zawiadamia mie-

szkańców o tym, że będzie przygotowywać nowy plan. Ci, którzy są zainteresowani zmianą przeznaczenia

swojej ziemi, mogą składać w gminie, (najlepiej w wydziale architektury lub zagospodarowania przestrzennego) pisemne wnioski. Gmina opracowuje plan zagospodarowania przestrzennego, stara się w miarę możliwości uwzględnić te prośby.

Poza tym- nie na podstawie planu zagospodarowania, ale na indywidualną prośbę- raczej nie ma szansy na zmianę przeznaczenia.

Grunt rolny można próbować przekwalifikować na budowlany, jeżeli w planie jest on oznaczony symbolem X. Indywidualna zmiana przeznaczenia trwa jednak bardzo długo (podobno nie raz nawet kilka lat), szybciej- je-

żeli rozpatrywane są wnioski do planu zagospodarowania przestrzennego.

Niekiedy zdarza się sytuacja odwrotna- w planie teren jest oznaczony jako budowlany, ale od 60 do 90 proc. zajmuje zieleni biologicznie czynna. Właściciel takiej działki- mimo że jest ona budowlana- nie dostanie pozwolenia na budowę, musi wcześniej ją wylesić.

Działka rolna bez aktu notarialnego

Ze sprzedażą działek rolnych wiązały się problemy trudne do rozwiązania nawet dla fachowców.

- Przyszedł do mnie kilka dni temu pan, który chce kupić działkę- opowiada adwokat.- Jak wiadomo kiedyś ziemię chłopci sprzedawali na podstawie umów ustnych. W latach 70. spisywano umowy, ale nie były to umowy notarialne. Teraz, żeby sprzedać nieruchomość, trzeba wylegitymować się aktem notarialnym. Co zrobić, jeśli właściciel takiego nie ma? Szukać poprzednich właścicieli, którzy także kupowali nieruchomość bez notariusza, czy też szukać pierwszych właścicieli, a właściwie pewnie już ich spadkobierców? Jeszcze nie znalazłem odpowiedzi...

ZA MAŁO I ZA PÓŹNO

Kiedy wreszcie mleczarnia w Paszowicach przestanie traktować dostawców mleka jak feudalnych parobków? Prawie od roku płacą za dostawę mleka z trzytygodniowym opóźnieniem. A przecież korzystają obecnie z udogodnień technicznych (jak np. komputery), pozwalających w krótkim czasie obliczyć należności. Podam przykład - za lipiec br. zapłacono nam (nie dość, że marne grosze, bo tylko po 0,30 gr za litr) dopiero 22 sierpnia br. Czyżby to były „standardy europejskie”? Czy jeszcze gdzieś, w jakimś kraju, odbiorcy mleka płacą jego dostawcom z takim opóźnieniem? Gdzie jest tak, że rolnik chcąc kupić sobie butelkę piwa musi sprzedać 7 litrów mleka? Kto mi odpowie na te pytania?

Franciszek Śnieg

Wądroże Wielkie

ZŁOTE GODY PAŃSTWA KURPISZÓW

W niedzielę 8 września odwiedziłem swych znajomych, pp. Zofię i Tadeusza Kurpiszów z Granowic. Pochwalili się listem, jaki otrzymali od Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego, informujący o nadaniu im z okazji 50-lecia pożycia małżeńskiego złotego medalu. Zostanie on niebawem wręczony na uroczystości „Złotych Godów” w Urzędzie Stanu Cywilnego w Wądrożu W.

Jak mi powiedzieli, jest to dla nich duża satysfakcja. Nadmienić trzeba, że wychowali troje dzieci (dwóch synów i córkę). Pan Tadeusz jest byłym partyzantem Batalionów Chłopskich z lasów kieleckich. Posiada odznaczenia bojowe i państwowe. Państwo Kurpiszowie są lubiani i szanowani przez wszystkich, którzy ich znają.

Franciszek Śnieg

DZIELNA BRYGADA POCZTOWA

Od wielu lat kierowniczką poczty w Udaninie jest p. Bronisława Fedorcuk, szefująca sześciuosobowemu zespołowi doręczycielek. Największym stażem pracy spośród nich może się pochwalić p. Stanisława Kistela - przepracowała tam już 25 lat. Niewiele mniejszym stażem legitymują się pp. Krystyna Dyrka, Wanda Fusiek, Teresa Koza i Bożena Gregoriewicz, która pełni funkcję zastępczyni kierowniczką.

Od 10 lat pracuje w tej placówce p. Antonina Makówka, obsługująca Konary, Dąbki, Damianowo i Księżyc. Pani Antonina jest zawsze miłym gościem w naszym rejonie. Chciałbym za pośrednictwem gazety, z okazji Dnia Poczty, złożyć jej oraz wszystkim paniom z naszej poczty serdeczne życzenia dalszej owocnej pracy dla dobra mieszkańców.

Franciszek Śnieg

CO WOŻĄ?

Zagadką dla mieszkańców Księżyc i Damianowa jest, dlaczego potężne TIR-y z wyładowanymi przyczepami, jeżdżące główną drogą Jawor - Wrocław, zjeżdżają czasami na boczną szosę w kierunku Księżyc, Damianowa i dalej. Są to wąskie drogi z licznymi zakrę-

tami, a więc niewygodne dla takich potężnych pojazdów. Dlaczego wybierają tę trasę? Może wożą „lewe” towary? W każdym bądź razie stwarzają niebezpieczeństwo dla mieszkańców okolicznych wiosek.

Franciszek Śnieg

KTO SIĘ TYM ZAJMIE?

W Księżycach, przy skrzyżowaniu dróg, obok budynku mieszkalnego cały róg szosy zarośnięty jest wysokimi bujnymi chwastami, tworzącymi istny gaj. Zaskłania on widoczność wyjeżdżającym z Księżyc w lewo, w kierunku Jawora.

W budynku mieszka p. Józef Zagórski, który twierdzi, że za te zarośla nie odpowiada, bowiem jest on tylko sublokator. Właściciel mieszka w Strzegomiu i do niego należy kierować uwagi na temat porządków wokół budynku. Przydałby się ktoś, kto rozstrzygnąłby tę kwestię. Jest to istotna sprawa, ponieważ 11 września w tym „gaju” zabił się mieszkaniec

Damianowa. Jadąc motorkiem wjechał w zarośla i, spadając z prawie dwumetrowej wysokości poniósł śmierć na miejscu. Kilka lat temu było tu zabezpieczenie - balustrada przymocowana do kamiennych słupków. Obecnie jej nie ma - zostały tylko słupki z uchwytami. Co się z nią stało? Prawdopodobnie skradli ją złodzieje i sprzedali na złom. Nieopodal (w odległości 500 m) na moście przez rzeczkę też była balustrada, która również zniknęła. Jak dotąd nikt o to nie interesuje, jak też to, że czas już chyba najwyższy zlikwidować zarośla i stojącą w nich obłąkaną chatę.

F.Ś.

Dziękujemy za pomoc

Serdecznie dziękujemy za pomoc w przeprowadzeniu kapitalnego remontu sali lekcyjnej p. M. Wojnarowskiemu i p. A. Baranowi oraz wszystkim rodzicom uczniów kl. II tutejszej szkoły.
Dyrektor, uczniowie i grono pedagogiczne SP w Targoszynie

SYGNAŁY telefoniczne Czytelników

Wzdłuż ul. Rapackiego, przy budynkach spółdzielczych onegdaj posadzono żywopłot. Dziś wyrósł on na las i przeszkadza w przejściu chodnikiem. Czas go przyciąć!

U wejścia na targ na Podzamczu ustawiono tablicę zakazującą handlu nabiałem, pod którą spokojnie handlują jajkami. Najciemniej pod latarnią?

Jako uważny Czytelnik stwierdzam, że kiedyś pisaliście o stacji benzynowej nieczynnej na ul. 1 Maja. Pragnę donieść, że dystrybutor usunięto.

Prowadzi się remont cmentarza wojennego. Może przy okazji zlikwiduje się pustą, nie potrzebną gablotę, która tu pasuje jak kwiatek przy kozuchu.

Na drodze do Niedaszowa przed kilku miesiącami pomalowano dziury na jezdni. I co dalej?

Przydałoby się, aby nasza policja stanęła przy przejściach dla pieszych. Nasi zmotoryzowani nie przepuszczają pieszych, w tym dzieci śpieszących do szkół.

Niech pan sprzątający ul. Łukasieńskiego i Piłsudskiego przestanie błędym świtem zakłócać spokój mieszkańcom okolicznych domów...

Kochani policjanci! Zróbcie coś z szaleńcem jeżdżącym czarnym BMW, nr rejestracyjny WYF-0700, który na dużej szybkości przejeżdża przez śródmieście ku przerażeniu przechodniów na przejściach dla pieszych. Robi to często rano i wieczorem. (stały Czytelnik, do wiadomości redakcji)

LIST do Burmistrza

W związku z rozpoczęciem przebudowy centralnego ogrzewania dopiero w dniu 12 września br. i planowanym jej zakończeniem do 1 grudnia 1996 roku, my, lokatorzy bloku przy Rynku 38-42 żądamy wykonania powyższych prac w terminie najpóźniej do rozpoczęcia okresu grzewczego, tj. do 15 października 1996 roku.

Informujemy również, że w przypadku niewykonania prac w podanym terminie, oprócz odmowy opłat za ogrzewanie mieszkań, podejmiemy dalsze działania w bardziej kompetentnych organach. Niezależnie od tego obciążymy Urząd Miasta kosztami ogrzewania mieszkań we własnym zakresie, poniesionymi przez lokatorów.

(22 podpisy)

Od redakcji:
Przedstawiciel Zarządu Inwestycji Miejskich p. Leonard Wasilkowski potwierdził termin zakończenia remontu na 1 grudnia b.r. z zastrzeżeniem, że jest to data ukończenia prac (łącznie z malowaniem otuliny). Modernizacja ogrzewania prowadzona przez firmę „IGA” z Legnicy ma się zakończyć najpóźniej do początku sezonu grzewczego, czyli ok. połowy października. Pierwsze pionierzy mają być uruchomione w ciągu tygodnia, najpóźniej dwóch.

(PP)

NA CICHEJ - PO STAREMU

Odpowiadając na prośbę z dnia 22 sierpnia 1996 r. w sprawie wyłączenia z ruchu ulicy Cichej lub wprowadzenia na niej ruchu jednokierunkowego informuję, że 16.08.1996 r. powyższą prośbę rozpatrzyła wojewódzka komisja ds. usprawnienia i bezpieczeństwa ruchu drogowego. Podjęła decyzję o utrzymaniu obecnie obowiązującej organizacji ruchu w tym rejonie.

Uzasadniono to tym, że wyłączenie z ruchu tego odcinka lub wprowadzenie na nim ruchu jednokierunkowego utrudni i znacznie skomplikuje dojazd do posesji mieszkańcom ww.

Pytanie do dyrektora ZOZ-u

DO KTÓREJ PRZYJMUJE STOMATOLOG?

7 września br. zgłosiłam się o godz. 10.30 dokończyć leczenie dwa tygodnie wcześniej zatrutego zęba. W poczekalni nie było ani jednego pacjenta, nie było też ani żadnej karty na stole w gabinecie. Na moje pytanie: do której

pani doktor pracuje?, (ponieważ odmówiono mi pomocy) nie otrzymałam odpowiedzi. Pani doktor oświadczyła jedynie, że zaraz idzie do domu.

Czyżby dyżur sobotni trwał tak krótko? Czy dyrektor ZOZ-u

może udzielić informacji, za ile godzin pracy otrzymuje wynagrodzenie dyżurujący lekarz?

Jaworzanka
(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

W sprawie przychodni w Starym Jaworze

MILION innych spraw

Nie tak dawno na naszych łamach drukowaliśmy list mieszkańców Starego Jawora proszących o możliwość wykonywania zastrzyków w ramach ubezpieczenia społecznego w przychodni Cukrowni „Jawor”. W trakcie rozmów z dyrektorem ZOZ-u Jawor p. Markiem Tomaszewskim, oraz p. Janem Pokorą- dyrektorem ds. administracyjnych w Cukrowni „Jawor” doszło do porozumienia, i od 1 września br. zakładowa przychodnia miała przyjmować wszystkich mieszkańców. Takowe pismo w formie ogłoszenia miało się ukazać w naszej gazecie, podpisane przez p. M. Tomaszewskiego.

17 września, w trakcie rozmowy telefonicznej p. dyrektor M. Tomaszewski stwierdził, że wrócił po 3-tygodniowym urlopie i ma milion spraw na głowie. Widać, że sprawa mieszkańców Starego Jawora nie mieści się w tym milioście. Dyrektor odesłał mnie do p. Krystyny Podsiadło, która powiedziała, że będzie na ten temat rozmawiać z dyrektorem. Powiedziała, że sprawa jest raczej załatwiona pozytywnie i wkrótce do naszej redakcji prześlą odpowiednie pismo. Na moje pytanie, czy możemy oczekiwać, że nadejdzie w tym tygodniu odpowiedź, że postara się o to. Wychodzi na to, że problemy dwóch tysięcy mieszkańców Starego Jawora nie dojrzały jeszcze do rozwiązania.

B. Ligęcka

BĘDZIE BEZPIECZNIEJ I ŁADNIEJ

Kilka dni temu ekipa legnickiego Zakładu Energetycznego przystąpiła do przeglądu i wymiany żarówek we wszystkich punktach świetlnych w Parku Miejskim. Wpłyne to niewątpliwie nie tylko na bezpieczeństwo osób po zapadnięciu zmroku, lecz także zwiększy urok tej części naszego miasta.

Jotes



TYLKO DLA JEEP'ÓW

Droga do garaży przy ulicy Rzecznej powoli zmienia się w trakt zarezerwowany tylko dla właścicieli „terenówek”. Dziury tu takie, że nie sposób przejechać. Onegdaj zasypano je żwirem, ale deszcze dokładnie go już wypłukały. Pokornie prosimy administratora traktu obszaru o zainteresowanie się stanem drogi.



List ze Spółdzielni

Tydzień temu, 11 września br. mieszkańcy 10 domów jednorodzinnych przy ul. Cukrowniczej otrzymali list z Jaworskiej Spółdzielni Mieszkaniowej następującej treści:

„Wobec często zdarzających się awarii sieci odprowadzających ścieki, prosimy o spowodowanie samodzielnego oczyszczenia szamba znajdującego się na terenie naszej posesji.

Informujemy, iż dalsze przepompowywanie do istniejącej instalacji jest nieprawidłowe. Jeżeli Państwo nie zastosujecie się do naszej prośby w terminie 7 dni od daty otrzymania niniejszego pisma odłączymy zasilanie pompy. Nie możemy ponosić kosztów odprowadzania Waszych ścieków.

Prezes Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej Stanisław Khusak”

Co sądzą o treści tego listu mieszkańcy domów, których to dotyczy? Oto jedna z wypowiedzi: - Po nowym prezesie, zarządzie i radzie nadzorczej nowo powstałej spółdzielni mieszkaniowej można było się wielu rzeczy spodziewać, ale

nigdy tak bezdurnego listu. Zarówno pełnomocnik prezesa jak i rada nadzorcza doskonale wiedzą, jak to jest z tym nie-szczęsnym szambem, a mimo to wpuścili swego prezesa w przysłowiowe maliny, wysyłając pocztą takie pisma. Kiedy prezes rozmawiał z mieszkańcami, był mocno zdziwiony, że do tej pory nie została prawnie uregulowana sprawa przekazania całej infrastruktury z Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa do administracji gminie Jawor. To właśnie AWRSP we Wrocławiu nie dopełniła swoich obowiązków, aby uporządkować „papiery”, a tym samym pozbyć się problemów. Wszyscy zainteresowani doskonale wiedzą, kto jest temu wszystkiemu winien. Warto się wcześniej zastanowić, zanim wypuści się takiego biurokratycznego „bzdetu”. A może o coś innego w tym wszystkim chodzi?

Mamy nadzieję, że prezes spółdzielni dołoży starań, aby problem rozwiązać, ku zadowoleniu spółdzielców i pozostałych mieszkańców osiedla.

wm

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

ACH, CI RADNI

Gdyby nie radni. w sferze miejskiej gospodarce, infrastrukturze, handlu i usługach nic by się nie działo. Tak przynajmniej wynika z tego, co czytamy w wywiadach redakcyjnej koleżanki z naszymi wybrancami. Oburzyło to nie tylko Andrzeja Wziątka, jednego z fanów Janusza Korwina Mikke i jego partii, ale i kilku innych miejscowych polityków. Mnie to nie ziębi ani nie parzy. Nie wnikając w meritum sprawy, osąd wypowiedzi rajców pozostawiam ich wyborcom. Mówić można dużo, papier wszystko przyjmiemy. Znam to zresztą z własnego doświadczenia. Swego czasu mój nieodżałowany przyjaciel śp. Antoni Badoń otrzymał od ówczesnego pierwszego sekretarza zadanie przygotowania wystąpienia na akademii z okazji kolejnej rocznicy

rewolucji październikowej. Ja miałem przypilnować, aby referat napisał na czas. Antka, który miał świetne pióro, do roboty zagonił było ciężko. Zatem, zacząłem dopingować go rieslingiem. Kochał riesling, twierdził, że po nim zawsze przybywa mu inteligencji. Po kilku flaskach wielce inteligentny Antek wpadł na pomysł, aby wyeksponować szczególną rolę Polaków, bez których rewolucja nie miałaby powodzenia. „Pierwszy” referat przyjął, nawet był nim zachwycony. I byłby go zapewne wygłosił, gdyby pod wpływem rieslinga Antek nie pomylił dat. Ktoś to wyłapał i kilka stron maszynopisu wyładowało w koszu, zaś referaty od tej pory pisali inni.

Tydzień temu Lucyna Kalinowska opisała Kuzienkę w roli pe-

tenta Rady Miejskiej. Kilka dni temu dowiedziałem się, że pomysłu dużego dochodowego koncertu upadł na posiedzeniu połączonych komisji: budżetowej i oświaty. Nikt z obecnych nie głosował za dotacją. Owszem, byli za pomocą, ale z pieniędzy nie wykorzystanych w pierwszym półroczu, oraz dla wszystkich klubów. Podpisane niedawno nowe porozumienie Kuzienki z gminą mówi o pomocy, ale tylko w szkoleniu młodych kadr piłkarskich. Szkopuł w tym, że ponoć drużyny młodzieżowe nie wystartowały w rozgrywkach, oddając punkty walkowerem. Może przywrócić ponownie do łask Sławomir Kurant zrobi z tym porządek?

E. Mayer

ŚWIETNY występ biegaczy

W minioną niedzielę, 15 września br., w strugach padającego deszczu i potwornym błocie, w Jeleniej Górze odbyły się biegi na dystansie 5 km (kobiety) i 10 km (mężczyźni). Jawor reprezentowało sześć osób z Klubu Biegacza TKKF „Jaworzanie”. Wśród pań zwyciężyły nasze biegaczki. Daria Myślińska była pierwsza, natomiast Ewa Ogorzałek druga. Równie dobrze wypadli mężczyźni. Najlepszym z Jaworzan okazał się Andrzej Rydz, który w kategorii open zajął dziesiąte miejsce (w kategorii 30-40 lat p. Andrzej był szósty). Ryszard Folc uplasował się na miejscu trzynastym (w kategorii 30-40 lat był siódmy). Równie dobrze pobiegł trener i zawodnik Jan Czekiel, który w kat. open był szesnasty, natomiast w kategorii 19-29 lat ukończył ten trudny bieg na wysokim szóstym miejscu.

Bardzo dobrze pobiegł dzień wcześniej w Polkowicach Jan Kałuziński, który w biegu na dystansie 20 km zajął dobre czwarte miejsce w kategorii 50-59 lat.

NIE MA MOCNYCH NA DZIUBKA!

W miniony piątek, 13 września br. piłkarze OLD-BOYS Dziubek rozegrali na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu towarzyski mecz z oldbojami wrocławskiego Śląska. Po zaciętej grze zwyciężyli Jaworzanie 2:1 (1:0), dla których bramki zdobyli Andrzej Skowron z rzutu karnego i Krzysztof Wodecki. Nasz zespół wystąpił w składzie: Jerzy Krzewiniak, Andrzej Skowron, Marek Nicé, Eugeniusz Jakimowicz, Bogusław Siechniewicz, Jarosław Sitko, Zygmunt Gołbiowski, Adam Miloń, Wiesław Chreno-

wicz, Michał Lenkiewicz, Czesław Unton, Krzysztof Wodecki, Jan Sawicz, Henryk Dulik i Zbigniew Biela. W środę, 25 września br. o godz. 16, na stadionie miejskim w Jaworze, OLD-BOYS Dziubek rozegra mecz pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim z Nysą Wiadrów.

Prezes JTS p. Andrzej Skowron za naszym pośrednictwem serdecznie zaprasza jaworskich sympatyków piłki. Jednocześnie prosi w imieniu własnym i kolegów z zespołu o sportowy doping.

W PIŁKARSKIEJ KLASIE OKRĘGOWEJ

W niedzielę, 8 września br. dotychczasowy lider klasy okręgowej (grupa legnicka) GKS Męcinka przegrał na własnym boisku z Mieszkim Ruszowice 0:3 (0:2). Tym razem piłkarze z Męcinki musieli uznać wyższość rywala na całym boisku. Pomimo ambicji, aczkolwiek przy braku szczęścia, przegrali zasłużenie. Choć mecz był wyrównany, a w drugiej połowie nawet toczył się pod dyktando gospodarzy, to goście grając szybką piłkę nie dali szans liderowi. - Na uwagę zasługuje fakt - powiedział znany niegdyś piłkarz, sędzia, a obecnie kwalifikator sędziów 3 ligi p. Marian Kryszman z Lubina - że pomimo porażki gospodarzy publiczność z Męcinki zachowała obiektywizm i wykazała się znajomością futbolu. Dodać należy, że sędzią głównym był p. Rafał Trybalski, a jednym z sędziów liniowych p. Julian Pasek - szef OKS Legnica i arbiter pierwszoligowy. Tak więc, po serii pięciu zwycięstw, piłkarze GKS-u zeszli z boiska pokonani.

W innym meczu piłkarze Nysy Wiadrów doznali kolejnej porażki. Tym razem ulegli oni 0:1 w Przemkowie tamtejszemu Zametowi.

W czwartkowych meczach, 12 września br. uzyskano wyniki: Zryw Kotla - GKS Męcinka 2:0; Nysa Wiadrów - Konfeks Legnica 0:3.

W niedzielnych meczach 15 września br. GKS pauzował, natomiast Nysa Wiadrów doznała kolejnej porażki. Tym razem podopieczni trenera p. Ryszarda Gereca ulegli 2:0 w Przedmościu tamtejszej Sparcie. W tabeli po ośmiu kolejkach spotkań GKS Męcinka zajmuje szóste miejsce z dorobkiem 15 pkt. bramki 20:9, a Nysa Wiadrów na miejscu szesnastym tylko ze zdobytym 1 „oczkiem” i stosunkiem bramek 2:17.

W najbliższą niedzielę, 22 września br. nasze zespoły zagrają u siebie. GKS Męcinka podejmować będzie o godz. 11, Zamet Przemków, natomiast Nysa Wiadrów o godz. 15, Górnika Złotoryja.

DWA ZWYCIĘSTWA KUŹNI

Coraz lepiej poczynają sobie piłkarze jaworskiej Kuźni w rozgrywkach klasy „M”. W ubiegłym tygodniu w środę, 11 września br. nasz zespół gościł u siebie Iskrę Kochlicę i zwyciężył rywala aż 4:0 (3:0). Strzelcami bramek byli Stanisław Chłopek, Mariusz Bajek, Hubert Grudziński i Marcin Bieniowski. W 70 min. meczu czerwoną kartką został ukarany zawodnik Kuźni Kamil Karczewski za faul na Stanisławie Kwiatkowskim - najlepszym piłkarzu drużyny gości.

Podobnie jak w środę, nasi piłkarze zegrali w minioną niedzielę w Chocianowie, gdzie zdecydowanie pokonali tamtejszą Stal 4:1 (2:0). Bramki dla Jaworzan zdobyli Mariusz Bajek 2, Tadeusz Gajdzis i Hubert Gru-

dziński. Bardzo dobrze w bramce spisywał się Leszek Mazur, natomiast w polu nieźle zegrali Ireneusz Skulski, Stanisław Chłopek i Rafał Majka.

Po tych efektownych zwycięstwach nasi piłkarze awansowali na trzecie miejsce w ligowej tabeli. Prowadzi zdecydowanie Górnik Polkowice z 27 pkt., bramki 35:5, przed Piastem Corrado Czerwice (21 pkt., 20:6) i Kuźnią Jawor (18 pkt., 21:11).

W najbliższą sobotę, 21 września br. o godz. 15, nasz zespół podejmować będzie drużynę Zarzeckiego Czarnych Zagań. Trener i piłkarze zapewniają jaworskich kibiców, że powalczą o kolejne ligowe punkty.

Na zdjęciu: Zespół jaworskiej Kuźni



W rozegranych w niedzielę 8 września br. meczach o mistrzostwo klasy A padły wyniki:

* Kolejarni Miłkowice - Rataj Paszowice 0:6 (0:2). Bramki dla Rataja zdobyli Krzysztof Sokołowski 3, Zbigniew Hara, Adam Wroński i Paweł Siendzielorz po 1. * Unia Mściwojów - Bieniowiczanka 4:4. Strzelcami bramek dla Unii byli Marcin Ciszowski 2, Sylwester Gawęda i Mariusz Karczewski po 1. W meczu juniorów Unia rozgromiła rywali 8:5. Bramki dla zwycięzców zdobyli Daniel Kwiecień i Rafał Klasa po 3 i Przemysław Gustaw 2.

* Czarni Gołanka Dolna - Zjednoczeni Snowidza 1:1 (1:0). Bramkę dla Zjednoczonych z 30 metrów zdobył Ryszard Janisiów. W meczu juniorów zwyciężyli młodzi piłkarze z Gołanki 5:2(1:0). Bramki dla Snowidzy zdobyli Adrian Bieńkowski i Grzesiek Wrona. * Park Targoszyn - Czarni Rokity 4:3 (juniorzy 8:4). * Victoria Twardocice - Rodło Granowice 2:2 (juniorzy 1:2). * Wilki Różana - Orzeł Zagrodno 2:4 (juniorzy 2:1).

W meczach rozegranych 15 września br. uzyskano wyniki: Rataj Paszowice - Wilki Różana 3:1 (0:1). Bramki dla Rataja zdobyli Krzysztof Sokołowski, Adam Wroński i Ryszard Jakimiak; honorową bramkę dla Wilków zdobył Piotr Szafran. Mecz wyrównany, zwłaszcza w pierwszej połowie. W zespole goście bardzo dobrze bronił bramkarz Artur Chałupka. W innym meczu Rodło Granowice uległo na własnym boisku Zjednoczonym Snowidza 4:5 (0:3). Bramki dla zwycięzców zdobyli Damian Koch 3, Łukasz Samborski i Paweł Bochenek po 1.

W tabeli po 4 kolejkach prowadzi Rataj Paszowice z 12 pkt., bramki 14:3. W meczach juniorów Rataj Paszowice rozgromił Wilki z Różanej aż 8:0. Bramki zdobyli bracia Jacek i Tomek Szymański po 3, Janusz Bielski i Ryszard Lelas po 1. Juniorzy Rodła ulegli u siebie Zjednoczonym Snowidza 2:5 (1:2). Bramki dla Snowidzan zdobyli Grzesiek Wrona 3, Kamil Siwiński i Łukasz Kramarz po 1.

W meczach o mistrzostwo klasy B uzyskano wyniki: * Orzeł Mikołajowice - KP Piekary Lusina 2:2 (0:1). Bramki dla KP zdobyli Robert Winiarski i Ka-

zimierz Winiarski. * Ruch Pogwizdów - Grom Polboto Udanin 0:3 (walkover). Gospodarze nie wystawili drużyny. * Cukrownik Jawor pokonał aż 11:0 (!) na boisku w Złotorzy tamtejszego beniaminka Omege, a Chelmiec Piotrowice zremisował u siebie z Derbami Kosiska 2:2.

W kolejnym meczu rozegranym w niedzielę, 15 września br. Cukrownik Jawor zwyciężył po dobrym meczu Derby Kosiska 3:0 (1:0). Bramki dla Jaworzan zdobyli Ryszard Chruszcz, Sławomir Pietruszka i Roman Lasoń (głową). Po raz kolejny Cukrownik nie wykorzystał rzutu karnego. Pechowym strzelcem „jedenastki” okazał się tym razem Janusz Jakóbczyk. W tabeli na czele znajduje się Cukrownik Jawor z dorobkiem 12 pkt. i stosunkiem bramek 23:0. Gratulujemy.

Niestety, do chwili wydania tego numeru nie uzyskaliśmy wyników innych naszych drużyn. Mamy nadzieję, że prezesi zainteresowanych klubów dopilnują, aby kierownicy drużyn przekazywali informacje prasie lokalnej. Za współpracę serdecznie dziękujemy.

Na zdjęciu: lider klasy A - Rataj Paszowice.

Ruch wycofany z rozgrywek?

W meczach o mistrzostwo klasy B uzyskano wyniki: * Orzeł Mikołajowice - KP Piekary Lusina 2:2 (0:1). Bramki dla KP zdobyli Robert Winiarski i Ka-

TURNIEJ W SIATKÓWCE DZIEWCZĄT

W minioną sobotę i niedzielę, 14-15 września, w Jaworze odbył się międzynarodowy turniej w siatkówce dziewcząt w kategorii młodzieżek i juniorek „Otwarcie Sezonu”. Pomimo zaproszenia na turniej nie dojechały siatkarki z Czech i Niemiec. Za to przyjechały Białorusinki z Grodna oraz cała plejada młodych zawodniczek z klubów krajowych. Zdaniem obserwatorów mecze były niezwykle zacięte i dostarczyły widzom sporo emocji.

W kategorii młodzieżek poszczególne miejsca zajęły następujące zespoły:

1. MKS Gaudia Trzebnica
 2. KS Gwardia Wrocław
 3. MKS Piast Głogów
 4. MKST Astra Nowa Sól
 5. KS Trójka Wrocław
 6. UKS Olimpia Jawor
 7. KS Dwójka Olimpia Jawor
- W kategorii juniorek kolejność była następująca:
1. Szkoła Olimpijska Grodna (Białoruś)
 2. MKS Calisia Kalisz
 3. MKS Gaudia Trzebnica
 4. Uni-Hand Gwardia Wrocław
 5. KS Olimpia Jawor

Najlepszymi zawodniczkami w zespołach młodzieżek były Magda Totczyk z UKS Dwójki Olimpii Jawor, Róża Małodobra z KS Gwardii Wrocław, Hanna Marcjoniak z Gaudii Trzebnica, Dorota Patalska z MKST Astry Nowa Sól, Justyna Repech z KS Olimpia Jawor, Dorota Bartczak z MKS Piast Głogów, i Małgorzata Biernacka z KS Trójki Wrocław.

W kategorii juniorek za najlepsze zawodniczki uznano Barbarę Pakuła z Unii-Hand Gwardii Wrocław, Agnieszkę Piórkowską z KS Olimpia Jawor, Alinę Zagodę z Calisii Kalisz, Joannę Krupiak z MKS Gaudii Trzebnica, i Nadię Krupowicz ze Szkoły Olimpijskiej z Grodna.

Najwszechstronniejszą siatkarką została Marta Sawicz z MKS Gaudia Trzebnica; za najlepszą rozgrywającą uznano Ewę Komorowską z MKS Calisia Kalisz, a najlepszą atakującą została Olga Adamienia ze Szkoły Olimpijskiej z Grodna.

Nagrodę dla organizatorów, którą ufundowała Rada Regionalna Unii Wolności, wręczyła p. Alicja Kopestyńska.

plotki, ploteczki...

Straciła zdolność wnioskowania spekomisja p. Marka Gawrońskiego, która miała uzdrowić system funkcjonowania miejskich służb komunalnych. Jak nam wiadomo, jej członkowie odwiedzili kilku burmistrzów pobliskich gmin. Wizyty nie wniosły niczego nowego, co można by w Jaworze wprowadzić. Ponoć niektórzy z ościennych wódców gmin chwalili nawet nasze rozwiązania. Czyżby to miało wpływ na wycofanie się z prac komisji dwóch czołowych inkwizytorów?

Skarżą się Czytelnicy z Rynku, że zbyt późno zabrano się do przetargów na zmianę systemu ogrzewania z tradycyjnego na gazowe. Chwała władzy za systematyczne drażnienie tematu i sukcesywną modernizację istniejących kotłowni. Nagana zaś należy się organizatorom przetargów, gdyż mogli to zrobić znacznie wcześniej. Skarżącym się obiecujemy, że na bieżąco będziemy śledzić tempo robót.

Coraz trudniej handlować na Podzamczu. Zbliżająca się jesień



niesie kolejne utrudnienia. Kupcy twierdzą, że modernizację targowiska skutecznie blokuje lobby kupieckie w jaworskim Ratuszu. My w to nie wierzymy. To chyba nie

blokada, to raczej dół finansowy.

Nieźle oberwało się organizatorom tegorocznych wyborów najpiękniejszej Jaworzanki, którzy ze względu na niesprzyjającą aurę przenieśli imprezę na 22 września. Nawet kandydatki ciskały gromy na bezradnych organizatorów. Dopiero znany jaworski stomatolog, który na wybory specjalnie przyjechał aż z Bielska Białej wytłumaczył podenerwowanym dziewczętom i ich rodzicom, że za tydzień na pewno będzie odpowiedniejsza pogoda, więc znacznie lepiej będą mogły zaprezentować swoje wdzięki jaworskiej publiczności.

Ciekawe życie pędzi jeden z jaworskich parlamentarzystów. Nie dość, że zawodowo musi obcować z naturą, to jeszcze doszło mu obowiązkowe obcowanie z... Cyganami. Robi to ponoć znakomicie, nawet potrafi już pocyganić. A niektórzy twierdzą, że dziś prawdziwych Cyganów już nie ma.

Trwają prace nad wystawą poświęconą św. Marcinowi, patronowi Jawora. Doniesiono nam, że komisarzami wystawy będą dwaj kustosze jaworskiego Muzeum: Anna Grynszpan i Mirosław Szkładź. Znając ich fachowość wierzymy, że będzie to ciekawe wydarzenie w jaworskim życiu kulturalnym. Przy okazji polecamy naszą opowieść o świętym.

Wobec przedłużającej się nieobecności w pracy prokuratora prowadzącego śledztwo w sprawie prywatyzacji PGKiM w Jaworze, prokurator rejonowy wystąpił z wnioskiem o przejęcie postępowania przygotowawczego przez wydział śledczy prokuratury wojewódzkiej w Legnicy. Według ostatnich wieści sprawę przejęto i będzie prowadzona w mieście wojewódzkim.

Przez czternaście dni przebywał na urlopie w Jaworze wielki przyjaciel i sponsor poczyną kulturalnych Jawora p. R. Blaschke z Neuss. Wypoczywał bardzo aktywnie, odwiedzając m.in. pobliskie zabytki. Parę dni poświęcił na prace badawcze w archiwum archidiecejalnym we Wrocławiu. Dla rekreacji przyniósł ze sobą turystyczny rower, z którego skorzystał tylko raz, gdyż aura nie sprzyjała rowerowym wozom. Również pogoda uniemożliwiła mu uczestnictwo w wyborach Miss Jawora, których od lat jest znaczącym sponsorem.

Nowe uregulowania prawne odnośnie stosowania przez sąd aresztu tymczasowego nie znalazły dotychczas w Jaworze praktycznego zastosowania. Czyżby groźna przestępczość w mieście zanikła, zachodzą w głowę przedstawicieli palestry.

Kto chce, niech wierzy...



Baran

W tej chwili czujesz się jak wyeksploatowany samochód. Chcesz nabrać prędkości, ale motor odmawia posłuszeństwa. Winię za ten stan ponosi niesprzyjająca pogoda, która stępiła Twój zapal do pracy. Nie rwij włosów z głowy. To minie.



Byk

Czujesz się rozdarty wewnętrznie. Masz zapal do pracy, ale kiedy zaczynasz działać, szybko się męczysz. Nie rób wszystkiego na raz. Przygotuj plan i realizuj powoli punkt po punkcie. Zaoszczędzisz siłę i nerwy.



Bliźnięta

Nawet jeśli ktoś rzuci Ci kłody pod nogi, nie irytuj się. Wykorzystaj te przeciwności w celu poprawienia swojej wytrzymałości. Nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło. Przyjacieli potrzebuje Twojej pomocy. Nie odmawiaj.



Rak

W ostatnich tygodniach uporałeś się po mistrzowsku z wieloma trudnymi problemami. Przed Tobą jeszcze jeden spór. Jeśli pójdziesz na kompromis, szybko go załagodzisz. Niebawem wyda Ci się po prostu śmieszny.



Lew

Aura wpływa bardzo niekorzystnie na Twoje samopoczucie. Wszystko wokół Cię denerwuje. Wpadasz w złość bez powodu. Cierpliwie partnera jest na wyczerpaniu. Znajdź sobie zaciszny kąt i przeczeka trudny okres.



Panna

Potrzebujesz teraz trochę więcej swobody w związku partnerskim. Wyjaw to pragnienie swemu przyjacielowi. Spotkasz się z pełnym zrozumieniem z jego strony. Ta zmiana układu przyniesie Wam obojgu korzyści.



Waga

Ostatnio ogarnął Cię szal zakupowy. Choć szafa pęka w szwach, dokupujesz stale coś nowego. Tylko zakupy sprawiają Ci w stan euforii. Zadbaj o wewnętrzną równowagę. Co byś powiedział na kurs dobrego tańca?



Skorpion

Nikt nie może oprzeć się Twemu urokowi. Pomaga to w nawiązywaniu nowych kontaktów, z pomocą których wkrótce zmienisz swoją pozycję towarzyską i zawodową. Pamiętaj jednak o jednym, by oddzielić ziarno od plew.



Strzelec

Wreszcie nadeszła odpowiednia chwila, by włożyć na stół swoje karty. Powiedz otwarcie, co Cię gryzie i wyjaśnij wątpliwości. Atmosfera się natychmiast oczyści. Będziesz mógł odetchnąć pełną piersią i znowu się śmiać.



Koziorożec

Jeśli będzie Ci teraz stać na całkowitą szczerość, pewne drobne nieporozumienia obrócisz na swoją korzyść. To wprawi Cię w świetny nastrój, którym zarazisz bliskich. Partner da Ci dowód, że poza Tobą nie widzi świata.



Wodnik

Nie wymagaj od innych, by się z Tobą zawsze zgadzali. Uszanuj ich zdanie i uwierz, że oni też mają świetne pomysły. Więcej tolerancji! Przyjaciółka potrzebuje Twojego mocnego wsparcia. Nie masz wyjścia, musisz jej pomóc.



Ryby

Tym razem nowe wyzwanie przyjdzie w samą porę. Tryskasz energią i masz znakomite pomysły, jak rozwiązać skomplikowane problemy. Pokaż, na co Cię stać! Wywołasz zachwyt i zostaniesz sennie wynagrodzony.

Kącik samotnych serc

Deszczowa pogoda sprawia, że pomimo niesprzyjającej aury są chętni do skorzystania z naszego pośrednictwa w zawarciu znajomości. Czekamy zwłaszcza na odważne panie.

We wrześniu Klub Seniora (ul. 1 Maja 10) organizuje wieczorki taneczne w soboty od godz. 20. Zapraszamy.

Oto nowsze i starsze anonse:

♥ Lucyna, lat 32, b. ładna blondynka stanu wolnego. wychowuje 10-letniego syna, pozna przystojnego pana do lat 40 z dobrym charakterem i mieszkaniem. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Wiesiek, lat 33, przystojny, wysoki kawaler bez nałogów, (trochę niesmiały) z mieszkaniem, pozna pania do lat 35, stanu wolnego. Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Zygmunt, lat 47, 172 cm wzrostu, wykształcenie średnie techniczne. Obecnie rencista, pozna panią (skromną) do lat 45, Może być rencistka. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Beata, lat 46, ładna, miła i sympatyczna panna bez nałogów. Posiada własny dom na wsi w okolicach Jawora. Pozna pana do lat 46 bez nałogów. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Stefan, lat 54, wysoki przystojny, atrakcyjny (stan wolny, pozna panią do lat 55, z mieszkaniem. Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Eryka, lat 24, panna. Lubi muzykę, taniec oraz gotować i przyrządzać potrawy. Pozna pana (kawalera) do lat 30. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Mietek, lat 36, lubiący muzykę i sport. Bez nałogów. Pozna panią do lat 35, z mieszkaniem. Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Andrzej, lat 27, wysoki, przystojny kawaler. Wykształcony i bez nałogów. Uczciwy, czuły i szczery. Posiada własne mieszkanie w Jaworze. Pozna panią w wieku 18-30 lat (chętnie wegetariankę). Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym z telefonem.

♥ Wojtek, lat 21, uczciwy i szczery kawaler. Chętnie zapozna dziewczynę w wieku 19-22 lat, jako przyjaciela na dobre i na złe. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Luska, lat 60, wykształcenie średnie, o miłej aparycji i młodym wyglądzie. Kocha przyrodę. Pozna pana (wdowca) do lat 65) o dobrym sercu. Miłe widzialny samochód. Listy prosi kierować pod adresem redakcji.

♥ Danuta, lat 55, elegancka, wysoka, miła i ładna wdowa. Posiada mieszkanie. Pozna pana do lat 60, wysokiego i przystojnego. Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Piotr, lat 30, wysoki kawaler (180 cm) z własnym mieszkaniem w Jaworze. Uwielbia muzykę disco polo i techno. Pozna panią do lat 30. Listy prosi kierować na adres redakcji lub domowy.

♥ Marek, lat 23, kawaler. Lubi muzykę disco polo, techno i uwielbia tańczyć. Pozna panią do lat 24 z mieszkaniem w Jaworze. Listy prosi kierować na adres redakcji.

♥ Wojtek, lat 22, kawaler (167 cm wzrostu). Posiada wykształcenie zawodowe. Lubi sport, muzykę techno i disco. Pozna panią do lat 22. Listy prosi kierować na adres redakcji lub domowy.

♥ Pozostałe oferty nadal są aktualne. W redakcji do odebrania są listy do: Wojtka (lat 21), Witolda (lat 21), Sylwii (lat 38) i Andrzeja (lat 27).

♥ Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zawarte tą drogą znajomości. (swu)

Ważne telefony

POGOTOWIE RATUNKOWE - 999 i 70-63-09
STRAŻ POŻARNA - 998
POLICJA - 997 i 70-20-05

POGOTOWIE CIEPLNE - 993
POGOTOWIE WODNO-KANAŁ 994
POGOTOWIE GAZOWE - 992
POGOTOWIE ENERGETYCZNE - 70-26-92
(1991 (calodobowy))
TAXI - 70-39-19
INFORMACJA TELEFONICZNA - 913
POMOC DROGOWA CALODOBOWA - 70-66-19 (w kraju i za granicą)
POMOC DROGOWA - 70-31-21 lub 70-35-62
(calodobowa)
INFORMACJA PKP - 910, PKS - 70-28-54
LECZNICA WETERYNARYJNA, ul. Zamkowa 1
tel. 70-33-62

INFORMACJA TURYSTYCZNA - 70-40-84
LECZNICA DLA ZWIERZĄT - POLAK, GRENICH
- 70-64-33 (czynna całą dobę)
POGOTOWIE WETERYNARYJNE
"ANIMAL" - 70-33-50 (czynna całą dobę)
LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Królowej Marysieńki 8 tel. 70-54-84
SZPITAL DZIECIĘCY - 70-30-21
SZPITAL REJONOWY centr. - 70-30-14
PRZYCHODNIA ZOZ centr. - 70-30-11
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja - 70-23-27
ZAKŁAD USŁUG GEODEZYJNYCH - 70-32-80
PARAFIARZYSKO-KATOLICKA
pw. ŚW. MARCINA - 70-31-70
PARAFIARZYSKO-KATOLICKA
pw. MIŁOSIERDZIA BOŻEGO - 70-48-04
PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA - 70-32-73
KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY - 70-60-62
ZAKŁAD POGRZEBOWY COM-D - 70-30-26
www.108 do godz. 15.00;
po 15.00 i dni wolne 70-40-59, 70-59-80

ZAKŁAD WULKANIZACYJNY - 70-28-23
POWSZECHNIA KASA OŚCZĘDNOŚCI
BP O. JAWOR - 70-20-41 DO 44
JAWORSKIE STOWARZYSZENIE POMOCY
LUDZIOM - 70-31-45
HOTEL OSR - 70-21-41
JAWORSKI OŚRODEK KULTURY - 70-28-78
KLUB - RESTAURACJA
"PIWNICA RATUSZOWA" - 70-21-31
MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ -
70-33-87
ZAKŁAD UBEZR. SPÓŁ - 70-26-14
URZĄD MIEJSKI - centrala - 70-20-21
Rada Miejska - 70-24-89
Burmistrz - 70-22-01
REJONOWY URZĄD PRACY - 70-24-57
70-24-06
PORADNIA PSYCH. - PEDAG. - 70-27-47
ZAKŁAD POGRZEBOWY - 70-54-44 ul. Szpitalna
13 - 70-30-14 w. 32 - 70-54-35, 70-66-60 i
70-22-62 po godz. 16

Krzyżówka

PLACEK PRZECZYNY NA OGIENIU	RAJD MOTOCYKLOWY OBSERWOWANY	WYMIAR, FORMAT	GRUBE KOLANO	OGON CIETRZEWIA	ODGALENIENIE TCHAWICZY	TYP NARRACJI
AMORTYZATOR	13		GŁÓWNE MIASTO BECJI			
WIRNIK			STAROŻYTNY GROB KOPŁONY	19		17
DRZEWO IGLASTE		RODZAJ POMNIKA				
21	6		STATEK RZECZYNY			
KWADRA W SŁOWNIAK W POLSCE		MA MLYN GRA PODWÓRKOWA	18			
1			KOLBERG	TARNINA	15	UKŁAD, UMOWA
NIE UBRANA DO TRENINGU KOLARSKIEGO		TYP KRAJOWY ZDERZAK	10			
SYBERIA JAKO MIEJSCE ZYSŁO			OWAD MUZEUM REGIONALNE	14		
	18	22		STOP MIEDZI Z CYNKIEM	20	FIGURA NA WYSTAWIE
ODKUP		BEZCIEKA POSTAWA GIMNASTYCZNA				CZEŚĆ KARTKI
	7	PASZA KWI	4	DAWNEJ POKARM, ZER		
POCIECIE WEXSŁOWE			TUCZNIK PARTNER KLACZY			
ROBOTNIK FOLWARNICZY	DOKUMENTY URZĘDOWE	PRZEKAZYJĄ CZEK KORYNTU			9	
WSTĄPIE DO ORGANIZACJI			ODLEWACZ	8		
KOŁOWSKIE DZIECKO					12	
IZOTOP RADONU			RZĄDKI IMIE MĘSKIE	11		
WOLNA POSADA			RYBA SŁODKOWODNA			
2						

Rozwiązanie krzyżówki z nr. 36/96:

KTO WIELE ŚCIĞA, MAŁO DOGONI

Nagrody książkowe wylosowali: Elżbieta Lewicka, Męcinka 32; Jowita Niedzwiecka, Mściwojów 34; Anna Mościcka, ul. Zielona 2/9 Jawor; Elżbieta Ogorzałek, ul. Jasna 5A/2 Jawor. Nagrody do odebrania w redakcji.

Rozwiązanie z nr. 38/96 prosimy nadsyłać do 5 października br.

GAZETA Jaworska
TYGODNIK
Adres redakcji:
59-400 JAWOR
Rynek 5,
tel/fax 70-31-48

Redaguje kolegium. Dyrektor: Józef Noworól. Redaktor naczelny: Ryszard Trzeźniowski.
Zespół i współpracownicy: Wiesław Majda (sport), Aleksander v. Freyer, Lucyna Kalinowska, Jan Stelczyk, Zbigniew Bednarek, Waldemar Bald, Maria Ugniewska, E. Mayer, Romuald Wesołowski, Mirosław Szkładź, Barbara Ligęcka, Jan Kowalski, Stanisław Lampart.

Wydaje: Sład: PHU „JUM”, Szczawno Zdrój
Druk: Rola-Press Opole.
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.